

ان قریب الشیخ الحکیم تر و از
بدر السجود
مصدق این کلام برکت نظام این نظام
ن از شعر مولی
روم رحمة الله

ستر نیلان نام

زیر و بم

فاش
میدم جیاس برعم زانم

سبب رحیم الامت زبدة العارفین حضرت مولانا
شاه محمد اشرف علی صاحب تھانوی دامت برکاتہم

مع ترجمہ منظوم

ترانہ غم

در تاج فکرة قاد و جناب قاضی عبد الصمد صاحب انجوری مدبر فرمای
گوشت ملی اسکول سلیم الله تعالی
چون نظام اختر محمد عثمان غفر له الثانی دیروز شرم الہادی کرم الله
از کتاب خیر السنین نیز جوید و میجوید و میجوید و میجوید

tarikhema.org

مثنوی زیرو بم (فارسی)

از:

حکیم الامت مولانا شاہ محمد اشرف علی تھانویؒ

اردو ترجمہ منظوم: ترانہ غم

از: قاضی عبدالصمد کانپوری

بشکریہ: مشفق و محسن مفتی محمد امجد حسین صاحب

پیشکش: طوبی ریسرچ لائبریری

toobaa-elibrary.blogspot.com

pdf.tarikhema.org

mandegar.tarikhema.org

tarikhema.ir

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وے مراد جہاں فدا سازندگان
جہاں فدا اور جہاں نیکو لوگوں کے مراد
طالبانِ رافت و مذہبِ توفی
طالبانوں کا دین اور مذہب ہے تو
تویشِ راکشہ بتوجویند واصل
سیرت کرانے کو تیرا و اصول خاص واصل
خان و مانِ تویشِ راقرباں کستہ
اور فدا اپنا وہ خان و مان کریں
نے خبر از غیر و نے از خویشتن
ایہوں غیروں سے نہیں ہیں باخبر
وے توفی مہبود و جسدِ عابدان
تو ہی ہے مہبود و سب ہیں عابدین
ہم زمین و ہم جہاں و ہم سما
کیا پہاڑ اور کیا زمین و آسمان
داودِ مظلوب ہر محسوس را
دید یا مظلوب ہر محسوس کو

اُسے مراد عاشقان و طالبان
عاشقوں اور خواستگاروں کے مراد
عاشقِ رافت و مظلوبِ توفی
ہر گلی عاشق کو مظلوب ہے تو
توفیِ عاشق را مظلوبِ اصل
وہ ہے عاشق کا مظلوبِ اصل
وہ و جانانِ تبارِ جہاں کستہ
وہ میں دہر کے جہاں قرباں کریں
نے خبر از غیر و نے از خویشتن
وہ میں سے نہیں اصلا خبر
سے توفی مہبود و جسدِ عابدان
وہ ہے مہبود و سب ہیں عابدین
سے توفی مہبود و جسدِ عابدان
سے توفی مہبود و سب ہیں عابدین
سے توفی مہبود و جسدِ عابدان
سے توفی مہبود و سب ہیں عابدین
سے توفی مہبود و جسدِ عابدان
سے توفی مہبود و سب ہیں عابدین

مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب
مشکوٰۃ و تہذیب و ادب

قد عرفتہ ما قدم من نور
نور الہی خواہ کچھ ہوں سب
بارہا ہی کرو تو بہ از گشت
تو بہ کرتے رہتے وہ نیر الہام
ایں چنین قول و مراتب آپت ان
قول ہے یہ اور مراتب ہے حب
غیت عاشق گر نبی ہیں گو کہ کیست
گر نہیں عاشق کو گت ہے نبی
مختار حب الہی احمد است
حب مونس کے خواہاں ہیں اور
عاشقان تشنہ نط نوشاں ازو
اکی سے عاشق پیاست ہے نبی نورانی
محو عقل و صبر و ہوسش کرد
عقل و صبر و ہوسش سب کو بجوڑا
ایں خیانت اوست بدتر از مہات
گو ہے نرندہ گویا وہ مہدوم ہے
آنکہ خالی ہست ازو سے غیت ہاؤ
اس سے جو خالی ہوا کی نسبت کر
عشق مہر سے ہست زامرا خدا
عشق ہے اک مہر خداست

قد عرفتہ ما قدم من نور
جہول ہو کہ ان کی خداست بخشدی
بلکہ ایں وعدہ ہاسے صداقت
باوجود ان کے وعدوں کے تمام
در حب گشت علی قلبی یقائن
ہے یہ فرماں دلچسپ ہے جواب
عشق میں غیت گر ہیں گو کہ صحبت
کیون عشق ہے یہ نہیں ہیں کیا ہے
عشق الہی احمد است
عشق مونس کے ہیں سرچشمہ
عشق انوار و صفت جو شان ازو
عشق انوار و ساکن ہے جوش میں
ہر حال سرچشمہ جاسے نوش کرد
جسے اس چشمہ سے لک پہاڑ سیا
واکھ نامندہ دو در زان طین الہیاست
جو کہ اس سرچشمہ سے محروم ہے
قلب کس از عشق و حب خالی مہا
عشق و حب سے دل کو تو خالی مگر
عشق کو سے ہست زانوار خدا
عشق ہے اک نور اعدا انوار سے

عشق الہی ہست نامہ عشق و محبت
انوار الہی ہست نامہ عشق و محبت
انوار الہی ہست نامہ عشق و محبت
انوار الہی ہست نامہ عشق و محبت

عشق دوزخ سے اندر موزے گن گن کھول
کنز عشق کے اشارے عشق میں
عشق فانی ماسوی اللہ را کند
ماسوا کو عشق نے فانی کیا
عشق بر باد دی خان و ماں ہمہ
عشق سے بر باد دی خان و ماں کیا ہو
عشق گروہ انداز میں و آں غنی
عشق کر دے اسخ اور اس سے غنی
عشق می ساز و زماں و جاں جدا
عشق جان و مال سے کر دے جدا
عشق عاشق را پر دیا لاکے عرش
عشق سے عاشق تنہا ہے ہمہ عرش
عشق عاشق را کند نزار و نزار
عشق عاشق کو کرے نزار و نزار
عشق طالب را کند با حق قریب
عشق عاشق کو کرے رب سے قریب
عشق تمیز و خبر و را گم کند
عشق تمیز و خبر کو گم کرے
عشق ہوں در قالب عاشق جا کند
عشق جب عاشق کے دل میں جا جا
عشق گم سازد ہمہ جزوی حواس
عشق گم کرتا ہے سب جزوی حواس

اولیاء اللہ حقا عاشقوں
بچے عاشق اولیاء اللہ ہیں
دعوتِ محکم من علیہا واکند
من علیہا فان اشارہ کر گیا
عشق سوز خانہ و دکان ہمہ
عشق سے سوزش مکان و مکان کیا ہو
روح و قالب را بہ بخشہ رو شنی
روح اور قالب کو بخشہ رو شنی
عاشقان را نیست مطلب جز خدا
عاشقوں کا اصل مقصد ہے خدا
کم نماید از زمین قالین و فرش
کم نہیں سے ہے انیس قالین فرش
عشق عاشق را کند رسوا و خواہ
عشق عاشق کو کرے رسوا و خواہ
عاشقان را می رساند تا حبیب
عشق سے عاشق کو پہنچے حبیب
عقل و ہوش و صبر را بر ہم زرد
عقل و ہوش و صبر کو بر ہم کرے
ہر چه بجز یارست بیروں انگشت
ماسوا نے یار کو باہر کرے
میضرا یہ حق گئی بے قیاس
جس حق کو بڑھا دے بے قیاس

الحمد لله الذي جعلنا من عباده الصالحين

آب چوں آتہ تیسم خامت نرو
باقی حب آتہ تیسم جلد یا
عشق عاشق را برد تالا مکان
عشق عاشق کو دکھا کے لامکان
ہم کند ثرو لیدہ موسے عاشقان
اور سدا عاشق کے رکھو بھرے ہاں
من اہو لب العشق رحم قہا لولب
عشق کی سوزش سیجے اُٹھے
من اہو لب العشق ذوق الذائقین
عشق کی سوزش ہے ذوق ذائقین
من اہو لب العشق طیر الکاملین
عشق کی سوزش سے جا میں کاملین
آئیکہ باشد پاکبازاں رانشاں
جو کہ ہے بس پاک کو کوئی نشان
نبتش فرمودہ اعدا اہل طریق
اوس کی نسبت کہ گئے اہل طریق
ایں فساد و خوردن گستردم بود
یہ تہا ہی کھاؤں اور غلوں میں ہے
ہم حقیقت را کند دروازہ باز
وہ حقیقت کا ہے بس اک ستر دراز

عشق آب است و تیسم غیر او
عشق باقی اور تیسم ماور او
عشق مستفی کند از دو جہاں
عشق سے عاشق کوں و مکان
عشق سازد نور و روستے عاشقان
عشق کو سے عاشقوں کے نزدیک
عشق معشوق سے مرعشاق را
عشق ہی معشوق ہے عشق کا
من اہو لب العشق شوق الشائقین
عشق کی سوزش ہے شوق شائقین
من اہو لب العشق سیر الواصلین
عشق کی سوزش سے پہنچیں اصلین
عشق صادق را وے کردہ مہیاں
عشق صادق کا کیا میں نے مہیاں
و آئیکہ کاذب ہست آں فہم مست ضوق
جو کہ کاذب ہے وہ فہم ہے اور ضوق
من اہو لب العشق مست آئیکہ در مردم بود
یہ نہیں ہے عشق جو لوگوں میں ہے
چو نکہ صادق ہست گر باشد مہراز
ہووے گر صادق اگرچہ ہو مہراز

لئے عشق است آب و تیسم غیر او
در سوزشہاے عشق نوشاں بی گفتہ در سوزشہاے عشق شوق شائقین است و از سوزشہاے عشق باقی و ذائقین است
از سوزشہاے عشق سیر الواصلین است و از سوزشہاے عشق طیر الکاملین است و از سوزشہاے عشق کاذب و صادقین است

چوں حقیقی گشت حاصل مرثدا
 حب حقیقی ہو گیا حاصل تجھے
 مگر غایم لذتیں را آشکار
 کہیں کی لذت گزروں میں آشکار
 مگر کتم سب را بقی آشکار
 مگر کروں سب را بقی آشکار
 مگر کتم اظہار ر شوق عشق را
 عشق کی حالت کروں گزریں بیاں
 مگر کتم ابرار و ذوق عشق را
 عشق کی لذت کو گزرا ہر گزریں
 مگر کتم اعلان رمز عشق را
 مگر کروں اظہار رمز عشق کا
 مگر کتم را از نہانی را بیاں
 جو کروں را از نہانی کا بیاں
 زانکہ گردن فاش را از یار را
 فاش کرنا یار کے اسرار کا
 ہر کہ ظاہر کرد را از یار را
 جس نے ظاہر کر دیا اسرار کا
 ہر کہ را از یار را کرد آشکار
 را از اس کا جس نے آشکار کر دیا
 زین سبب فرمود آن خیر الانام
 اس سبب سے کہتے ہیں خیر البشر

tarikhema.ir

پس چہ گویم لذت او باور سے
 لطف اوس کا کیا کہوں مخلوق کو
 ایں سناور وارض گرد و بیت را
 یہ زمین و آسمان ہوں بیک را
 بر کشد ایناں چہ منظورم پدا
 بھگو بھی منظور سی مجھ کے وار
 خوف دارم لرزد و ایں راض و سوس
 نور ہے تھوڑی زمین و آسمان
 ترس دارم کا میں جہاں نقد را
 خوف ہے بھگو بھاؤ اگر نہیں
 در زمین ساعت شود محشر بجا
 جو اسی ساعت ابھی محشر بجا
 سوختہ گرد و جامہ کام و زبان
 تو بھٹم ہو جا کے سب کھلے زبان
 ایں خیانت و داناخت
 سب ارادت میں خیانت بھلا
 گردن او از تنش گشتہ شد
 تن سے گردن ہو گئی او کھنچا
 ماند خرم از مراد اسے کام
 اوس کو مقصد سے رہا حرام
 استغیثہ را فی الخوانج با کیتاف
 تم بچھا کر جانچیں اوجھڑ ہو کر

سہ ای پادی خواہید دیدہاں ہا بہ پوختہ کی اشارہ است بہ عورت استغیثہ الی الخوانج با کیتاف

پارہ پارہ شد زبان آن شقی
اوس شقی کی ہو گئی منکوس نہاں
ہیں چہ فرمودست اندر شنوی
کہتے ہیں کیا۔ دیکھ اونچی مشنوی
غیرت عشقش زباں دو قاش کرد
عشقی غیرت نے نہاں ہر قاش کی
منغز اندر استخوانہا سوزوم
ہڈیوں کے منغز کو بھی بھون دون
کس گرد ہم سقت بیسوزو و را
چھت جئے اور کس گرد۔ گو ہویت
کار بستم قول غوث روم را
قول غوث روم میں نے ملے لیا
گفت آید در حدیث و دیگر اس
دوسرو نہر حیاں کر کر تو ہیاں
تیمست افساں گنج اسرار است آن
قصوت کہ راز کا بھیند جساں
ایک ہمت انفع براسکداستان
بچے لوگوں کو ہے تاخ بیکں
نزد عاقل ہمت کا مل حصہ
ہر یہ عاقل کو ہی اعلیٰ حصہ ہے
ہر چہ میخواند مقول الشریعت
جو ہے کچھ میں مقول اللہ نہیں

ہر گنظا ہر کرد اسرار مخفی
بجئے ظاہر کر دے راز ہیاں
مولوی شیخ محمد تقی مولوی
تھانہ کے شیخ عسکد مولوی
کاک نے چوں زبرد ہم رفاش کرد
کاک نے نے زبرد ہم جب فاش کی
مگر کچھ تھا موشی دوم در کشم
میر و خاموشی سے گریں کام ہوں
مگر کچھ محبوبس جاسے فار را
مگر کچھ تو آگ کے موقع کو بند
شتم جوں دریں ہر دو بلا
جب میں ان دونوں توفیق پہنسا
خفا میں آں با شد کہ بہر دہراں
ہے بھی بہتر کہ راز دہراں
نہیں سبب افسانہ سہا زم بیاں
کر تا ہوں کچھ جس اک قصہ بیاں
مگر کچھ در ظاہر فایداستان
گو کہ ظاہر میں ہے کہ داستان
نزد عاقل نیست الا قصہ
گو کہ غافل کی نظر میں قصہ ہے
گفت کھار میں رسول اللہ نیست
بولے کافر میں رسول اللہ نہیں

یہ ہیں حکایت اعلیٰ مجال۔ سنگد ہمارا شاعر نے خوش قسمت کر دہاں۔

شد بد و مدوح رحمان و رحیم
 ہے خدا سے اونکے حق میں خود قول
 گفت احمد مصطفیٰ شافی زری
 جہل سے شافی مہر کہتے ہیں
 الغرض آں شاہزادہ خوشخصال
 الغرض وہ شاہزادہ خوشخصال
 غم یہ گشت گرد قلب خرمش
 اونکے خوشدل پاس شام کا نہ نام
 دنیا ناہست و فانیست
 عیش دنیا نیست ہے فانی ہے وہ
 باقی و فانی گزار
 چل طرت باقی کے اور فانی کو چھوڑ
 از باقی بہ فانی احمقست
 باقی سے فانی کا میل ہے حتی
 کہ کسب کن دنیا سوئی عقبی شتاب
 چھوڑ دنیا عاقبت لے گئے ہیں
 دشمن نہ خوفی از غم
 فکر دشمن کی نہ تصافوت غیم

گفت حق ایک علی خلق عظیم
آپ ہیں اعلیٰ صفت پرستوں
اخص علی الاطلاق از حاکم الی
بجائے ہم کو جو اپنی رکھتے ہیں
زندگی کر دے باطمینان بال
زندگی کرتا باطمینان حال
باندریاں می نمودے عیش خوش
عیش خوش کرتا جلیسوں سے دام
انچہ عند اللہ باشد باقی ست
اور جہ عند اللہ ہے باقی ہے وہ
چونکہ باقی ہست بافانی چہ کار
کیا ہے اس باقی کو اس فانی سے جوڑ
ایں زائر و علامات شقیست
چنان اعداد و علامات شقی
بیضہ و زنبار و طائر بہا کلاب
دنیا مردار اسکے طالب کتے ہیں
بود عیش و خور می باوے ندیم
خز می و شیش تھے اسکے ندیم

لے افلاک است آیت کریمہ ایک علیٰ خلق عظیم ہے ہر آئینہ ہر قطرہ نور کے بزرگ ہستی و نام و مقام

۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

عنه الشارح آیت کریمه انکم کرم و اعز عند الله رب العالمین۔

خدا را بداند که چگونه باید اینها را بخواند و هر چه در این کتاب است در اصل از خداوند است

مولانا محمد علی قزوینی نے فرمایا ہے: "تہذیب و تمدن کا جو کچھ ہے اس کا سرچشمہ اور بنیاد ہے علم و تحقیق۔"

إِصْطَفَاكَ اللَّهُ بِخِيَمَتِهِ
 کرتا اپنی باتوں میں سے منتخب
 چند مدت پیش از ہستی من
 کئی مدت قبل ہستی سے مری
 اربعین نہتہ قال الکلیم
 بولے چالیس سال وہ حق الکلیم
 وَعَظَمَ آدَمُ رَبَّهُ فَقَوَّيَ
 بھلے آدم حکم عدولی سے مری
 قَالَ زَلَّكَ مَا أَرَادَ اللَّهُ رَبِّي
 بولے آدم مرضی تھی اللہ کی
 نیست شایا ان ملا امت موسیٰ
 اعراض ہے نامناسب موسیٰ
 سَجَّ آدَمُ جَنَّتْ مُوسَىٰ
 موسیٰ پر غالب ہوئے آدم صنی
 از برائے صید روزے شد سوار
 اکیچنے روکا فکار اک دن گب
 گشت از لشکر جدا تنہا ہوا
 اپنے لشکر سے بکھر کر تنہا ہوا
 ناگہاں از دور پانچے خوش بدید
 دور سے اک باغ دیکھ خوش بدید
 یافت پانچے دلکش اور جانفزا
 باغ پانچے دلکش اور جانفزا

قال آدم أنت مني
 بولے آدم تم ہو موسیٰ جکورب
 هیچ میدانی کہ رب ذوالمنن
 کچھ خبر تم کو ہے وہ قادر قوی
 کردہ است اقسام توراۃ عظیم
 کو چکا تحریر توراۃ عظیم
 قال بنی ما كنت يفتيا يا فتى
 بولے آدم دیکھ اوس میں یونی
 قال موسیٰ قد وجدت يا ابنى
 بولے موسیٰ پائیا میں نے اونہی
 پس چراغہ خواست تقدیر بر خدا
 جو کرتا حکم الہی وہ ہوا
 رہ چہاں ایماست در قول نبی
 اشارہ کرتا فہرمان نبی
 پس تقدیر خدا ساز چہکار
 چہ مرضی خدا کرتی ہے کیا
 صید ہے چہاں خوش داند
 گھوڑے کوک صید کے پیچھے کیا
 مثل ماہی از نمود او سے تمید
 تمنا ناچسلی مگر ہی سے تھا
 جانب آں باغ داندہ اسپ را
 گھوڑے کو اوس باغ کی جانب کیا

عہد علی القلیبی بشریۃ الشرح مؤلفہ

جا بجا دروے رواں انہار ہا
جا بجا اوس میں تھے چشمہ بدرہے
طوطیاں خوش نوا خنداں درو
عوطیاں خوشنوا خنداں وہاں
گر یہ و خندہ ست توام درجہاں
ہے جہاں جہاں رونا ہنسا کیسا تھ
ہست لڑا اضداد ترکیب جہاں
ہے ضدوں سے دیکھ ترکیب جہاں
نیستی و ہستی و نقص و کمال
نیستی ہستی و نقصان اور کمال
نا توانی و توانی رنج و مسرور
نا توانی اور توانی رنج اور مسرور
شکر و کفران عدل و ظلم و علم و جہل
شکر و کفران عدل ظلم اور علم و جہل
یارو بد خواہ و قریب و اجنبی
دوست اور دشمن قریب اور اجنبی
تا کجا یا تو ہم تفصیل آں
میں کروں گا کہ تک اس کلامیاں
ہم در و نشں پر عمارت رفیع
آسکے اندر تیں عمارت رفیع
دیدہ در جائے نہاد و یک سر پر
تخت آسکے جگہ دیکھا بچھا

ہم در ختانش پیرا زائماں ہا
اور درخت او کے پھول تھ لہے
بکلیاں خوش صدا گریاں درو
بکلیاں خوشنوا نالہاں وہاں
بعد گر یہ خندہ و بالہاں
رو کے ہنسا ہنکے رونا کیسا تھ
گوش کن ازمن دوسرہ امثال
سکے دو تین او کے تو بچہ سو بیل
الفت و کیں پاکداری و زاری
مہر اور کیں پاکداری اور زاری
پستی و بالائی و نزدیک و دور
نچھا او بچھا اور نزدیک اور دور
خلق و بد اخلاق و دشوار و آسان
خلق اور بد خلقی اور دشوار و آسان
دوستی و دشمنی نیکی
دوستی اور دشمنی نیکی بدی
ہمچیں داں جملہ ترکیب جہاں
جملہ ترکیب جہاں کو لوں ہی جہاں
صحن ہم پیشش فراخ و باریک
صحن بھی تھا سامنے او کے وسیع
چار درش غیرت دو بدر و سیر
چاند نے چادر سے اسکی منہ ڈھکا

ہم برو گلبہا کے نازک چید بود
پھول کا ہر تھلا او سپرک لگا
چونکہ شہزادہ چمنیں باغے بدید
جیکہ دیکھا ایسا پارغ پر فضا
از فرس آمد فرداں خوش سیر
گھوڑے سے ایشہ اترام لقا
چونکہ جمع و عطش شد تسکین پذیر
کھا چکا جب اور پانی پنی چکا
خفت دنیا سر بسر خواب ہو پیر
عالم فانی ہے بس ایک خواب سا
خفت ہستند ایں ہمہ اہل جہاں
یہ تمامی اہل دنیا سوتے ہیں
خفتند ایں ہمہ اہل جہاں
ہتے ہیں یہ سب اہل جہاں
خفت ہستند ایں ہمہ اہل جہاں
یہ تمامی اہل دنیا سو رہے
خفت ہستند ایں ہمہ اہل جہاں
اہل دنیا سب کے سب ہیں سو رہے
صحبت خفتہ ترا خفتہ کنند
ساتھ سوتے کا کچھ بھی دے سلا

عطر و دوش بر ویا شیدہ بود
قہار و دوش کا عطر او سپر پڑا
ظاہر صبر و قدر از دل پرید
دل سے صبر اور ضبط جانا رہا
آب خورد از نہر و میوہ از شجر
خوب میوہ کھا یا اور پانی پیا
خفت و کرد آرام بالائے سریر
تخت ہر آدم سے وہ سو رہا
نواں تو التوتم احوال موت از خبر
سُن مقرر خواب بھائی موت کا
خفتگان را سر بسر اموات داں
تو سب سو توں کو ہا کل مڑے ہیں
یخبر از خالق کون و مکاں
بھولے اپنا ملک کون و مکان
تا اندازی کار خود با خفتگان
قرن رکھو کچھ غرض ان سو توں سے
تا نگیری صحبت با خفتگان
تم نہ رہنا ساتھ ہرگز سو توں کے
قلب مجبور تو آشفته کند
تیری دلچسپی کو وہ کر دے بُرا

لے التوتم احوال موت حدیث سے جنت عیش تک خواب برادر گستاخے چنانکہ پس از مرگ در تمام عالم ہر موشی
بہیں غفلت خواب بخور دست آید و نہ غفلت۔ لے تا بہیں ہرگز و نہ ہمار سہی گوید۔ سہ صاحب غرض تا
سمن نشوی + و اگر کار بندگی پشیمان شوی + اسے ہرگز و نہ ہمار نشوی + نہ غفلت۔

سے

سکن گر نیراز خنگان این اس جہاں
 اس جہاں کے ساقیوں سے ہرگز
 گیر صحبت نیک و بدر آخر کُن
 اچھی صحبت رکھ بری کو چھوڑ دے
 بود مالک باغ سلطان دخترے
 ایک ملک کے خاقانہ میں وہ باغ
 آمدے بہر تفریح گاہ گاہ
 آتی تھی وہ سیر کرنے گاہ گاہ
 ہیں کہ جذب عشق چہ بود ستیم
 عشق کی کسی کشش کے ستیم
 مرد بیگناہ بہا عشق خستہ دید
 سونا دیکھا باغ میں اک اجنبی
 جو تک افتادش نظر جرساں
 حسن بد اس کے نظر جوں ہی پڑی
 حسن انسان را کند دیوانہ وار
 حسن انسان کو کرے دیوانہ وار
 قدر یوسف بود از حسن و جمال
 حسن و خوبی سے ہوئی یوسف کی قدر
 گشت بردا و کو آدم شیفہ
 بوالبشر کو میل داؤد ہو گیا
 چو تکہ دختر کرد بروے جاں فدا
 لڑکی نے جب جان قربان اوسہ کی

فیض یاب از صحبت صاحبان
 اہل دل کی صحبتوں سے شہر
 صحبت و تاثیر اورا درک کُن
 اوس کی صحبت اور اثر کو دیکھ لے
 روئے اوتاباں چو شمس
 ماہ تاباں میں ہے جسکے رشتہ کو
 گاہ ہفتہ ہفتہ گاہست
 ہفتہ ہفتہ آتی تھی یا ماہ ماہ
 آمدہ اوجب دستور
 آئی اپنے حسب معمول قدیم
 از بے تحقیق نزدیکش
 دیکھنے کو پاس اوس کے وہ کی
 گشت و حرکت غریب آئینہ
 آئینہ سی غریب حیرت ہو گئی
 حسن انساں را نما بدین
 آدمی کو حسن کرے بہتر
 بدر خالق شد بخش بر
 حسن ہی سے چاند میں نامی ہے
 آدمی از حسن شد بفریفت
 حسن ہی سے آدمی شیدا ہوتا
 خواست تا مفتون خود سازد و را
 کرنا چاہا اپنا شیدا اوس کی

tarikhema.ir

ترانہ غزل و غزلوی

لے تاہر کے رہا ہے چوں کہ ہرگز نہ داغ مٹاں ہر گشت

ہست سبے معشوق ویراں شہر با
وہ بلا معشوق سب ویراں شہر
یوستان بے یار باشد خارزار
یوستان بے یار کہ ہے خارزار
می نماید باد سحری چوں موم
باد سحری ہوتی ہے بے موم
زندگی بد تر نماید از محاسن
ایسے بیچنے سے تو بہتر نہایت
چوں نظر نامدانیس نغیش یار
جب نظر آید اپنا دلربا
ہائے و ہوتی گرد از درد و الم
ہائے و ہو کر تا تھا بار و دم
تو کجائی اے انیس قلب من
اے مرے غلوب دل ہے تو کہاں
تو کجائی اے شہر رشک قمر
اے مرے رشک قمر ہے تو کہاں
تو کجائی سرگرد و دلبریں
سرگرد و دلبریں تو ہے کہاں
تو کجائی اے بقامت ہیچو سرو
قد میں گو یا سرو تھی تو کہاں
تو کجائی اے بہت طعن از من
اے بہت طعن از من کہ ہے کہاں

بد تر از زہراب آب ہر با
بد تر ہیں زہراب سے سب تہ نہر
ابر رحمت بار باشد زہراب
ابر رحمت بار ہوئے زہراب
زندگی آزار وہ ہیچو
زندگی تکلیف دے مثل غوم
عشاق سستا قاتل مار کجائی
زہر قاتل ہوتا ہے کج حیات
می زردی او نعرہ مستنان
نعرے موشوئے تھاد و مار
میدریدے حجب و میگفتار
جاک کرنا حجب و پڑھتا سوز غم
تو کجائی یار من نازک
اے مرے مرغوب دل ہے تو کہاں
تو کجائی اے مہر نیکی کو
ماہر نیکی کو سیر ہے تو کہاں
تو کجائی غیرت نازک
غیرت نازک تنہا تو ہے کہاں
تو کجائی اے بکاش چوں غنم
کک کی سی چال بھی ہے تو کہاں
تو کجائی اے صنم بگر ناز من
اے سراپا ناز کہ ہے کہاں

اے آب حیات نہ ہر قاتل مشدائے در مطارقت معشوق سحر و حلاوت

تو کجانی اسے بہت آپ حیات
 سب ترسے تب حیات ہو تو کہاں
 نہیں غلطی گفت و می نالید نادر
 اس طرح کہتے تھارے کہ زار زار
 منظرِ بے یوں گشت و بصر و قرار
 جب ہوا بیتاب وہ اور بیتقرار
 مگر از تن نہ ہوش جہاں بماند
 نمی خبر تن کی نہ جہاں کا ہوش تھا
 مگر کہ می رود اسپش کجا
 بجز تھا گھوڑا جاتا ہے کہ حشر
 عاشق ایسے چینیں ستا پسر
 سا جو عشاق کا یہی ہے حال
 سے کرے اور فوج او
 و سہرا حتی پھر قتی فوج اسکا
 دستش خاکِ صحرا نہ بختند
 صوفیہ جہیں خاکِ صحرا چاندی
 گشت او سناں را گذار
 افکار ہو گیا خون کا گدار
 زلت و خواری شہرِ عاشقان
 زلت و خواری میوں کا شہر
 شہزادہ را پھر فوج او بدید
 فوج شہزادہ کی صورتِ مجسم کی

تو کجانی اسے حیدناں از تو مات
 ہر دو تھوڑے ہیں مدت ہو تو کہاں
 ہر دو چٹا نشیں ہی بودا شکبار
 وہ فوج آنکھیں اسکی تھیں بے شکبار
 لا جرم برخاست شد مرکب سوار
 اُنہ ہوا مجسمہ گھوڑے پر سوار
 رخش خود را جانِ صاحب را بر اند
 گھوڑے کا منہ جانِ مجسمہ اسکی
 نے بیا د آورد فوج خویش را
 فوج کو بھی جو لانا تھا اپنی گھر
 می شود از ہر دو عالم بختبر
 ہوتے ہیں دونوں جہاں سے چھٹا
 بے خبر از بجز عشق و موج او
 بحر عشق و موج سے ہی بختبر
 جلے اشک اندر نقشِ خوں بختبر
 آنسو کی جگہ خون روئے غم میں بھی
 جانتے کالِ نیہاں میگشت خوار
 خوار و بے سمل پھر رہا تھارہ جدمر
 نالہ و زاری د شمار عاشقان
 نالہ و زاری میوں کا شمار
 جانِ رفتہ باز درِ قلب رسید
 روحِ رفتہ جسم میں پھر آگئی

نزد اور منتند و کردندش سلام
پاسر او کے جا کیا او سکولام
زانکہ او از حال کس آگرمود
گو کسی سکال سے واقف نہ تھا
گفت لشکر حصیت احوال شما
یوں تو ہے آپ کا کیسا حال
گفت لشکر میں صحت اصل نما
یوں ہے حضرت یہ معامل کریں
حل کریں ہر عقدہ مشکل خداست
عقدہ مشکل کا ہے حل نما
دستگیر عاجز بیکس خداست
عاجز بیکس کا ہے حل نما
الغرض میں چہ نہیں حال تباہ
قصہ کوتاہیوں ہی با حال تباہ
چوں پدید آئیں تہیں حال پر
باب یوں بیٹے کی حالت دیکھ کر
ایں چہ حال ست آنکھ می بیغم ترا
دیکھتا ہوں کیسی حالت میں تھے
ایں چہ لشکر میں چہ زردی رخ ست
چہ ویلا آنکھ کا چلنا ہے کیوں
آو لو بیلا چہ شد جاننا ترا
ہائے اے پھر ہوا ہے کیا تھے

ایک چیز سے اونگھتہ از کلام
پیرد او سنے کہ کیا او نے کلام
ہائے ہوئے در فرقتش می نمود
ہجرت میں او کے وہ نمونہ مارتا
گفت چہ پرسید حال احوال
یوں ہو گیا ہے جیسے یوں مرزا
گفت حالش تانہ جزبہ
یوں ہیں اسکوٹہ مولیٰ حل کریں
سہل سارے مقصد معضل خداست
صحت مطلب سہل کرد ہے خدا
نا تواناں رامعاون ہیں خدا
باتوانوں کو ہے بس کافی خدا
آمدہ تا خاتمہ خود پور شد
آیا اپنے گھر پہ وہ فرزند شاہ
گفت اے فرزند من کہ تھے
یوں اے فرزند خدا کی حالت دیکھ کر
خامشی پر مردگی ہست چہ
خامشی پر مردگی ہے کس سے
ایں چہ گو سو سویدن رخ ست
گھڑی سانس اور فرکا جانا ہے کیوں
وہ خبر از حال خود با بامرا
اپنی حالت سے تو واقف کر لے

تو کجائی اسے بہت آپ حیات
 لب ترے تب حیات ہو تو کہاں
 زمیں نمط می گفت وی نالید زار
 اس طرح کہتا تھا کہ زار زار
 مضطرب چوں گشت و بصر و قرار
 جب ہوا بیکتاب وہ اور بیکسار
 نے پھر از تن نہ ہوش جہاں بماند
 نئی ہجرت کی نہ جاں کا ہوش تھا
 بھر کہ می رود اسپش کجا
 بجز تھا گھوڑا جاسپ کہ ہر
 عاشق این چنین است آپسر
 عا جو عاشق کا یہ ہی بہ حال
 ہے کہ اور فوج او
 تو ہونا حق ہجرتی فوج او کا
 ہستش خاک صحرا ز بختند
 و نہ جھنیں خاک صحرا چاندی
 و نہ گشت او مثال را گذار
 اتفاقاً ہو گیا اون کا گذار
 زلت و خواری شہر عاشقان
 زلت و خواری میوں کا شہر
 شہزادہ را پھر فوج او دید
 فوج سے سادگی صورت کچھ کی

تو کجائی اسے حیدناں از تو مات
 ماہر و نچہ سے ریں مات ہو تو کہاں
 ہر دو چٹا شش ہی بود اشکبار
 دو ذل آجکیں اسکی تہیں ہیں شکبار
 لاجرم برخواست شد مرکب سوار
 اٹھ ہوا جسور گھوڑے پر سوار
 رخس خود را جانے سے برا نہ
 گھوڑے کا منہ جانپ صحر کیا
 نے بیا د آورد فوج خویش را
 فوج کو بھی جو لانا تھا اپنی مگر
 می شود از ہر دو عالم بجز
 ہوتے ہیں دونوں جہاں سے بجز
 بے خبر از بجز عشق و موج او
 بجز عشق و موج سے ہی بجز
 جلے اشک اندر غمش خوں بختند
 آنسو کی جان خون رو کے غم میں بھی
 جاسے کاں نیہاں میگشت خوار
 خوار ہو بسمل پھر رہا تھا وہ ہدمر
 نالہ و زاری د شمار عاشقان
 نالہ و زاری میوں کا شمار افغان
 جان رفتہ باز در قالب رسید
 روز رفتہ جسم میں پھر آگئی

ازیر اس کے ہند گان سنت نمود
مض ہندس کے لئے سنت کیا
مشورت و ترک منائیک گاہ
مشورہ کو چھوڑنا مت زینہار
سہل ساز و مشورت دشوار
مشورہ آساں کرے دشوار کو
مشورت ساز و سبک
مشورہ ہر برہم کو ہٹا کرے
کرد و تقیر برا ز خیم فرزند
اپنے بچہ کا وہ سارا ماحرا
داد آگاہ ہی مشورہ عالی
مشورہ نے ظاہر یعنی کہ ہے آگاہی
گشت از ریشاں طالب علمانی
درد کا درماں طلب کوئی سے ہوا
تکنا نرا از غمش خوئی
سب کا نم سے ہو گیا پر غم بگر
کا منتظام کار او با شد
کام اس کا کس طرح کیونکر
لیک اس عقدہ د شد حل
یہ عقدہ ہر کسی سے حل ہوا
لا جرم پر د اشتعا ز حبیب
تب گر جاں سے انھوں نے سوا

ریت مارا جا جست شور لی نمود
مشورہ سے اس کو کچھ طلب نہ تھا
خالقوا استم یا خلاق الالہ
کر تو تم مولے کی عادت اختیار
مشورت آساں نہ شاید کار یا
مشورہ آساں کرے ہر کام کو
مشورت گلیاں نہ شاید خار یا
مشورہ کانٹوں کو گھسٹ کرے
عقدہ لا حل برایشان کرد پیش
مشورہ نے اپنے عقدہ لا حل کیا
ہم زما معلومی آں جائے و نام
نام اور سکین کی لا علمی کی
زاں اشارہ نیز شاں آگاہ کرد
اوس اشارہ سے اونھیں آگاہ کیا
بھل شنیدند ایس چہیں حال پر
چپ آنھوں نے یوں سنا حال پر
ہر یکے در فکر کردہ سرنگوں
سر جاکا یا سوچ میں ہر ایک نے
غور و فکر ہر یکے کردہ ہے
غور و فکر ہر ایک نے از بس کیا
چونکہ عاجز گشت ہر فرد بشر
جب کہ ہر فرد بشر عاجز ہوا

tarikhema.ir

جملہ گفت قدش بدون نام و جا
سب نے اُس سے یوں کہا ہے نام جا
ہم تو وضع دستہ بار صدر و عین
ہاتھوں کے رکھنے سے حد درجہ
چوں جواب صاف شہ زیشان شنید
شہ نے ان سے جھپٹا لیا سنا
بے ریاقت از پئے رسم حرج
نہ ہر مشکل کے لئے امرت ہے مہر
دوری عقد با حل می شود
مہر سے کل عقد کھل جائیں یہ
نہ دوری می شود راضی خدا
مہر ہی سے ہوتا ہے راضی خدا
از صبور کی کار تو آسان شود
کام تیرا مہر سے آسان ہو
عاشق بیایا کی شرفا
حال عاشق کا ہو مشورت ورا
وزاری اور من مپرس
اچھے اس کی گرہ و زاری
نے غرض از خواب نے از غور و کون
سوئے کھانے پیئے سے مطلب نہیں
نے خبر بودش ز گفت و نہ شنید
کہنے سنے کی خبر ہوتی نہ تھی

دلبر اور اکجہ جو یسم ما
اس کے دلبر کو کہاں نہ صندھ لگے ہائے
بیچ پر وہ فی نہ یک شاید نہ بین
کوئی بھی پردہ نہیں کھلتا مگر
بجز یہ صبر و خاموشی چہارہ تدبیر
کچھ سبھا صبر و خاموشی سوا
اصبر تو فی الضبر مفضل الخ المفضل
عہد و ہر ایک نفس کی حکمت ہے مہر
از صبور می سہل معضیل می شود
صبر سے مشکل کو گنگ جاتے ہیں پار
از صبور کی کار تو یا شد بھی
صبر ہی سے کام تیرا ہو گیا
صبر جملہ درد را در ماں شود
صبر ہی کی درد کا درمان ہو
چہ برومی بگذر و رنج و بلا
کیا گذر تا اس پہ ہے رنج اور بلا
پستی و خواری او از من مپرس
مجھ سے اس کی پستی و خواری نہ پوچھ
نے خبر از دین و دنیا رفعت ہوش
دین و دنیا سے اُسے مطلب نہیں
روز و شب ہوا بھر بادش می تمپید
بھر میں تھی باد کے بس بیکلی

لے صبر کیہ زہر کہ مہر کیہ کشا کی منت لکھا ہو میں صبر مفضل الخ مفضل الخ

بجھر دور کج فتنوں میں
بجھر دور کج فتنوں میں
بجھر محبوب و خور و اساز و حرام
بجھر کھنے سونے گو کرے حرام
بجھر اشک عاشقان جاری کنند
بجھر اشک عاشق کے پس ہادی کرے
بجھر ساز و آواز عالم پیچہ
بجھر کرے وہ جہاں سے پیچہ
بجھر دشمن را مبادا ہم نصیب
بجھر دشمن کو نہ ہو یار و نصیب
جملہ میگفتند با آل سوختہ
سب کے سب کہتے تھے کہ اس سوختہ
دور کن از قلب خود رنج و اطم
دل سے تو رنج و اطم کو دور کر
شاد بنشین و لیکن با ما کلام
شاد نہ اور ہنس کے کلام کے کلام
مجز ہا میں مصرع نہ دادے شاں جواب
اُن کو اس صریح تھا در جواب
چونکہ حال شاہزادہ شد تہہ
جب کہ اس لڑکے کا حال ایسا ہوا
در غضب شد شدہ دلش آمد بدرد
شد ہوانا خوش اور اس کا دل دکھا

بجھر عاشق را جب گریوں میں
بجھر عاشق کے جس گریوں میں
بجھر ساز و آواز از گفت و کلام
بجھر کرے فارغ از گفت و کلام
بجھر از ہوش و خرد عار و کلام
بجھر ہم عقل سے خالی کرے
بجھر پارہ پارہ می سازد
بجھر لکڑے لکڑے کر دے بجر
کس مبادا دور از یار و حبیب
یار سے بچھڑے نہ کوئی بھی حبیب
کن چہ راز غری افروختہ
کر چراغ غری افروختہ
دور افکن از دل خود یار غریب
دل سے سبب ہارم کو دور کر
باش خرم خواب تو مشغول
چین سے سو اور پی اور کھا خام
تو کھانی رشک ماہ و آفتاب
تو کہاں سے رشک ماہ و آفتاب
وز کے نکشاد میں لاج
اور کسی سے نہ عقیدہ لگن رکھا
در ہمہ اقلیم خود شہسیر کرد
سلطنت بھر میں خود شہسیر کرد

لکھنؤ میں بیچا رام متھل مرزا سال سے تہہ تاشو و بیج دل کو گہ دام کہ دور آدہ نیم شراب کھنڈو۔ منقطع۔

tarikhema.ir

mandegar.tarikhema.org

منا جواب عقدہ ام ناز و تمام
جب تلک عقدہ مراصل کر نہ دے
تجستہ دار پید ہا ہوش و میسر
دیکھو بھانہ خوب با قسم و ڈکا
پشت اونیلی کنبد از زیر پرست
بیٹھتہ سے کرو نیلی و ماں
یا پدڑہ پشت خود خستہ کند
بیٹھ یا ڈرہ سے کر ہوئے خراب
ترک شد درخانہ پانچت طعام
اور گھروں میں بند ہوئی پختہ طعام
ملک مشہور اور روسو کے زوال
اور شاہی ملک میں آیا زوال
روئے آور وند ہاشا و شہاں
شاہ شاہاں کی طرف رہتہ کیا
اسے توئی اسلام مایمان ما
بے نہیں اسلام و ایمان تجہ سوا
قادر و رافعی و خافضی
قادر و رافعی بھی اور خافضی بھی
بدل کر دی ہیجہ و ہرما کرم
بیشمار ہجہ کرم بھی کر دیا
اسے عجیب خواہش و خواہت ما
اسے ہماری حاجتوں کے چارہ ساز

کہ سنے پند و پستہ نور و طعام
کہ کسی کے یاں نہ کھا ناپاک کے
مردمان خویش را فرمود میسر
اپنے لوگوں کو بھی فرماں دیا
ہر کہ دود از خاندان پاشد طبع
ہر کسی کے گھر سے اونچا ہو گیا
منا جواب عقدہ مارا و دم
یا ہمارے عقدہ کا دیوے بوجہ
مشہور شد درخانہ طعام
حکومت مشہور ہوا در خاص و عام
مردمان از جمع کر وند انتقال
ہر ایک سے لوگوں میں آیا انتقال
عالم شد حال زار مردمان
حال جب لوگوں کا یوں پتہ ہوا
کہ خدا کے راحم و رحمان ما
راحم و رحمان ہمارے اس خدا
یہ خدا با سطلی و قبا یعنی
قبر ہمارا یا سطل و قبا یعنی ہے
کردہ موجود مارا از عدم
تو نے کھوئی سے مثبت کیا
اسے کفیل کار ما حاجات ما
اسے ہماری حاجتوں کے کارہ ساز

ملکہ شہزادہ ابراہیم و ہندو ابراہیم و از مطلق کسے ہوا مرنہ

دیکھو خواہد شد کہ مارا چہ کنند
دیکھا جائے گا کہ ہلو کیا بتائیں
مادرش ناچار شد آتش فروخت
ماں نے بیوہ زاد بیچ دیا جلا
مردمان شاہ را گشتہ خبر
مشاہی لوگوں کو چہ بھی لگ گیا
کہ اندر لرزہ زمین و آسمان
جس سے تھرائیں زمین و آسمان
کاندیشیں فن این چنین باشند روا
کیونکہ اس فن میں تو ہے ایسا روا
زود افتد بر سرست رنج و بلا
تیرے سر پر جلد نازل ہو بلا
آں ہمہ گفتہ اسے غفلت شمار
سب کے سب لو لے کر سب ہوا
کو بغیر مودہ است ہا فوج و سپاہ
فوج کو یہ بات بتلائی نہیں
پشت از خیالی کنید از زیر بند
پیشہ نیلی نسد سے کر دو وہیں
یا بگڑہ پشت خود خستہ کنند
پہچو یا بگڑہ سے کر لے وہ خراب

و عین کچھ کی کہ کچھ نہ جیہ ہر لائی پانچ سالہ کی تیرہ

گفت ہے خوف و خطر تانے پر نہ
یو لایہ خوف و خطر دہائی پکاؤں
پہچوں دلش بر جوع فرزندش سوخت
بھونک بڑ بچہ کی چہ دل چل گیا
پہچو نہ دو دار خانہ او شد ہدر
اُس کے گھر سے جہ حوں باہر ہوا
مردم بخش آواز داد ندا پختاں
اُس کے در پر ایسا لگا دیا
اُس کو بید کذب گفتی انش فی
اُس نے کہے تھیں شرف نے کہا
ہاں سے قریب الموت از خانہ برآ
موت بہر تیار گھر سے باہر آ
اُس کا ہی گفت از من صحبت کا
و مسجاری یو لایہ سے واسطہ
بہ کاجی ترا از حکم شاہ
حکم شہ سے تہہ کو آگاہی نہیں
کہ نہ دو دار خانہ آتش باشند ملند
جس کے گھر سے ہو حوں و پکاؤں
یا جوابے عقدہ مارا دھند
یا ہمارے عقدہ کا دیو سے جواب

ملے ہی در غیوں افسانہ سنی و شکر کا انہیں ملانے والا ہند بلکہ اکثر تمام مشنیں وہی اور کتاب و دستخط ہوا نہ کہ خود لکھا
حق تعالیٰ انکے ہی رحم و کرم سے وہ قوت و توانی بخلا کر شہابی کو کم از کم شہ سے نکل کر دیکھو علی صلاۃ اللہ علیہم ناگاہی ہر فرخ و توانی
کو بگڑہ کا پختہ کان فی فرس اپنی غلطی کا پکاؤں کہ نہ کہات نہ کہ انگریزی ۱۲۰۰

مردمان از دست او حال گرفتار

و غنڈہ از دست او حال گرفتار

و غنڈہ از دست او حال گرفتار

و غنڈہ از دست او حال گرفتار

و غنڈہ از دست او حال گرفتار

پس جوابے عقدہ مارا بدہ
پس ہمارے عقدہ کا اب دے جواب
گفت خاکم داد عقدہ را جواب
ہوا اس عقدہ کا میں دو نگاہ جواب
نزد سلطان آمدہ گفت عقدہ حال
شہ کے پاس اگر کہا کل ماجرا
گفت بے تاخیر نزد اور وید
بولا تم فی الفور اس کے پاس جاؤ
بار واپس گشتہ نزدش آمدہ
آئے اس کے پاس بھڑو لوٹ کر
گفت لیکن مرشد را شکر می
ہوا حاضر حکم ش کو شکر می
میتا توانی حکم سلطان را برار
جب تک جو حکم شہ کو کر ادا
و اکث امر المصطفیٰ فی کل حال
ہے یہ ہر حالت میں حکم مصطفیٰ
گفت پیغمبر شو دیگر بر شما
تم پہ گر ہو آمر و فرمان روا
پس بدل آرید فرمانش بجا
دل سے لاؤ حکم اس کا تم بجا

یا چکر بندت آپیش نراغ نہ
یا کر سولی بد تو چڑھا جالس کتاب
آں ہم گشتہ شد واپس با شتاب
سبکے سنبال پس گئے با شد کتاب
از خوشی پرید شد بے پروا
شہ خوشی سے بے پروا باز و لا
زود اور نزد ما حاضر کہ
جلد اس کو پاس ہماری لیکر آؤ
حکم شہ در گوشہ شان و اندر
حکم شہ کو کہا سن کان دہر
ہمراہ شان شد برائے شہ
چل دیسا تھو ان کے دست خیر
تاکہ آفت را نیستد با توہ کار
تا نہ ہو آفت میں تو بھی مبتلا
قد عصائی من بعض الکفای
شہ کا یا غی مجھ سے باقی ہوگا
عبد حبشی حاکم و فرمان روا
عبد حبشی ہے یہ قول مجھ سے
از شما باشد بدین را غی خدا
اس میں ہو گا تم سے را غی میں خدا

لے یعنی اس فرمودہ مصطفیٰ علیہ السلام کو حکمت و رحمانہ گفت ہر کہ تا فرمانی کرد بدو رسدہ را فرمائی میں کرد
اشارہ مستور کرد میں میں الیر عقدہ عصائی ۱۰۷
لے و حدیث است اسمو و الیہم اوان اسلم علیکم ہر حبشی کان نامہ لیبیت ۱۰۸

مرحبا! اوتھت عفت لامرحبا
وہ ابھی قسم لائے لائے
جملہ اعیان دولت ہم پر پیش
سامنے ارکان دولت تھے سبھی
دور ہاشمی از بلا ہا ور
آپ رنج اور غم سے ہیں پاویں ملان
شوکت تو ملک تو اجملا
شان و عظمت ملک سب پر عطا ہے
دشمنان پچھو ستہ در زمر
پانچ سال اعزاز ہیں تیرے مدام
جملہ اندوہ و الم از غصہ
ہمدردی و غم خدا کے فضل سے
گو کیا جاں نیست در قاسب
گو یا میراجم ہے جاں سے شہا
پیش حکم شاہ مرقد
حکم شہرہ نئی گردن ہے مدام
پس جہاں گویم خود را بند
پھر غلام اپنے کو ہم کیسے بتائیں
ورنہ دعوے بندگی شرم
ورنہ سب بے بندگی شرم
مردن او بہتر است از زندگی
بچنے سے تو اس کامرنا خوب ہے

مرحبا! ہلا وسہلا مرحبا
آئیے اپنوں میں آئے آئے
جائے عالی داو اور از دوش
اوس کو اپنے پاس پکی جگہ دی
آں سپاہی گفت اسے شاہ زمین
وہ سپاہی بولا اسے شاہ زمان
یاوروز افزوں شہا اقبال تو
آپ کا اقبال دن وہ نار ہے
دوست تانت بانوشی و خرمی
دوست تیرے خوش رہیں اور شاد
دور با دا از تو و فرزند تو
تجہ سے اور شہزادہ سے وعدہ کیا
کاشنیدم حال صا جزا وہ را
حال شہزادہ کا ہے جب سے سنا
ما جہد در گاہ شہر را بندہ ایم
بارگاہ شہر کے ہیں ہم سب غلام
گر نہ کار آئیم در وقت چناں
گوئیے وقت میں ہم کام آئیں
ہست واجب بر غلاماں بندگی
ہے غلاموں پر تو لازم بندگی
ہر غلام کو نیا رو بندگی
بندگی بندہ نہ جو کوئی کرے

سکے مرجہ آمدن اہل زادہ قطع کمری زمین ہوا اور امر جہاد و عتقاد مطلق ۱۲ طہ و نقل

tarikhema.ir

بندگی بندہ

میں نفاق ہیستہ گی باشند چگون
 بے خبر ہے۔ ہر غلامی کس کا نام
 بندگی نے از زبان بل زورست
 بندگی بل سے نہاں سے ہے نہیں
 نیست سودے تا نگر دی بانیاں
 ہے یہ لا حاصل و موجب تک نیاز
 گفت لا صلوات الا بال حضور
 بے حضور دل نماز سے نفع کیا
 کاں سپاہی گفت با سلطان چہ باز
 پھر سپاہی نے کہا سلطان سے کیا
 چہیت مشکل چہیت عقدہ تیج گو
 کیا ہے وقت تیج کیا ہے کہہ جا
 جملہ حال ازابت را تا انتہا
 ابتلا سے انتہا تک ما جسرا
 کاں ہم ہر دو در بلا کردہ اسیر
 جسے ان سب کو دیا غم میں پھنسا
 گفت تم پیش شہادت از گناہ
 یوں تا تم سب کے آگے سے خطا
 ہم بعلم و فضل بنمودہ مسترگ
 نیز علم و فضل میں زبیر دیا
 کہ جو ہم نیچے قوسے از زبان
 کہ نہاں سے بات کہہ کہہ بھی سکوں

بندہ میگوئی تو خود اسے نہیں
 اپنے کو اسے پست کہتا ہو غلام
 بندہ گفتن پہل و گشتن مشکلات
 بندہ کہلو۔ ہونا مشکل چہ کہیں
 گر گزاری نہیں جو ارج حد نماز
 جو پڑھوں اعضا سو تم تلونہ ار
 رہا چا شافع یوم النشور
 ہے یہ قول شافع روز حشر
 اسے قصہ زود تا ز
 جلد چل قصہ کا مرکب ہے کھرا
 تیج و کلفتی فرزند تو
 کلفت و غم تیر سے بچ کا ہے کیا
 اسے گفت آن فسر ماں روا
 لشکر ہی سے جلد اس شہ نے کہا
 عقداں عقداں نمود اور خبیر
 اس کو اس عقدہ سے بھی آگہ کیا
 ہی گفت با میران شاہ
 شاہی رکنوں سے سہیل ہی کہا
 حق شمارا در خرد کردہ بزرگ
 حق نے تم کو عقل میں بزرگ کیا
 من کیم پیش چہیں دانشوراں
 ایسے دانشمندیوں میں کیا چیز ہوں

سے نیست نازگر حضور اللہ تعالیٰ میں سے۔ لاجلہ الامامہ و القلوب سید۔

ترانہ ترجمہ نورانیہ

کہ بزرگان را پیش خود نہی
کہ بڑے لوگوں کی تو تعظیم کر
یا بزرگان پیشہ است کن عاجزی
تو بڑوں کے سامنے کر عاجزی

ترتیب او پیش حق عالم
بالحق کے اس کے رتبے بڑھتے
لیکن متانیت یاد او نہی
ہے نہیں جسے۔ وہ جیوا ہے مگر
پس بفرما ید عقدہ را
آپ ہی بتلائیں عقدہ کا جو اب
میکنی ما را پسرا نوار و
کر تکیوں سے ہم کو تو غار اور
فکر و رای و مافت اوہ سر
سوچہ بود ہم سب کی راوندی
آدمی از عقل خود باشت
آدمی تو عقل ہی سے ہیں بڑے
حل نشد از ما تو آنرا حل
ہم ہیں قاصر تو ہی حل عقدہ کر
امر کم فوق الادب عاجز
حکم ادب پر راجح۔ نے سر خم کیا

پند گیر اسے ناظر این مشنوی
سے نصیحت شوی کو دیکھ کر
کبر الا کبر بفسر مودہ نبی
کر بڑوں کا وقار ہے قول ہی
ہر کہ تعظیم بزرگان می کند
جو کہ کرتا ہے بڑوں کی عظمتیں
ہر کہ و قرشاں نہ کردہ اسے پسر
جس نے ان کا وقار چھوڑا اسے پسر
ہست رای و فکر تاں جملہ صواب
عقل و فکر ہے آپ لوگوں کی صواب
جملہ گفت و شناسی کلامے آئینہ فعل
سب کے سب بولے کلامے آئینہ فعل
عقل ما گشتہ دریں عرصہ زبوں
عقل ہماری اس میں تو گشتہ ہو گئی
پس کجا ماندریم دانا کو بزرگ
تو بڑے۔ اور عقل ہم کیسے رہے
الغرض ما را تو شرم مندہ مکن
الغرض تو ہم کو شرم مندہ نہ کر
گفت اگر چه گفتیم زریب انمود
بولنا گو کہنا کجے زریب نہ تھا

tarikhema.ir

لے کر ای کی بزرگیں دانی حدیث سے ہر مسئلہ تمام حدیث سے۔ میں نے تو گزیرا وہم پر ہم صلہ جو عقل عالمی میں نہا۔ یعنی
ہر کہ تو قرآن و حدیثوں کا وہ درجہ تو نہ تو قرآن و حدیثوں کا وہ عالم اس حدیث سے نہا یعنی حدیثوں کا وہ از اسلام ان کا وہ نہ
اسے میں شہادت الامر فوق الادب یعنی حکم و فرمان بالا کے ادب است ۴۴

چشمِ عبرت بر کشا و درنگر
کھول آنکھِ عبرت کی اور تو غور کر
گاہِ شام و گاہِ لیل و گہِ سحر
گاہِ شام اور گاہِ رات اور گہِ سحر
تندرستی گاہ و گہِ بیماریست
جہ کبھی صحت کبھی بیماریست
آں یکے اندر ہلاکتِ تداویر
ایک وہ تو بہ مصیبت میں اسیر
آں یکے در خیرِ نورِ سمد و شاد
کب بجاتا چین کی بنسی ہے یار
آں یکے مشغول طاعانتِ خدا
ایک طاعت میں خدا کی ہے لگا
شد زبانِ معترض بنِ اشراف
معترض کی بند بجا اشرافِ زہاں
چونکہ حل کر دے آں سپاہی عقدہ را
شکری نے جب وہ عقدہ حل کیا
شاہِ داد و انعام اور ابیشمار
شاہِ بخشش دی اس کو بیشمار
گفت اسے حالِ حلِ کردی کو
بولہ عقدہ حل کیا مشکک
پہنچنا تکہ حل نمودی عقدہ را
یہی تو نے فقہ کو ہے حل کیا

میشود عالم چگون زیر و زبر
کیسے دنیا ہوتی ہے زیر اور زبر
در وطن گاہ ہے اقامت گہِ سفر
زمین میں رہنا کبھی اور گہِ سفر
جائے عدل و جااں دل آزاریست
عدل اک جاگہ جادل آنکاریست
واں و گہِ پوشیدہ سحاب و
دوسرا پہنے ہے سحاب اور حریر
واں و گہِ داد و غنیمت عمر شاد
اک نے اپنی عمر غم میں کی ہے پار
واں و گہِ مشغول با حرص و
دوسرا حرص و ہوا میں مبتلا
زود باز آؤ بیان کن قصہ را
جلد لوٹو اور کرو قصہ بسیار
گفت ہر ایک مرحبہ را
بولہ ہر اک شہابش اور واہ را
کر دیو بر فرقتش چاہر پانچار
اُس کے سر پر سے کو موقی نشان
آفرین یاد اترائے مرزا
تجھ کو ہے شاہانِ اسرارِ خدا
انجینِ تدبیر و صلِ اوتار
یہی ہے ہی تدبیرِ خلق کی بتا

مگر شود شکر کشی نافع در آن
فوج اس میں یہناگر ہونید
مگر شود قاصد فرستادن مفید
اپنی کا بہننا ناسخ ہوگر
یا بہر ہمارہ خود شہزادہ را
یا تو اپنے ساتھ لڑکا لیتا جا
یا فتد تدبیر دیگر غیبر ازین
یا کہ ہوندر ہر اور اس کے سوا
یا نہ کن دیر و تاخیر سے ممکن
یا طاعی اور دخیل و حال ہرگز نہ
یا سیاہی گفت اسے با عز و شان
یا علی جاہ اس سپاہی کے کہا
یا مختار نازک بدن
یا حضور کن نازنین لڑکی کا بہا
یا مہر اس کا نہا شد یہ بیچار
یا اپنی سے بھی دھوکا کوئی کام
یا نہ عاقل نہ جوید و وصل کس
یا خرد و ہر ہی سے وہ شادی کرے
یا کہ پہنچام وصالش میدہد
یا جو ہے دینا اس کی شادی کچھ
یا چھینش باشد ہر گاہ و خلد
یا ہے ہی در گاہ حق میں ہو و بکا

پس بگو کردہ شود تا چمنان
تو تمام بھیدیں فوج مزید
پس فرستم مرد دانا و حمید
تو میں بھیموں مرد عاقل خوش ہیر
تا بآں دختر دسانی کن و را
حنی اس لڑکی کے وان پہنچاؤرا
پس بگو کردہ شود تا چمنان
تا کہ کی جاوے وہی سوہ ہستا
تا کہ باشد و کوہ اس رنج کہن
تا مصیبت دور ہو یہ اسے پسر
نیمت از شکر کشی سوئے عیاں
ہے چڑھائی سے بتاؤ نیک کیا
ہست سلطان عظیم و صف نیکن
ہے بہار اور شاہنشاہ آپ
ترا کہ کردہ مشروطاں زیب نگار
کیونکہ اسے کیا ہے التزام
ور نہ تنہا بگزرانند عمر و بس
عمر بھر درد کنواری رہی رہے
بندش ہم امتحان نش می کند
دیگر ہے چاہنئی اس کو مدام
امتحان نیک و بد روز جزا
نیک و بد کا امتحان روز جزا

ہرگز کرنا نہ فتنہ در دست راست

جس کے ہمدے ہاتھ میں نامہ پڑے

وانکہ در دست چپش نامہ فتنہ

جس کے آگے ہاتھ میں خط آہڑے

چہچہیں با شہر گذر بر پیل صراط

ہو گذر تا پیل پہ جو ہے پل صراط

کا خزان و فاسقان و فاجران

بد چلن۔ بدکار اور منکر جو میں

چہچہیں میزان باشد امتحان

اک ترارو سے بھی ہو گا امتحان

فی نعیم من قتل میزرائہ

پند بیماری والا جنت میں سے

پس نخواستہ شد ز قاصد اکسفا

انہی سے کام چلنے کا نہیں

وررود شہزادہ خود در شہر او

جائے شہزادہ اس کے وہاں اگر

وہیں گلیں خانم سلطان ما

نہر شاہی کے گیندے ابھی

اول بعیش و خور میہا و انماست

وہ ہمیشہ عیش و عشرت میں ہے

شد ہلاک و راست و دور خیر

ہو تہہ اور سید حاضر میں گری

عابتر بالخیبر بخلد فی الدنیا

خیر سے گذر کرے دالمنشا

سرنگوں افتد در دوزخ ای

مٹے کے پل دوزخ میں جس کجاگری

از پے اعمال نیکان و بد

نیک و بد کے کام کا اس کو پہچان

فی حجیم من کثر عصب

ہوں گے تائد تودوزخ میں پڑے

تاند او خود ہیں اس شہزادہ

ہاں وہ خود اس لڑکے کو دیکھے ہیں

کرد خواہد قدر عقاش

اک نظر ڈالے گی اس کی عقل پر

کہ نمودہ جان خود برو

بجئے اسپر جاں نثار اپنی ہے کی

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

سے۔ محمدندہ کجفرت خواہد ماند ہمیشہ پر خدا مانی ۱۰۰۰

کے کہ قال شرفائی و فیض الموائی۔ القسط یوم القیمۃ فلا تقلم نفس شین ۱۰۰۰۔ شے و جنت است ہر کہ

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

سے۔ محمدندہ کجفرت خواہد ماند ہمیشہ پر خدا مانی ۱۰۰۰

کے کہ قال شرفائی و فیض الموائی۔ القسط یوم القیمۃ فلا تقلم نفس شین ۱۰۰۰۔ شے و جنت است ہر کہ

ترانے انگلی شد و در دست است انکہ نافرمانی اولیہا شد کہ قال شرفائی قال من نکلک موفیر ۱۰۰۰ مظل۔

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

سے۔ محمدندہ کجفرت خواہد ماند ہمیشہ پر خدا مانی ۱۰۰۰

کے کہ قال شرفائی و فیض الموائی۔ القسط یوم القیمۃ فلا تقلم نفس شین ۱۰۰۰۔ شے و جنت است ہر کہ

ترانے انگلی شد و در دست است انکہ نافرمانی اولیہا شد کہ قال شرفائی قال من نکلک موفیر ۱۰۰۰ مظل۔

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

سے۔ محمدندہ کجفرت خواہد ماند ہمیشہ پر خدا مانی ۱۰۰۰

کے کہ قال شرفائی و فیض الموائی۔ القسط یوم القیمۃ فلا تقلم نفس شین ۱۰۰۰۔ شے و جنت است ہر کہ

ترانے انگلی شد و در دست است انکہ نافرمانی اولیہا شد کہ قال شرفائی قال من نکلک موفیر ۱۰۰۰ مظل۔

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

سے۔ محمدندہ کجفرت خواہد ماند ہمیشہ پر خدا مانی ۱۰۰۰

کے کہ قال شرفائی و فیض الموائی۔ القسط یوم القیمۃ فلا تقلم نفس شین ۱۰۰۰۔ شے و جنت است ہر کہ

ترانے انگلی شد و در دست است انکہ نافرمانی اولیہا شد کہ قال شرفائی قال من نکلک موفیر ۱۰۰۰ مظل۔

لے گا قال شرفائی۔ قال من اتی کما یزید فیقول یاوم قرا کتابہ

اے۔ کہ قال شرفائی و ان حکم الہ واد با۔ سحرہ مظل۔

ہم ندیدہ گرم و سرداں پہاں
بے خبر دنیا کے گرم و سرد سے
نہیست پختہ بہت طفل و خام کا
ہے نہیں بکا۔ ہے بھر۔ بے خبر
ترسم اندر امتحاں خانی کسند
ڈوتا ہوں میں چارخ میں پورا ہوں
مست شہ ہر گم شوی ہمراہ و
شاہ بولا جب تو اس کے ساتھ ہو
تو کرے تدبیر وہ ہو خوب جو
حکم تو از جان و دل آرم بجا
جان و دل سے حکم لاؤں میں بجا
نو کرے خود دگر بجا کر دوا
نو کرے اپنی بہاں کی اور بجا
باشد آخبر انتظار پیشار
انتظار ہو گاہاں پر بے حساب
گر میسر شد ز تدبیرت وصال
ہو اگر تدبیرت تیری وصال
پس غنی باشی ز دیار و درم
سودم دینار سے ہو تو غنی
از دل و جاں شاہ را خدمت کھن
جاں سے خدمت آہنی کر دوں کہیں
کر دہ ام آخبر امن ای شاہ ز من
کر لیا میں نے وہاں شاہنشاہ

ہم ندیدہ گرم و سرداں پہاں
بے خبر دنیا کے گرم و سرد سے
نہیست پختہ بہت طفل و خام کا
ہے نہیں بکا۔ ہے بھر۔ بے خبر
ترسم اندر امتحاں خانی کسند
ڈوتا ہوں میں چارخ میں پورا ہوں
مست شہ ہر گم شوی ہمراہ و
شاہ بولا جب تو اس کے ساتھ ہو
تو کرے تدبیر وہ ہو خوب جو
حکم تو از جان و دل آرم بجا
جان و دل سے حکم لاؤں میں بجا
نو کرے خود دگر بجا کر دوا
نو کرے اپنی بہاں کی اور بجا
باشد آخبر انتظار پیشار
انتظار ہو گاہاں پر بے حساب
گر میسر شد ز تدبیرت وصال
ہو اگر تدبیرت تیری وصال
پس غنی باشی ز دیار و درم
سودم دینار سے ہو تو غنی
از دل و جاں شاہ را خدمت کھن
جاں سے خدمت آہنی کر دوں کہیں
کر دہ ام آخبر امن ای شاہ ز من
کر لیا میں نے وہاں شاہنشاہ

خلف و عده در شریعت نارواست

فحلت وعدہ شروع میں ہے تاہوا

خلق و عده از علامات نفاق

فقلت و قد كنت من اجل انك كائن

گفت سلطان غیت خلعت و دروازه

یو لاشہ بہ قلعہ و قندہ کے بعد

خلف و عدو معنی آستائے قضا

فلاح و ہمدرد کے لئے طلب مباحثہ

ورنہ گمان قوی آید یہ پیش

ورنہ مشرقی مانع پڑے گی۔

لم يفت العذر الا ثم عليه

عدم ایفاء ظہر سے۔ جرم سے نہیں

گفت ما را نم چیت از ایث ما

والا ایسا ہے مجھے مائع ہے کہ

گفت ما را چیت از حکم قوی

۱۰ الامیر کے حکم سے باقی لڑا

ز انچه نامده غتة انچه

تو سب سے پہلے میری طرف سے دعا ہے کہ

الغنى رحمتكم وهدى ربكم

الحمد لله الذي جعلنا من عباده

کردن اینها و عده را حکم خلاست

وعدہ پورا کرنا ہے حکیم فدا

يختلف البيوع وأصحاب الشقاق

خلف وعدہ تو مخالف ہی سے جان

کہ عید شریعہ بات ہے

۵۰ ہے شریعت کی نہیں اس میں وحی

که بنیادش بر آتش و راه اولش بر فنا

ہو شروع ہی سے نہایت میں و قلم

زراں وفا کروں نیستانم و عدلی

اس سے غزیر اور غدر کو پورا کر

ليس وقت عائداً الى البيت

یہ سچ ہے کہ عائد نہیں ہو سکتا

کے شوم منہ اور نزدیک

جو میں ہوں مغلور نزو یک فہر

حیاتی نگاری و مری

کیا ہے۔ خطے کی طور پر ہے۔

تقریباً سیکڑا تو دانتوں

ماکانہ و سہم کاندہ است

کتابخانه عمومی آذربایجان

پیش از این در این کتاب

۱۔ در حدیث است کہ اگر کسی کہ جو منافق کائنات بنی علی و عوام ذوالمذہب و اهل کائنات فی قصہ حبیب علیہ السلام من انشقاق عن

یہ لیا من خواست کتب و آثار اور تخلص و الا اکتسب خان و اذا الخ الممخبر فی روایتہ ازاد اللہ قدر و سعی عسقلانی الخان و بعدہ میکانیک

معمایان و لغت که در دهه ۱۳۴۰ خورشیدی توسط نگارنده گردآوری و تدوین شد -

کن جیتا زاورہ اسے نیک بخت
زاورہ تیار کر اسے نیک بخت
تاکہ در ماند ذب شای و طریق
تاکہ دورہ میں پریشانی اسے قتا
زاورہ دو چاند بھی پیشتر
دو گنا ہے تو شر رکھتا بیشتر
نصحت تو شہ نعت ہم اسے پاکباز
تو شر آدھا بھی نہیں اسے پاکباز
کہ سفر دورست و درست تو تہی
باقی خانی اور سفر ہے دور کا
بے خبر از کار دنیا میدے
و نیوی کاموں سے تھوڑے بے تیز
خاک افکن بر سر این سیم و زر
خاک ٹال اس مال و زر پر اسے پسر
ترک کن دنیا و مافیہا پسر
دنیا و مافیہا کو تو بس ترک کر
قلب عبد اللہ عن یعبد
دورہ دل کو بندے کے مہر و عشت
می نمودندے شمار از احمقان
سب سمجھتے پاگل اور احمق سبھی
کائنات عاقل عقد رب العالمین
بر وہ تھا تو یک رب کے ہوشیار

مہت در پیشت مناز لہا بخت
گھائیاں ہیں سات تجرے بھی بخت
زاورہ ہے را یکن با خود رسیق
زاورہ کو اپنا تو سانھی جتنا
گر بے یک روزی سازی سفر
گر تو اک دن کا بھی کرتا ہے سفر
عجب کہ میسر مری دور و دراز
بے اجنبھا چارہ دور و دراز
فروں ترزیں چہ پاشد احمق
س سے شر حکم اور نادانی ہو کیا
و دے در عزیزان شہ
مرداک تھا ایک سلطان کا عزیز
تا دور چہ چیت باطل سر بسر
کام دنیا کا ہے باطل سر بسر
عاقل کسند این سیم و زر
کر تا غافل ہے خدا سے مال و زر
عن عبد اللہ عن یعبد
نعت اللہ کی ہے اُسپر جو کرے
الغرض آں مردوں را مردمان
الغرض اُس مردوں کو آدمی
شاہ ہم پنداشتے اور اچھیں
فہ بھی اُس کو یوں ہی کرتا تھا شمار

لے متے ہر بندہ کو کہہ کر وہ دل چاہے کہی ستیہ مشورہ نہ کرے مافکہ اور خدا پروردہ خود اسے خدائے ہر بندہ

مردمان و اندلس اس احمق و را
 جن کا نادانوں میں کرتے ہیں شمار
 ہر خلاف مقتضائے عقل و عقل
 جو سراسر ہے خلاف عقل و عقل
 عقل کلی عقل دین ستا
 فہم دینی عقل کلی ہے فتا
 عقل اول ما خلق رب العز
 حق نے پہلے عقل کو پیدا کیا
 عقل کلی میرا اند تاخ
 عقل کلی دے ملا حق سے تجھے
 پس ولی شریعت رہیں اس
 نور میں اللہ میں ہوتا ولی
 عقل و را کے شاں ہمہ مشکو
 ست ان سب کی ہونی ہم وہ کا
 مردمان و اندلس اس احمق
 جانتے اس کو ہیں باہم و ذکا
 پس شمارندش نہ جہلا و غفلا
 اس کو احمق جانتے ہیں غفلا
 عاقلان راقی شمار و اہل
 عاقلوں کو ہے سمجھتی وہ پست
 مگر ہاں راقی شمارند ہاویاں
 مگر ہوں کو ہادی وہ ہے مانتی

اسے بسا عاقل بہ نزد یک خدا
 و اندلس - نزد یک رہا ہو شمار
 عقل و نسب را جمی گویند عقل
 فتویٰ و اندلس کو کہتے ہیں وہ عقل
 عقل گمن عقل جس زوی را خطا
 عقل کہتا فہم جس زوی کو خطا
 عقل کلی را بچخت مصطفیٰ
 عقل کلی ہی کو حضرت نے کہا
 عقل کلی از صفات انبیا
 عقل کلی انبیا کی شان سے
 عقل جس زوی گر شد کافی شہ
 عقل جس زوی ہوتی گر کافی انجی
 ایکٹ حال مردمان محکوم شد
 حال لوگوں کا ہے پر ہشاموا
 گر کہے باشند منافق پر دغا
 ہو منافق اور ہو اہل و خدا
 بے خیر باشند کہے گر نہیں جہاں
 بے خیر ہوں جہاں سے کوئی مگر
 خلق گوید غافلان را عاقلان
 خلق غافل کو ہے کہتی ہا ذکا
 جاہلان را می شمارد عالمان
 جاہلوں کو اہل علم سے جانتی

مردمان

tarikhema.ir

اسے مردمان و اندلس اس احمق و را جن کا نادانوں میں کرتے ہیں شمار ہر خلاف مقتضائے عقل و عقل جو سراسر ہے خلاف عقل و عقل عقل کلی عقل دین ستا فہم دینی عقل کلی ہے فتا عقل اول ما خلق رب العز حق نے پہلے عقل کو پیدا کیا عقل کلی میرا اند تاخ عقل کلی دے ملا حق سے تجھے پس ولی شریعت رہیں اس نور میں اللہ میں ہوتا ولی عقل و را کے شاں ہمہ مشکو ست ان سب کی ہونی ہم وہ کا مردمان و اندلس اس احمق جانتے اس کو ہیں باہم و ذکا پس شمارندش نہ جہلا و غفلا اس کو احمق جانتے ہیں غفلا عاقلان راقی شمار و اہل عاقلوں کو ہے سمجھتی وہ پست مگر ہاں راقی شمارند ہاویاں مگر ہوں کو ہادی وہ ہے مانتی

عالمان و بادیاں گشتند ہم
عالم اور بادی ہوئے یار و رفقا
فوت گشتند آں ہمہ مردان پاک
وہ مقدس لوگ سب ہی چل دیئے
اے کبار رفتند آں مردانِ راہ
ہائے وہ موفی کہ صحر کو چل دیئے
اے کبار رفتند یا کانونِ خدا
ہائے پاکانِ خدا کس جاگئے
اے کبار رفتند سلطانانِ دنیا
ہائے سلطانانِ دین کس جاگئے
اے کبار رفتند دینِ راحلہا
ہائے جو تھلے تھے دین کو کیا ہوئے
اے کبار رفتند آں مذہبی و گلِ غنی
ہیں کہاں جو بولے و گل سے تھے غنی
بود و بہتد و عرب را پیشوا
تھے عرب اور ہند سکھ و پیشوا
کونے کوئی نمودے یک نگاہ
جس کے اوپر نور الدین تھے اک نگاہ
دستگیر مستفیدانِ طریق
ساکانِ راہ کے تھے وہ دستگیر

اے کبار رفتند جہا طین را سکم
ہم رہنوں کو رہنما تم نے کیا
اے کبار رفتند اندر زیر خاک
ہائے وہ زبر زمین کیا چلے
اے کبار رفتند مقبولانِ شاہ
ہائے پیارے حق کے کس جاگئے
اے کبار رفتند شاہانِ ہدی
ہائے شاہانِ ہدی کس جاگئے
اے کبار رفتند آں اہلِ یقین
ہائے وہ اہلِ یقین کس جاگئے
اے کبار رفتند حج کا ملاں
ہائے کامل لوگ سب کس جاگئے
یعنی مولانا شہ عبد الغنی
ہیں وہ مولانا شہ عبد الغنی
نیز روم و شام را پیر و رہنما
نیز روم و شام کے تھے رہنما
حق شد سے واصل بدر گاہِ الہ
اس کو حاصل ہوتا بس قریب الہ
طالبانِ راہ و حقیقت بدر فیق
طالبان کے تھے حقیقت میں بدر

سلف گوشتد شاہ گمراہ را رہنما سے خود را رہنما۔

سکھ مولانا شہ عبدالغنی علیہ الرحمہ و صوفی اہل سنت اپنی اہم ہجرت کیلئے دیرینہ مقصد متناہست
وہ پنجم محرم ۱۳۹۵ھ میں مدینہ منورہ کی طرف ہجرت فرما دیئے۔

بود کامل ہم بسلم ظاہری
علم ظاہر میں تھے اچھے مولوی
اُسے کجافرت آں تقی و آں تقی
اُت کہاں ہیں وہ تقی اور وہ تقی
بود دریا کے بسلم ظاہری
علم ظاہر میں وہ دریا کے عظیم
صورتش چوں خضر و سیرت چوں ملک
تھے ملک سیرت میں صورتِ خضری
در کلامش آں چستانِ تاثیر بود
گفتگو میں اُن کے یہ تاثیر تھی
قطب کامل بود و مقبول تھا
قطب کامل اور مقبولِ خدا
ہست اور ایک خلیفہ اسے ہم
اک خلیفہ بھی تھے اُن کے سہ جام
پر تو مرشد درو حبلوہ گریست
اُن میں مرشد کا ہے پر تو جلوہ گر
یا الہی دار اورا بالمدوام
یا الہی رکھ انھیں تو بالمدوام
اُسے کجافرت آں بسلم دیں امیر
اُت کدھر ہیں علم دیں گے وہ امیر

بود شیخے در احادیث نبی
تھے احادیثِ نبی میں شیخ بھی
مولوی شیخ محمد تھا مولوی
مولوی شیخ محمد تھا مولوی
بکھر موابے بسلم باطن
علم باطن میں تھے اک بحرِ عظیم
ہمت او بود عالی از فلک
آسمان سے اُن کی ہمت تھی بڑھی
مردمان را ہوشِ صبر
ہوتی لوگوں میں تھی پیدا بیگی
یا الہی پوشش در رحمت
یا الہی اُن کو رحمت میں چھپا
قاضی اسماعیل منگلو رسیق نام
قاضی اسماعیل منگلو ری ہے نام
رتبہ او از فلک بالاتر
مرتبہ اُن کا فلک سے بالاتر
بر سرِ ظلاب و جملہ خاص
خاص و عام اور ظاہریوں پر بھی خاص
مولوئی احمد علی بے نظیر
مولوی احمد علی بے نظیر

لے شکار و شہزاد اب مولانا شاد علی صاحبِ محدث دہلوی و محدث کی چار چار تاریخ و ذکات شریعت ماہِ تاریخ

اختر نام ۱۴۴۰ھ

بدرمحدث ہم فقیہ اندر ز من
تھے محدث اور فقیہ اہل ز من
بود جاری فیض او چو آن ختاب
فیض کن کا جاری مثل آفتاب
معدن بود و سخا کا بن عطا
کھان تھے بخشش کی اور کا بن سخا
بامروت بود و با خلق نیکو
بامروت اور خوش خلق تھے
آں محمد قاسم مولا کے
وہ محمد قاسم آقائے ما
منہج بود و سخا کا بن عطا
چشم بود و سخا کا بن عطا
سابق الاقران با خلق العظیم
ہم زمان سے وہ تھے آگے نکلے
وقت تقریرش بدے گوہر فشاں
وقت تقریر ہوتے تھے وہ در فشاں
رد کن جبکہ ہنود و پادری
ہارے اُن سے کہتے ہندو پادری
ہادی کامل ہر اس کے مگر ہاں
ہادی کامل تھے ہر گروہاں

وہ تھے آگے نکلے

در سہار شور بود اور او وطن
تھا سہار شور میں اُن کا وطن
فیض فیض و عطا بود آن جناب
چشم فیض و عطا تھے وہ جناب
بود عابد متقی و پارسا
تھے وہ عابد متقی اور پارسا
صدر اراں اندیش گروہاں او
لاکھوں ہی شاگرد اُن کے ہو گئے
آں کجارت اُن مدار استدا
اُن کا کہ ضرر میں وہ مدار استدا
تھے بودہ ز آیات خدا
اُن کی نشانی تھے ز آیات خدا
سابق الاقران با خلق العظیم
تھے خوش اخلاقی میں اپنی ایدل
من علم لذتے بود آن
چشم علم لذتے تھے میاں
اسلام و دین احمدی
حاشی اسلام اور دین نبی
مرشد موصول ہر اس کے طالبان
مرشد موصول تھے ہر طالبان

سلا وطن حضرت قصبہ نون است الفیج ہر دو وطن و ضلع سہار شور قیام و رہائش کی اور در قرین ہم راں است مادی
تاریخ و فتنہ کو فخر عطا ہوا ہے

تھے سبقت پر بود ہر مہمراں خود وطن و ملک

ہر کئے استاد کامل آئندہ
ہے ہر کس استاد کامل لایجاب
عالم جسمہ فن دنیا و دین
دین و دنیا کے فنوں میں جانچو
ہست مقبول خدا کے ذوالجلال
ہیں وہ مقبول خدا کے ذوالجلال
عابد و زاہد تقی و بے خسل
عابد اور زاہد معقبا بے تکبر
اوست جزا کمال استاد کامل
ہیں ترے طبع مولا کی ہے داد
مولوی شہید احمد دہلوی
سید احمد مولوی میں دہلوی
ختم نبو و بکست صد ہا قلم
ختم تو جو دے نہ تو میں قلم
ہم ریاضی و علم ہر مشگل
اور ریاضی اور علوم مشگل
ہم سختی و ہم جواد و ہم کریم
تھے سختی اور تھے جواد اور تھے کریم

شش درس ہست اندر مدرسہ
پچھد رس مدرسہ میں ہیں جناب
مولوی یعقوب صاحب اولیں
مولوی یعقوب صاحب ہیں بڑی
ہم بعلم باطنی دار کمال
علم باطن میں رکھے ہیں کمال
ہر کس کامل ولی بے بدل
شیخ کامل اور ولی بے نظیر
ہست محسّر کامل و استاد کامل
ہیں سمندر اور سب کے استاد
ہیں کمال کمال شریع نبی
وہ دوسرے وہ سالک شریع نبی
تھیں زہدین او اگر سائیم رقم
تھیں کی ان کے صفت گہور رسم
ہم مقبول و علم فلسفہ
ختم تھی مقبول و علم فلسفہ
ہم او، متقی، کم گو و حلیم
ہم اور متقی کم گو و حلیم

لے وقت قلم میں کتاب میں دار فانی تشریف می داشتہ ۱۱۰۰

لے وقت تعیینت میں کتاب زعمہ بودند ۱۱۰۰ مقرر

تھے اگرچہ ریاضی ہم ازا قدام علوم فلسفہ است لیکن وہ مخصوص ایکہ جناب مولانا صاحب و ریاضی و ریاضی
دہلوی ہی داشتہ و کمال جہاست میں خود مشہور و معروف ۱۱۰۰ محمد یعقوب۔

سویلیں آں متقی نامور
تیسرے دو نامور میں متقی
در حدیث و فقہ و تفسیر و اصول
فقہ اور تفسیر حدیث اور فیر اصول
یعنی دلو ذی دریائے علم
قابل اور ہرے پیر اور دریائے علم
بر زبانش ہست مضمون کتاب
ہے زبان پر ان کی مضمون کتاب
چار میں آں صاحب ذہن و ذکا
چھ تھے صاحب جسم و ذکا
ذہن کامل دار و فکر سلیم
رکتے کامل ذہن میں فکر سلیم
عالم معقول و منقول ہست آں
عالم معقول اور منقول میرا وہ
فہم ثاقب دار و عقل ما
رکتے روشن فہم میں عقل ما
پنجائیں استاد و سی فارسی
پانچویں استاد و سی فارسی
آں ششم از بہر قرآن مجید
اور چھ قرآن پڑھایکویں یار
ہست یک منشی امیناں را امام
یک منشی ہیں امینوں کے امام

فیض او چاری شود لیل و نہار
چاری اوس کا فیض ہو لیل و نہار
و ان ز مولانا محمد قاسم دست
قام ری سے جان اس کے تہ تک
کرد رحلت سوئے آن دار البقا
پھر لا حازم ہو سوئے دار البقا
آنکے نور فیض او تہجوں نور دست
نور فیض ہے جن کا گویا آفتاب
آنکے ہند دست از فیضش مبتلی
فیض جن کا دست میں ہے یہ سب
مرشد کامل ولی دین را امام
ہیں کامل ولی - دین کے امام
صوفی عارف مفسر ہند
ہیں مفسر اور صوفی اور ملیہ
حاجی اعداد اللہ تعالیٰ
تعالیٰ اعداد اللہ حاجی عام
گر نہ یعنی بہت بر قلت عجب
گر نہ دیکھتے ہے ترے دلیر عجب

یا خدا میں مدرسہ قائم ہزار
باقی رکھا اس مدرسہ کو گردگار
فیض عام مدرسہ تہا و ان دست
مدرسہ کا عام فیض ہے یہ جنگ
چونکہ مولانا انہیں دار الفنا
جہ سے مولانا نے یہ دار الفنا
مدرسہ لا مشد مری ہو دست
مدرسہ کے ہیں مری کس جناب
خان مولانا رشید احمد دلی
ہیں وہ مولانا رشید احمد جناب
عقلمندی و حافظہ خیر الکلام
مستقی اور حافظہ خیر الکلام
محدث ہم فقیہ و ہرم وجہ
دین محدث اور فقیہ اور ہیں وجہ
ہم خلیفہ خاص آن کامل ولی
ہے خلیفہ خاص آن کامل کا نام
آنکے فیض بہت مثل آفتاب
فیض ہے ہر جگہ کہ مثل آفتاب

لے حضرت علیؑ کے ہاتھوں سے اس کے مدرسے کے تہا و ان دست - امام غلام محمد ہجرت کے بعد مدرسہ کا تہا و ان دست
تہا و ان دست - امام غلام محمد ہجرت کے بعد مدرسہ کا تہا و ان دست - امام غلام محمد ہجرت کے بعد مدرسہ کا تہا و ان دست
وقت انہیں صبح قبل طبع شدی ہوا اصل کچھ مستند - رضی اللہ عنہ و قدس سرہ و دار شریعت جنت اللہ است - جب
جواب ۱۹۶۶ء میں حضرت امیر مدرسہ علیہ السلام نے فرمایا کہ مدرسہ کا تہا و ان دست - رضی اللہ عنہ و قدس سرہ و دار شریعت جنت اللہ است - جب

اعظم الاقطاب کہتے الوارقیں
 ہیں برے قطب داروں کے ہیں
 قول جانی کرد جانزار و ششم
 قول جانی کند ہی دل کو ریشنی
 ناطق حیراں میں اند نطق
 ناطق حیراں ہے گویا کے لال
 جلوہ دایں در لباس صوت و حر
 جامہ پہنے اند کا ہے یہ عجیب
 واگذارم ہم پاک صافی ضمیر
 بچوڑوں خدا بچوڑوں خدا بچوڑوں
 مدح خود ہم در عرب ہم در عرب
 وصفت ہم ہیں اور عرب میں خود کرد
 فیض نور اور بود مدحش پس
 مدح اس کی فیض ہے اس کے نور سے
 مشک را و صاف ہوئے مشک
 مشک کے اوصاف ہیں اس کی بوچی
 بر دغا اولیٰ نسایم اختصار
 ہے دلائل کر تاج اختصار
 سایہ افکن سر پہ وہ طلب کے
 قصہ آں مرد وانا باز گو
 قصہ عاقل مرد کا پھر تم کہو

سرگروہ اولیاء کا مسلین
 اولیاء کا عین کے غرض
 چوں ہوس کر دم کہ مدح او کنم
 جب ہوس کی بیخ ان کی مدح کی
 آنکہ چوں در مدحش اندیش خیال
 وہ ہیں ان کی مدح گروہ بے خیال
 کے بیشتر گرداںیں سر شگرفت
 ہے نہیں ممکن کہ یہ باز غریب
 بیج بہ نزان قیمت کیں آخر خطیر
 اس سے بہتر کیا ہو یہ آخر خطیر
 تاکست راز فضل و احسان و کرم
 تاکہ احسان اور کرم اور فضل سے
 مدح نور شیدار نگویہ جو شمت
 گم نہ عاقل مدح سورج کی کرے
 در ہمدج مشک نہ کشاید نفس
 گردہ کوئی مشک کی مدحت کرے
 چوں ہمدج کس نثار و افتخار
 مدح کا ان کو نہیں ہے افتخار
 باد و اتم با خدا کے مستحان
 اسے خدا کے مستحان نام رہے
 نور فقی اس شرف واپس بشو
 تم گئے ہو دور شرف واپس ہو

آں سزا یا عقتل کو راز میں
سر سے پانکھ قتل جس کو لڑی
نیز آمد گرفت حال تست چوں
وہ بھی آیا بولا کیسا ہے مزاج
گفت تاتا کے بہت عزیزم آمدن
بولا کب تک قصد ہے آج
گفت آنکھ ادا کیا پاشی مقیم
بولا داں دائم رہو گے تم تقسیم
گفت خیمہ ہم فرستادی پیش
بولا خیمہ بھیج بھیج پہلے دیا
گفت آنکھ ساختی جائے قیام
بولا واں تیار کی رہنے کی جا
گفت سامان خورشش کر دی روا
بولا بھیجا کھانے کا سامان واں
گفت ایسک ایس عصا گیر و بیاں
بولا اب لویہ عصا اور جان لو
کہ برائے پنج روزہ ایس جہاں
اس جہاں کے پانچ دن کے تو لے
وزیر برائے چند روزہ ایس جہاں
اس جہاں کے چند دن کے واسطے
نقد عمر خود دے میں جا پاشتی
نقد اپنی عمر کی یاں بار دی

میکر وقت نہ حساب از ابلہاں
تھے سمجھتے ہاں کل احق اور سڑی
گفت از دنیا شوم رخصت کنوں
بولا دنیا سے ہوں روتا رخصت آج
گفت گاہے نیم تم واپس
بولا میں واپس نہیں ہو گی بھی
گفت ہاں دائم بسا خیمہ
بولا ہاں دائم رہوں گا اسے سلیم
گفت نے من می روم تنہا پہنچو
بولا نہ تنہا ہی ہوں خود جا رہا
گفت نے جا سا خیمہ و لے مقیم
بولا بنوائی نہیں بسنے کی جا
گفت نے جسے فرستادم جہاں
بولا روئی جس کچھ بھی نہ واں
احق تر نیست از تو رہ جہاں
تم سے بڑھ کر دنیا میں حق نہ ہو
ساختی صد قصر و ایوان و مرکب
سیکڑوں کو طی محل بنوائے
داشتی ہم مطبخ و باور چیل
مطبخ ہے باورچی بھی ہیں رکھ لے
گو چہ سلمان پیر عقیلی ساختی
بولا تو کیا واں کے لئے تیار کی

اسکے لفظ ہاں نکلاں بجائے مگر وہاں چند شرط تھیں ہم بہ مسئلہ اور عرصہ پانچ روزہ کی گنتی کو ختم نہ کیا گنت ہر گز نہ آتے تھے
عمر بے غوریاں -

احمق بالاترازاں امر چسپست
بیوقوفی اس سے بڑھکر ہوگی کیا
ایں سخن پایاں ندارد اشرفا
حد نہیں اس بات کی اشرف میں
جز برضق ہر دورا کارے نمود
تھانہ کوئی کام چلنے کے سوا
مذکورہ شاں سفر شام و سحر
راتن چلنے سے اُن کو کام تھا
اشرف قصود آمدہ نزدیک شاں
آگیا پس کن کے لب وہ شہری
عاشقوں کو دیر یا دیر خود
عاشقوں کو دیر سے محبوب کے
باز عین با شد عباد نیک را
اپنے بندوں کو اسی سے مدد لقا
تعلق بالمساجد قلبہ
جس کا دل مسجد سے ہویں لگ گیا
باز عین عاشقان آنجناب
جاں فدا یا نبی کو بھی بڑی
در مدینہ وہ وفا تم یا خدا
میں مدینہ میں مریں میرے خدا

۹

سہ ہر کہ مشیہ سیدہ آویختہ است پروردگار اولاد رساں ہائے عرش خواہ گوشت مشاہد است کہ در سب
یہم اللہ فی ظہر یوم لا ظل الا ظلا نام عادل ۱۲۰۰

ترانہ شری گورو نانک

tarikhema.ir

متصل با شہر بودہ یکت جمن
متصل اس شہر کے تھا اک جمن
شہر پسند خاطر منظور شاں
نول کوہا یا ان کی آنگھو نہیں کیا
یا غباں میگشت درو کشاد و خوش
مالی اس میں شاد و خوش تھا چھوٹا
یا غباں زن اس سپاہی گفت ہاں
اس سپاہی کے یہ مان سے کہا
گفت زن من مرسلہ بندی کھم
بولی مان ہار ہم میں گوندہ تھے
مگر شوخ تا خمیر مرد بردن مرا
ذیر لکھانے میں ہو مجھ کو اگر
گفت نامے بڑواے فرخ شگول
بولہ بندی نیک تو رہی پکا
پس بدستش داداں زن مرسلہ
ہا رہب مان نے اس کو دیا
تا دریں کار امتحان تو کھم
پہلے میں اس کام میں بدکوں تھو
او کہ در جملہ فنون استاد بود
چونکہ وہ ہر کام میں استاد تھا
صفتش دیدہ شد اطمینان تام
ہو گئی تسکین دیکھ اس کام

ترانہ شری گورو نانک

ترانہ شری گورو نانک

ترانہ شری گورو نانک

قمری و بلیل درو کش نغ و زن
بلیل اور قمری تھیں اس میں نغ و زن
پس فروکش ہر دو گشتہ اندر
دونوں کے اس میں سیر کر لیا
می نمودی مرسلہ بندی زن
ہار مان گوندہ حق تھی پھول کا
از برائے مہ پیر و چہار
تو چارے واسطے کھانا پکا
بہر بینا و نئی فستخ
پیاری مکہ عینا و نئی کے لئے
پس بیاید بر سر مرسلہ
کوئے تکلیف اور مصیبت جیسے
مرسلہ بندی ہی سازم بھون
ہار میں بدستے ترے ہوں گوندہ
گفت دوسرہ بند پیشم
اور کہا دو چار بندے تو لگا
گر پسند آفتا من ناس
ہاں پکادوں روئی گرا چہا ہے
نیک ترزاں مرسلہ بندی
ہار اسنے اس سے گوندہ چا خوشنا
رفت تا پختہ کند پیک طعام
وہ گئی وال سے پکائے کچھ طعام

مرسلہ بندی یعنی ہار گوندہ چا + مرسلہ

زن طعام پختہ پیش شاں نہاد
کھانا ان کے آگے مالن نے دھرا
نے خبر اور چہرہ زست اندراں
بھید اس میں کیا ہے وہ واقعہ تھی
آمد و نمود اور پیشکش
آگے مالن نے اسے تحفہ دکھا
درنگا ہش طرز انیک کوٹو
دُخنگ بھی اس لڑکی نے دیکھا جدا
پس ورامید از زیر و زبر
نیچے اوپر اس کو تھی وہ دیکھتی
خواندا و در دل خود گشت شاد
بڑھکر اس کو دل میں اسے خوش ہوئی
گفت با زن راست گو کایں مرسلہ
بولی شہزادی کہ مالن کسج ہوتا
گفت تجز من نیست صناعتش کسے
بولی میں نے ہی بنایا ہے اسے
گفت دختر راست گوئی ما جہرا
بولی لڑکی حال تو سچ دے ہوتا
بر سر کاؤب ہی آید بلا
جھوٹے کے سر ہوتی ہی نازل بلا
راست کاری راست کاری از بلاست
سچا رہتا ہے بلا سے مخلصی

آن سپاہی مرسلہ دردست داد
ہار اس کے ہاتھ میں آسنے دیا
جانب ایوان شاہی شد رواں
محل شاہی کو ہوئی وہ چل کھڑی
پیش نینا و تہی نور شید
پیار ی نینا و تہی کے آگے دھرا
زانکہ از ہر روز خوب نیکو
بار بھی سب کتنے تھا وہ خوش
تاکہ اکھا دیش باں نام لکھ
باتے میں اس کی نظر غریب
کہ برآمد حسب شرط آمد
بولی گھر میں ملاو دل ملی
کیست صناعتش کہ داد و نذر
ہار کس نے گوندھا اور بچند اور
بازیں دیدی زمین صناعت
اس سے بہتر کام دیکھے آپنے
ورنہ آرام بر سر تہی
در تہیرے سر کروں نازل بلا
ہست صادق بے کدور سے دھرا
اور ہمیشہ سچا رہتا ہے صفا
باعث خوشنودی خلق و خداست
خالق و مخلوق کی بھی بخوشی

راستی عز و وقار انسانوں کو
آئندہ عزت کو بچانے کے لئے
انگاری از ماضی راستی سے
سچا رہنا ہے گناہوں سے بچنا
صدق سازد مرد را با اعتبار
سچ کرے انسان کو بھارت
سختی محفوظ دار و از خطہ
سچ بچا کرے خطہ سے دور
را ہرگز نہی باشد فروغ
جھوٹ کو ہرگز نہیں ہوتا فروغ
سازد مرد را رسوا و خوار
جھوٹ انسان کو کرے رسوا و خوار
غیر مستحکم کہ الکذب فجور
سچ بچا کرے گناہوں سے دور
بہتر باشد از جملہ عیوب
جھوٹ سب عیوب سے زائد و خراب
زن احوال چوں ناچار شد
بہر سب حال جیب مجبور ہوئی
یک مسافر آمد و گفت مرا
اک مسافر آیا اور مجھ سے کہا

گرتہ صادق از گردوں بگذرد
آسمان سے بچے کا رتبہ بڑھے
وز غم و کلفت خلاصی راستی
ریح اور کلفت سے بچ دے بھارت
نزد مردم می فساد ابر اختیار
ہے بڑھانا لوگوں میں بھارت
صدق بخنی کذب یہ ملک در خیر
سچ بچا کرے جھوٹ مارے ہی خیر
خوار و بیقرار است ہم اہل دروغ
ہے ذلیل اور خوار جو بولے دروغ
کذب سازد مرد را بے اعتبار
جھوٹ انسان کو کرے بے اعتبار
و ہو یہدی الناس للنار الخمر و
انگ میں ہو بچا کرے گناہوں سے دور
اثر الصدق علی القول الکذب
جھوٹ جھوٹ کو کرے انتخاب
کہ بد م مشغول میں صنعت بھارت
میں تو اپنے کام میں مشغول تھی
کہ طعنے پڑے خور و ما
تو مجھ سے واسطے کھانا پکا

اسلامی تعلیمات میں صدیق علی الکذب ایک ایسا راستی والی مہم جو ہے جس کا ہر انسان کو پورا علم
ملنے اور اسے خود مستعمل کرنا چاہیئے۔ اس کی مراد یہ ہے کہ انسان کو کذب سے بچنا چاہیئے اور راستی سے
سچے سے برگزینا چاہیئے۔ راستی اور راستی سے۔

از طاعت کچھ تم معذور دار
تو پکانے سے مجھے مجبور جان
تو طاعت سے بڑے برائے من برو
جا کے تو کھانا پکا میرے لئے
واں مسافر دادا میں را
گوندہ کر پھل سے مجھ کو دیکھ
عست درو سے قدر نہ پیش
سے نہیں پیش کی اس میں ذرا
آپ شہزادہ را کردہ یقین
آنے کا شہزادہ کے باور کیا
کہ بیایہ زراں اشارہ تا
اُس اشارہ سے وہ جھٹک آگیا
مسافر دادہ چرنیک کو انتہا
ہار کیا خوب اسنے گوندہ چاہے
پس ضیافت سازم اور
اُس کی دعوت کرنا مجھ کو ہے
کہ بامشب یہاں ما
آج کی شب وہ مرا مہمان ہو
برگرج ہماں کن دروازہ
د کھلا ہواں پر رکھ اسے بشر
اکرم الضیافت بگفتہ مصطفیٰ
قدر کر ہماں کی ہے قول رسول

عذر کردم کہ منم مشغول کار
کرد ہی ہوں کام تھا میں بیان
گفت من این کار سازم بہر تو
بولہ کردوں کام یہ تیرے لئے
پس برستم تا بزم پس یک طعام
میں گئی کھانا پکانے کے لئے
گفتم این احوال جملہ راست راست
میں نے یہ سب حال سچی کہہ دیا
چوں شنید احوال از زن این چنین
حال جب مالین سے اسنے یوں سنا
گفت در دل بہت دانا کے ز من
ہے بڑا ہشیار دل میں یوں کہا
بہت ہم استاد و صانع تعلم
ہے وہ استاد اور کاری گر بڑا
از براجم آسودہ از راہ دور
دور سے میرے لئے یہاں آگیا
گفت با زن کاں مسافر را بگو
بولی مالین سے مسافر سے کہو
تا توانی میہماناں را نواز
مقدرت بھر قدر مہمانوں کی کر
بہت مہمان ہدیہ از نزد خدا
یہاں ہدیہ ہے حق کا قبول

لے اور گری کی مہمان داشتہ راست حدیث میں کہیں کہیں اشارہ ایم اقبال کا فکر مہینہ ۲۰۰۰ء

تو در اطلع امش چہ راستی کسل
اس کی ہوائی میں ڈھیل ہے کس نے
رحمت رحمان نازل می شود
حق سے رحمت کا نزول ہوتا رہے
شکر رازق باید آوردن بجا
شکر حق کا چاہیے لانا بجا
بایں ہی گفت اسے والا جناب
اُس سپاہی سے کہ میں یہ ماجرا
کہ بامشب میہمان مالش
آج کی شب میہاں ہو تو مرا
شاد بنشیں باخوشی و خستری
سب تو جاموں میں نہ تو اپنے سما
ہیں جمال و کن وصال و شاد شو
حسن دیکھو اور ملو اور شاد ہو
پس بہشیاری بباقی نے غنود
ہوش میں رہنا نہ ہو غفلت ذرا
از پس و از پیش و از جان و بدن
آگے چلے سے بدن سے جان سے
میں چہ رسوا باشد و خوار و حقیر
دیکھ کیسا ہوتا چہ رسوا و خوار

گفت حق با حق محبوب خویش
حق کا ہے پیارے نبی کو اپنے بول
کہ لقب و اکوڑ خواہم پہنچاں
کہ کروں گا اس طرح سے میں بول
قطرہ اصحاب جنت را ہمیں
بلغ والوں کی کہانی دیکھ تو
ثم یقولوا انی اراد ان یتنا
یہ نہ نکلا منہ سے گر چاہے حق
اصحت جنت اہم مثل الصریح
بارع ہوئے جیسے کہ کا نامکیت ہو
چوں شب آمد شاہزادہ خندواں
رات ہوئی مہجوت۔ خنزیرہ چلا
شاہزادہ را گذار اندر سبیل
شاہزادہ کو تو رستہ ہی میں چھوڑ
اکثر کنیز انش پرستان چند
اپنی کوٹڑی باغیوں سے چند کو
منتخب کر دو بیوہ شانیہ شاں
چی لیا اور ان کو پہنا یا لباس

تاریخ ہما کی تاریخ

تاریخ ہما کی تاریخ

کہ مگو تو بیچ چیزے را ز پیش
تو کسی شخصے سے پہلے نہ بول
ہاں مگر خواہد ہدائے مستعاں
ہاں اگر چاہے گا بہ عزوجل
آشنہ ہو آ کیض منہا
حق تم کا میں گے اس کو شمع کو
طاف طوف ربک قہر اہمنہا
قہر ہے آفت غیبی گری
احرق تروضا اہم نار اہمنہا
آتش دوزخ نے جلا باغ کو
جانب ایوان آں آرام جہاں
اُس کی کوٹلی کو خراج میں دل
گو چہ کردہ نیما و نعتی غلیظ
کہ کیا کیا نیت و نیت ہے تو
کہ شکل و صورت میں غلیظ
جامہ اسوئیس نہ خود پوشش
کالار اور خود ہی وہی پہنا یا لباس

لہ افہام است کہ کہ مرید و انقوی انقوی تامل و کفذا الان یشا انشہ منہ سے اسوئیس غلیظ و جامہ
بارع کہ مرید نے باہاں مجاہدیم برید آواز دے کہ اگر تو مست ہے تو وہاں پہن خود کو کہ کائنات غیبی نہ ہو گا
تو خود سے ختم نہیں گشتہ، غلیظ کوٹلی چوں کشتہ ریزہ ازین و لبوہ است ان آتش دوزخ مر غلیظ اسے کہان
ہاں قصہ سورہ ان، بتخلیل مذکور است ۴۴

عقل شہزادہ کست و تنہا جستجو
عقل شہزادہ کی بیخوشی
دید کا لہو اجدہمہ جہجہ زناں
عورتوں کا دیکھا جھگڑا ایک سا
کیست نینا و ننی شکر بلب
کون نینا و ننی ہے شیریں ادا
از فراست یافت آن شکر دہاں
عقل سے اس ناز میں نے پایا
گفت با خدام و نیدش ز پیش
ہا کو اس کو نو کروں سے کہدیا
رو نمودہ بعد و خفت و را
پیدا اس پر ہو گئی خفت سوا
نیز ازو سے یار بے پروا شود
یار کو اس کی نہ ہو پروا
آنکہ نسیاں کو آیات حمد
ہو لے جو نیا میں آیات خدا
ساختی مارا تو ناہینا چہرا
تو لے اندھا کس لئے ہم کو کیا
قصیت انت تنہی کہذا
سو بھلا دیں تو نے بھولا تجھ کو بھی

در میان شان نشست آن ماہرو
بچ میں ان کے بیٹھی مہ لقا
چونکہ آمد شاہزادہ در مکان
گھر میں داخل جب وہ شہزادہ ہوا
گشت حیران و بدل گفت احو عجیب
ہے عجیب بولا اور حیران ہوا
یوں برو آثار حیرت شد عیاں
اسپہ حیرت کا نشان پیدا ہوا
گشت معلومش کہ عقلش نہایت بیش
ہاتھ عقل ہے پتہ جب تک گیا
ان را نمد بازالت و را
دیکھ دیکھو اس سے وہ ہانکا گیا
سے لہویش زانسیاں کند
جو کہ اپنے یار کو دیوے بھلا
جماعت یوم ذی اعظمی بود
ان سے ہو گئے لوگ کچھ روزہ جڑا
ان کے پاک گوشت و غذا
پاک رہے وہ کہیں گے سے خدا
حق گوید کہ ات آیاتنا
رب کیسے آیتیں آئیں مری

لے اشارہ است بریں آیتا۔ ومن عرفی من ذری فلان رعیثہ۔ عذک و کنش و ہم البقرۃ الخی قال بہ لم مشرقی القی قد
کنت بصیر قال کہ کہ انکما یتمنا فیہما و کہ کہ ہم تسی ۱۲

卷之四

卷之四

mandeqar tarikhema.org

toobaa-e-library.blogspot.com

میں نشینہ درمیاں شاں باشکوہ
 بیچ میں ہے بیٹھا با صد شکوہ
 آنچو دیگر سرگروہاں درمیاں
 بیچ میں اور سروں کے مثل بھی
 حال او پر سپین از خود گفتنت
 پریش اس کی اپنی کہنی تھی حضور
 رو ب ملک خویش و کن دور این خیال
 گھر مل اپنے دور کو تو یہ خیال
 باز تدبیر دگر اکنوں نما
 دوسرا اب پھر لگا تو جوڑ توڑ
 بیچ تدبیر دگر لازم تھی
 کرتا ہوں تدبیر میں کچھ دوسری
 گفت اسے یہاں نواز و خندہ رو
 قدرداں میری اور شکوہ
 حق ہستی ما کردی ادا
 حق بھائی کیا تو نے ادا
 شکوہ تو برگردن ما ہر کسست
 اور ہم دونوں پر ہے احساں ترا
 زیں ترا خدمت تناسیم کرد
 اس سے خدمت کر نہیں سکتے تری
 ہر جہ باشد من ترا خدمت کنم
 جو کچھ ہو خدمت سو کرد دل میں تری

پہلے اس کے شکوہ کو ختم کر دیا اور پھر اس کے دل میں تری

ابن ندائے کہ سر دہا گروہ
 وہ تو سچا کہ سر دہا گروہ
 بودینا و نئی در جہ جمع زمان
 نینا و نئی عورتوں کی سمت میں تھی
 بود لازم نزد آں سر رفتنت
 تجھ کو اس کے پاس جانا تھا ضرور
 اس قدر عقل و قدرت وصال
 اس قدر عقل اور قدرت کے صلا
 اس کے بگڑشت آنچہ بگڑشت ای قتا
 بولا اب گذرا سو گذرا سو چھوڑ
 غفلت غیر اکنوں پہ تو اسے غبی
 بولا خیر اب واسطے تیرے۔ غبی
 سر دہا باغبان زن رفتا و
 اس کو گیا مان کے پاس اور یوں کہا
 است وافر و سائیدی بسا
 چین تو نے ہے بہت ہم کو دیا
 حق تو بردہ مایاں بسست
 ہے ہمارے ذمہ حق تیرا بڑا
 ایک اینجا از وطن ہستیم فرد
 ہم یہاں ہم دیس سے پھرتے ہیں
 ایک اینجا ہم کہ سپ تو مستم
 پرستانی بھرہ خواہش ہے مری

میں کئی درمیں محنت ہے
 ہاں میں کرتی ہے تو محنت بڑی
 من کھنم میں کاوا لڑا بہر تو
 واسطے تیرے کروں یہ کام اب
 محنت زن احسان خواہ شد من
 ہوا کا احسان عجب مالین نے کہا
 باز یک نامہ ز شہزادہ نوشت
 رز کے کی جانب سے چکر کھٹا لکھا
 کائے ستمگر بے مروت یوفا
 اے ستمگر بیعت بے وفا
 بہت آئین وفا داری ہمیں
 قاعدہ ہی وفا داری کا ہے
 کر پیت آئیں ما از راہ دور
 میں تو آؤں دور سے تیرے لئے
 نو کئی مارا چنیں زار و نزار
 مجھ کو ایسا کرے زار و نزار
 شد گمان بد ترا دائم مگر
 ہوں بھتا بد بویا تیرا گس
 یک ایس نادانی و بعقلی ست
 ہے یہ نا بھجی اور نادانی مگر
 داد مارا شرم و افسر آں خدا
 حق نے بلکہ شرم زائد کی عطا
 کہ بھجے نزد تو نہ شرم
 بھج میں میں پاس تیرے بھجنا

ترجمہ: ...

tarikhema.ir

تا قیام من نشیں فارغ زوے
 بیٹھ فارغ تو سکونت تک مری
 گر خدا نخواہد کھنم بہتر ز تو
 تجھ سے ایجادوں بنا کر چاہے رہا
 الغرض آں اوستاد جوہر
 آخر اس استاد ہر فن کے فتا
 سوئے نینا و تقی نیکو سرشت
 تک طینت نینا و تقی کو فتا
 سنگدل بے جہر و رحمت بہر
 سنگدل بے ہوا الفت بہر
 ہست رسم و شیوہ یاری
 طرز و شیوہ ہی یاری کا ہے
 تو ز مایاں چھناں پاشی
 مجھ سے میری جان تو نفرت کرے
 تو کئی مارا چنیں رسوا
 مجھ کو ایسا کرے رسوا و خوار
 از جدا استادن من زار
 تھا کھڑا جو دور میں - نو رہاں
 کرے عقلت نار سا از طفل
 بھولاپن تو کسنی کا ہے اثر
 من نہ بودم یوں تو بیشرم و حیا
 میں نہ تھا تیری طرح سے بھیا
 در زمان من نیز حلقہ
 خور تو در میں ہی تھس کے مٹتا

mandegar tarikhema.org

عقل خود کم دیجہاں مجرم مشوند
عقل خود کم ہو نہروں ہوں غضا
جو کہکھ نینا و نئی رانا نہ رسید
جب کہ نیت اونچی کو تھلی ملی
گشت پر خود بریں پیشمان و بخل
وہ بہت بھیجی اور خرم نہ ہوئی
آں عاقل نرمن دانا ترست
ہے وہ عاقل بھوسے بھی دانا بڑا
کے بامشب باز ہمسا تم ہش
آج کی شب پھر مرا ہسان ہو
گفت با شہزادہ کائے عقل تمام
بولہ شہزادہ سے اسے عقل تمام
لیک در حیرت مشوا ز امتحاں
امتحاں سے پر نہ گھبرانا اورا
نیک و بد شناس با عقل سلیم
نیک و بد پہچان با عقل سلیم
گو دریں نوبت چہ کرد آں گلزار
کیا کیا اس ماہ نے ایکی کہو
ہم درویش ماہیاں با آب تاب
بچلیوں کو اس میں بھی تیرا دیا
ساخت برو سے فرسش از بلور صاف
فرسش بلوریں دیا آنسپر بچھا

عقل خود کم دیجہاں مجرم مشوند
عقل خود کم ہو نہروں ہوں غضا
جو کہکھ نینا و نئی رانا نہ رسید
جب کہ نیت اونچی کو تھلی ملی
گشت پر خود بریں پیشمان و بخل
وہ بہت بھیجی اور خرم نہ ہوئی
آں عاقل نرمن دانا ترست
ہے وہ عاقل بھوسے بھی دانا بڑا
کے بامشب باز ہمسا تم ہش
آج کی شب پھر مرا ہسان ہو
گفت با شہزادہ کائے عقل تمام
بولہ شہزادہ سے اسے عقل تمام
لیک در حیرت مشوا ز امتحاں
امتحاں سے پر نہ گھبرانا اورا
نیک و بد شناس با عقل سلیم
نیک و بد پہچان با عقل سلیم
گو دریں نوبت چہ کرد آں گلزار
کیا کیا اس ماہ نے ایکی کہو
ہم درویش ماہیاں با آب تاب
بچلیوں کو اس میں بھی تیرا دیا
ساخت برو سے فرسش از بلور صاف
فرسش بلوریں دیا آنسپر بچھا

کماند آب و شیشہ تھواں فرق کرد
 فرق شیشہ باقی میں ممکن نہ تھا
 گشت جلوہ گر برو خورشید و شاد
 چین سے اسپرہ جلوہ گر ہوئی
 یار خود را دیدہ سوزش شدہ
 لپکا اپنے یار کو وہ دیکھ کر
 استادہ شد ہاں جا آں بھال
 کرک گیا میں اس جگہ پر وہ جوں
 خادماں را گفت ایاتہ
 نوکروں سے بولی اس کو ہانک
 آمد نزد سپاہی با
 لشکر یاس آیا وہ رہتا ہوا
 نخل عقلت بار آورده چگون
 کیا منتخب آیا تیری عقل کا
 من وعن از امت دانان
 جز وکل از امت دانانہا
 ترس تمنا گذر در خستہ
 یہ تمنا چھوٹا گھر کو رہی ہو
 چوں خستہ کریش برو
 کہتے رہتی اُس کی کرسی پانی پر
 بیج میدگر ہا عقل
 پھر گھر پہنچ فکر اپنی عقل سے

ساخت اورا مچھناں دانائے فرد
 مستری نے اس کو تعایب جسا
 کر سی خود در میان اونہا
 اپنی کرسی پہنچ میں اس کے دھری
 وقت شب شہزادہ آمد در مکان
 رات کو شہزادہ آیا اس کے گھر
 چوں قریب آمد بدید آب رواں
 پاس آیا دیکھا تب آب رواں
 چوں عیاں آثار حیرت شد برو
 ہو گئے تباہ نشان فکر جو
 چوں برآمد آن عاشق بیچارہ را
 ہانک اُس عاشق کو جیسا کہ دیا
 آں سپاہی گفت چہ کردی کنوں
 اُس سپاہی نے کہا اب کیا کیا
 شامزادہ گفت جسدہ ما جسا
 شامزادہ نے کہا سب ما جسا
 گفت سوئے ملک خود واپش
 بولا اپنے ملک کو واپس چلو
 ایں ندانستی کہ بودے آب اگر
 یہ نہ تم پہنچے کہ ہوتا پانی گر
 با سپاہی گفت شہزادہ کہ باز
 اس سپاہی سے کہا شہزادہ نے

اس کی کرسی پر بیٹھ کر وہ اپنے گھر آیا

۲۱

tarikhema.ir

سے دیکھتا ہوں ماہر

گفت تدبیر سے نمائندہ نزد من
 ہاں تدبیر اب نہیں اسنے کہا
 گفت خواہم مردہ ہجرش ز غم
 بولانم سے ہجر میں مرحباؤں کا
 سخت شد ناچار و آخر کار باز
 وہ سچائی تخت مجبور ہو گیا
 گفت فیرت از تعدی و جفا
 ذات تیری پرستم اور پے جفا
 ہر یاری ترا باد آفریں
 مہر و یاری کو ہو تیری آفریں
 کہایت قطع بیاباں پاکینم
 جگلوں میں ہم پھر ی تیرے لئے
 ماندہ ایں چنیں رسوا کنی
 پھر تو ہم کو اس طرح رسوا کرے
 استیم آیا کہ بر آب
 کیا نہ بچے ہم کہ سطح آب پر
 اندیشہ نمودم کہ دریاں
 سوچ کر میں نے کاس میں پکا
 تو لطیفی بیش از جور و پری
 تو پری اور جور سے بھی جزو لطیف
 از نشست تو نشد اور امیاں
 بیٹھنے سے تیرے کیا نقصاں ہوا

ترانہ غم زہد شہنوی

خیر ترس جا غم کن سو کے وطن
 اٹھ یہاں سے کو اور دلیس کا
 تازیم ماسانم باندہ و اعلم
 عمر بھر کو رنج و غم میں چنیں گیا
 نامہ بنوشت بااں شاہ ناز
 اسنے شہزادی کو پھر اک خط کہا
 مگر مدیدی صورت ہر سرو و وفا
 تو وفار و مہر سے نام آشنا
 پاسداری ترا باد آفریں
 اس وقت کو ہو تیری آفریں
 و ز برایت رنج و محنت پاکشیم
 رنج و کلفت ہم سہیں تیرے لئے
 در چنیں جو روستم جانم کنی
 ایسے ظلموں سے ہماری جان کے
 فرش بلوریں نمودہ آسخت اب
 فرش بلوریں پھلایا تھا مگر
 صرف گشتہ بود نقبہ بیکراں
 مال کثرت سے تھا بیگ خراب ہوا
 بیشتر از برگ گل نازک تری
 بچوں کی پتی سے نازک اور لطیف
 بود لیکن جسم من از بس گراں
 تھا بہت ہی بھاری لیکن تن مرا

بگنند شاید ز یاد رفت
وہ دھمک سے اس کی شاید ٹوٹ جائے
از کرم دادی تو مارا آنکھیاں
مہربانی سے ہے کی ہم کو عطا
جڑ پدی کردن نمائندہ در
کچھ نہیں دنیا میں بس کرنا
گشت بر رویش عجاہتہا
منہ پہ اس کے بس ہوائی سی لڑی
کہ با آن عاشق چہا کردم
اور کہا کیا میں نے کی اسپر جفا
بار آخر کار نادم سے
پھر غفل ہوتی ہوں بے سمجھی حسین
کہ بامشب باز ہم نام لب
میں مہمان میرا ہو چہ اس رات
بلکہ بر خواستے نشینم من
ساتھ اس کے نوان پر بیٹھوں گی
شاد ہزارہ را بگفت اسے
یو لاش ہزارہ سے وہاں عقل
مطلب شواستہاں خواہد
رہ نذر مستی سے تو جانے سے
آمدہ عمر سند نزد آن صنم
آیا اس بہت پاس ب باعد خوشی

پس بترسیدم کہ گر بروے روم
خون کھایا بندہ نے گرا اس پہ جا
خیر خواہی کرو مت پاداش آں
خیر خواہی کی تو اس کی جیہڑا
واقعی پاداش نیکی ساختن
بدلتی کرنے کا تو واقعی ہے
نزد خیر چو نکہ ایں نامد رسید
جب کہ یہ تحریر مکہ کو ملی
سرنگون شد از ندامت آن صنم
شرم سے اس نے لیا سر کو جھکا
از حماقت امتحانش می کنم
امتحان کرتی ہوں نادانی سے میں
گفت بازن کاں مسافر را بگو
بولی مالن سے مسافر سے کہو
ہم بگو کا مشب نسا زم امتحان
جلج اب کہتا نہیں کو نیکی میں
زن رساندہ پاس پا ہی آں پیام
اسے پہنچا پاس پا ہی کو پیام
رو بامشب باز نزد یاد خود
شب میں جا پھر پاس پا ہی کو
آمدہ وقت شب و شہزادہ ہم
وقت آیات کا شہزادہ بھی

tarikhema.ir

آمدہ عمر سند نزد آن صنم

شاہزادہ در دل خود است شاد
شاہزادہ اپنے دلیں خوش ہوا
بود ما کو لات گونا گوں بر آں
سب طرح کے کھانے پھر تھے چنے
شاہزادہ بد بغایت خستری
شاہزادہ کو تھی بھنڈ خستری
بر بیل طیب خوش طبعی گفت
دل لگی کے طور پر کہنے لگی
چاہک و چالاک بہت از ما کدام
کون دیکھیں چستی اور تیزی دکھا
پس شتاب اور انہا دانند رہاں
جھٹ سے اُس کو کٹنے کے اندر کھ لیا
شد گوارا چوں ترا بے یار خوش
دوست بن کیسے گوارا ہوگی
یار من گوید سپاہی را، حمی
یہ سپاہی کو ہے کہتی میرا بار
از برایش ہم بنہ کہ نیست غیر
ہے نہیں اس کے لئے بھی رکھ وہ غیر
شد یقینش دیگرست ہمراہاں
دوسرا تھا اس کے ہے باور ہوا
او ہی تدبیر ساز و بیچ بیچ
ہے وہی تدبیر کر تا ک نئی

چوں بدیش سرور قد تعظیم داد
دیجا اس کو تھکے کی تعظیم داد
الغرض سفویا بد پیش شاں
آباد تر خوان ان کے سامنے
ہر دو ہشتاد بر خواں با خوشی
دونوں بیٹھے خواں پر باحد خوشی
سیستم کوڑھکھ را بسفت
یوں کے موتی پر و کر وہ پری
کدام از ما خورد اوّل طعام
کھانا ہم دونوں میں پہلے کون کھا
نہ برداشت شاہزادہ ز خواں
خواں سے شاہزادہ نے لقمہ کھنا
گفت وہ از یار خود خوردی تو پیش
پہلے اپنے دوست سے ہی کھا لیا
پرواست از بے دانشی
اپنی نا بھجی سے سمجھا تا جبار
گفت ہاں کر دم غلطیا لیک خیر
بولاباں بھولا میں لیکن نہ خیر
چوں شنید از روئے کلامے آہنچا
اس نے جب ایسا کلام اس سے سنا
نیست اس را عقل و را کو ہوش آید
باکولا دیوانہ اور ہے یہ ستری

mandegar tarikhema.org

tarikhema.org

خدا دے گا کہ گفت ایادہ او قہوا
لو کہوں سے بولی اس کو ہانک دے
یا مذلت باز راندہ شد ز یار
دوست سے خواری وہ ہانک گیا
چوں بیدہ اشکبار اور اب گشت
روتا اس کو دیکھ وہ کہنے لگا
ز تمامی ماجرا کہ نمود یہ
اسے پورا دھمبت لادیا
سپاہی گفت کاہر دانستہ
وہ سپاہی بولا اس مرد عقیل
ہزار من آگہی گشتش کنوں
حال میرا بھی اسے معلوم ہوا
میں دریں خیرست گزایں جا رویم
ہے اسی میں خیریاں سے چل ہی دو
نظر کل ہر دوا ز اسجا خاستند
افرض دونوں وہاں سے چل دیئے
پس ہی رفتند ہر دو تیسرے
دونوں ہی چلتے تھے میں چھٹے ہوئے
گفت لا تعلقوا بایدیکم خدا
آیہ لا تعلقوا ہے قول خدا

آخر جوا یاہ ایادہ اصفوا
مارو اس کو اس کے تم چاہتے جزو
آمدہ خرد سپاہی اشکبار
لشکری پاس آیا وہ روتا ہوا
کاندریں نوبت گجو چہ گل شکن
بول اب کی مرتبہ کیا نکل کھلا
کہ ز سنج و غمسم برو گزشتہ بود
اس پہ گذرا سنج و غمسم جو کچھ کرتھا
ہم مرا یا خود بیفکند ہی نہیں
کر دیا سنا تھا پہنچے کوئی ذلیل
پس خداوند بلا آید چگو
اب خدا جانے کر کیا آوے بلا
سوئے ملک خویشتن و اسپر
بس پٹ جاوے ہم اپنے دیں کو
از غم و خوف ہلاکت کا
سو کھسم اور موت کے گھر سے گئے
می نمودند سے ز خوف جاں
جان کے ڈر سے تھے دونوں بھاگتے
جان خود یعنی میفکن
مت کرو آفت میں خود کو مبتلا

سے و قہوتہ اس را و اور لانا چھڑ تید م منہ فلز -

سے و قرآن شریف آوہ و دانتوا بایہ کر ای کہتے - یعنی نہ لکھو نہ کھاؤ خود کا تہ پاک ۱۲۰

از بلا کے نفس و شیطان ہاں ہاں
نفس و شیطان کی بلا سے جاں بچا
شد زریاں کا رانچہ او گشتہ اسیر
اس کو بس پورا خسارہ رہ گیا
مکن خلاف نفس در جہلہ امور
کر خلاف نفس تو جہلہ امور
خون و شہرہ تو دست این نفس شہرہ
نفس آوارہ جو ہے دشمن ترا
بہیں عدو با پدر شدن بس پر خذر
ایسے دشمن سے دھو تم پر خذر
نفس عدو مارا یہ مینہ دانگا
دیکھتا رہتا ہے وہ دشمن مجھے
ایسے جنہیں دشمن نمودن زبردست
ایسے دشمن کو دانا کر لیتیں
نفس با بہاد ادا لاکبر
ہے اسی کا نام بس اکبر بہاد
نفس پایاں ندارد این سخن
اس سخن کی حد نہیں میں چپ رہو
گو کہ مین و نعتی در عقل فرد
نفس و نعتی ماقہ نے اب بتا
خدا ماں را با غضب فرماں نمود
نو کروں سے ڈانٹ کر یہ کہہ دیا

تا شود راضی خدا کے مستحق
تاکہ تجھ سے راضی ہو تیرا خدا
اندر وین دست این نفس شہرہ
نفس مکش کے جو پنجہ میں پھنسا
تاکہ با شہی از بلا و رنج دور
تیار ہے تو رنج اور آفت سے دور
او بھی خواہد کہ آفتی در سیر
تو گرے و فتنہ میں وہ ہے چاہتا
نرا کہ او ہیشیار و ما در خواب و نور
جو ہے چو کس بکھو شکر خوابی نور
مانگی بینم گا ہے ہم و را
میں نہیں ہوں دیکھتا ہرگز آئے
کار رو بنیت کار شیر مست
شیر کا ہے کام رو بہ کا نہیں
کہ رجنا من جہاد اصف
جس سے ہم لوٹے وہ تھا اصف
زود باز آؤ میان قصہ کن
جلد لوٹو قصہ کو پورا کر دو
از پس اخراج شہزادہ چہ کرد
شاہزادہ کو چکا کر کیا کیا
کہ گشید آں حیلہ سازاں را بزود
کاٹو سر جلدی سے ان مکار و کا

اب میں نامیدہ شہزادہ کو دیکھو لیش قول شہرہ مست مرچوٹا (۱) کہ ہذا آدمی از جہاد اصف و کبر و مہر و مقام۔

اور شدہ پاشند غائب بادعا
 پھپھگئے ہوں تم سے گروہ ہر دغا
 برکنید و برکنید و برکنید
 دواڈا اور دواڈا پھر دواڈا
 حیلہ سازاں را شود تا غیرتے
 جلیلوں کو تالیست حاصل ہو
 پس بہ فوج حکم آں مردان جنگ
 فوجیوں کے حکم کیا تے ہی یار
 چونکہ آواز ش کہ بد سخت و شدید
 چونکہ آواز اس کی تھی تیز اور کڑی
 آں سپاہی گفت مرث ہزارہ را
 شکری نے شاہزادہ سے کہا
 ورنہ ماہم ہر دو گشتندے ہلاک
 ورنہ ہم دونوں بھی پڑتے تاک میں
 ہر شد گز بلارستہ شد یلم
 شکر حق کا ہی گئے آفت سے ہم
 چوں شنیدہ آں پسر نام وطن
 نام لوگے نے سنا جب دیس کا
 بے وصال یار خواہم شد ہلاک
 بن مے محبوب کے ہوں گا ہلاک
 ہیج تدبیرے دگر کن بہر وصل
 ملنے کی تدبیر تو کچھ بہ اور کر

بس بہ بندوبست و لشکر آں جا را
اُس جگہ دو ہزار توپوں کی لگا
چوں دگر ویراں ہا ویراں کنید
کرد ویراں اس کو اور ویراں
کس نہ سازد با کسے ایسے حیلے
ایسے جھوٹے پردہ کوئی مائل ہو
غارا ٹنگ نہ ماسخا با تفسیر
کردیے بس اس جگہ توپوں غا
تا پاں ہر دو گر یزیدہ در
کا توپ میں دو نوں غاری کی پڑی
خیر شد شتیم از اس منہ
اس جگہ سے ہم لگا ہیں خوب دو
جسم مآ میختے در خون و خاک
تن ہمارا مآ خون و خاک میں
در وطن اکٹوں باطنیاں
دیس میں ایسے بہو پھینکے ہم
پاسپا ہی گفت کاے غمخوار
اے مرے ہم سپاہی سے کہا
سینہ ام اندر سچ خواہد گشت
غم سے سینہ میرا جو جائے کلچاک
کہ سخوا ہم از بیت اندر ہجر و فصل
میں جدائی میں نہیں جاؤ گا کلچاک

چوں فقیرانش در آن بجزو نشاند
 ہں کو بجزو میں کیا مرشد بنا
 گفت بلا و گر بیاید سائلے
 بلا اس سے آوے گر کوئی گدا
 پس ازیں تودہ بدہشتے و را
 منگی بجز اس تودہ سے دیہے سے
 رفت بکشتاید بشت خوش را
 جا کے اپنی منگی جب کوئے گا وہ
 ہچنین شہرت بودہ خا عس عام
 ہر کس و نا کس میں بجز ہا بودے گا
 ہر کسے را ہچنین شستے دہی
 ہر کسی کو جسے ہونے منگی شست
 رائے راج ہست و ظیق غالب ہم
 ظن غالب رائے راج ہے مری
 چوں بیاید در کس را اورا بجز
 آوے جہا گو میں اس کو اٹھا
 تا بر آئی زراں در دیگر کہ ہست
 دوسرے در طاز سے تو میں نکل
 الغرض مشہور شد در خاص و عام
 ہر کس و نا کس میں یہ مشہور ہوا
 تاکہ نینا و ننی را حیتش رسید
 نینا و ننی کو خیماس کی لگی

ہچو خادم نمود ازو بیروں بماند
 چیلہ میں نمود بجزو کے باہر رہا
 یا یہ نذر تو بیاید خا لے
 پاس اگر کوئی منگیس ہو کسرا
 ہم بگویشش کہ در خانہ دہی
 کہتا ہے مگر میں جا کوئے آست
 یا بد اندر در ہم و دہشت را
 رو پئے اورا شرقی بادے گا وہ
 تاکہ آید نت کو رام و بسم
 پاس تیرے کوئے گا چھوٹا بڑا
 ہم کشادہ خانہ در گوشت
 کان میں دے کوال گھریں کوئے
 کہ ہم آید نینا و ننی صاحب
 آوے نینا و ننی میں رشک پری
 زور و رواند رقبہ تو مشا
 سیندہ میں جا جلدی سے تو تیر
 سوئے ملک نویشتن ای
 اور خدا کے بندے اپنے ملک چلی
 آمدند آئینہ امیران
 مجمع سرداروں کا وہاں بٹو لگا
 گشت مشتاقش چوا خواش شنید
 مالک کا جب سنا مشتاق ہونے

تہتے خواہد پئے حاجات خویش
 اپنے مطلب میں کراوے کچھ دعا
 ہا عمر علی اور گفت مصطفیٰ
 بولے حضرت دے عمر مجھ کو دعا
 چہ فقیر و چہ امیر و چہ گدا
 کیا فقیر اور کیا امیر اور کیا گدا
 کس بے بختی کس بایں سیم و زردست
 مال میں کوئی ہے بختی میں کوئی
 کس بہ رزق و کس بجاہ و صولت
 روزی میں کوئی ہے شکست میں کوئی
 کس بہ سرداری و جاہ و احترام
 سرداری اور شان و عزت میں کوئی
 ہست محتاج و فقیر و مستہاں
 طالب امداد و محتاج و فقیر
 کہ منزہ ہست ذاتش از زوال
 ہے اسی کی ذات بیشک از زوال
 لم یکن لذاتہ کفو لاحد
 اوس کا ہمسرے نہیں سمجھو یہ لازم

تا از اس شہزادہ در ویش کیش
 وہ بھی اس کے فقیرانہ ہے تا
 ہست جملہ خلق محتاج و دعا
 سب کو ہے حاجت و مالی و قتا
 خلق محتاج اند جملہ ای وقتا
 خلق ہے محتاج سب بچوں و بچرا
 اس خلق جملہ از حاجت پرست
 ہے تمامی خلق حاجت میں پختہ
 کس بہ فرزند و کس با دولت ہست
 بچوں میں کوئی ہے دولت میں کوئی
 کس بہ فقر و آبروی و ننگ و نام
 آبرویت میں بخت میں کوئی
 الفخر جملہ خلق ہچمتاں
 الفخر سب لوگ ہیں یہ بھی امیر
 ہے حاجت خدا و از الجلال
 غیر محتاج ہے خدا کے تہ الجلال
 کبر و الشدا حد الشدا حد
 کبر و الشدا حد ہے اور بے نیاز

یہ بھی ہر ایک کے ہاں ایک شان و عزت ہے اور یہی قرآن مجید اللہ تعالیٰ اور خالق است ازت علی اللہ علیہ وسلم
 فی حقہ قانونی و قال اللہ تعالیٰ فی حقہ و انما انما کلمۃ اللہ تعالیٰ فی حقہ اللہ تعالیٰ و مدظلہ
 لکے گوئی اللہ واحد است اللہ ہے نہاد و نہایت شریک و تقطعاً ۱ مشاہدہ است کہ سوسے سورۃ الاخلاص
 قل هو اللہ احد اللہ - ۱ - ۲ - ۳ -

اشرق آں گلبدن راز و آں
 جلا شرف الؤاس کا دلربا
 با پرستار این چیں آں عقل فرد
 اس عقیدے کنیزوں کو لیا
 چوں بیامد از سپاہی اذن خواست
 شکری سے اذن مانگا آئی مجب
 ذکر ایں کامل شنیدہ آدمیم
 سکریم آئے ہیں اس کا کل کا ذکر
 از لقایش دیدہ باروشن کینم
 آنکھیں اس کی دید سے روشن کریں
 گفت از مرشد چہ رسم بہرتاں
 بد چوں مرشد سے تمہارے دائر
 ایں بگفت و آمدہ نزد پسر
 یہ کہا اور آیا شہزادہ کے پاس
 پس بزودی در کنار اورا بگیہ
 لے جھپٹ کر گود میں اس کو اٹھا
 پس برون آمد بنزد آں صغیر
 باہر آکر اس سہری سے یوں کہا
 کہ ہمہ بیکجا رنایند اندروں
 و غمخوار ہیں داندہ محبت سے
 پس از جملہ تاں رود اندر یکے
 جملہ مستورات سے اک جا بھی

شاہزادہ ہست اندر انتظا ر
شاہزادہ انتظا رہے کمر دیا
قصہ رفتن سو کے آں درویش کرد
قصہ اس درویش کی جانب کیا
کاس مرید خاص پیر راہ ر
پیر برحق کے غلیظہ دست و پ
وہ تو مارا اذن تا اندر رو
دے اجازت جائیں اندر کرنہ نگر
در نیارست یا مراد خود ر
اور نیارت سے مریدوں کو لیں
اذن گر باشد روید اندر انتظا
ہو اجازت جاؤں فقہ اکواب کے
کہ کنوں نزد تو آید آں
یو لواب دہرے آتھ تری پاس
اندر و ان میں نقب روشنا
سیندھ کے اندر چلا جا تیر سا
گفت میں ارشاد کردہ مر
میرے مرشد سے ہے یا شد ہو
کہ مجمع درد سہ باشد فز
درد مر بڑھتا ہے تلخ سے تلخ
چوں بروں آید رو پس دیگر
جب وہ تلخ جائے تب پھر دسی

1870

tarikhema.ir

منہج فیض مست آن عالی جناب
فیض کے چشمہ ہیں وہ عالی جناب
کہ رو و پیش از ہمہ آن مدحیں
سبک پہلے جاسے بس وہ مر لقا
دست بست پیش درویش ایستا و
باقہ جوڑے جا کے استاد ہوئی
لب ہی جت باندا باکرہ قسوں
جو تھ بلاتا تھا وہ مکر و جمل سے
گفت با چہ ہم ہی خواہی زمین
بولانی دی مجھ سے کیا مطلب تھے
کہ برآر دایز دم ہر مدعا
حق مرا پورا کرے ہر مدعا
دروہ عالم تو بھاتی سرخرو
دو جہاں میں خوش رہتے ہیں مل تو
در نقب اورا گرفتہ زود مشد
سیدہ میں لیکر وہ اس کو چلے جا
کھائیں چہ اسرا دست پنہاں اینچہ
ہے یہ کیا اسرار پوشیدہ خدا
تا ورا پیشداشت با عقل بنکو
عقل سے پہچانا اس کو مکہ نے
نہ کئی پس دست خود دروے زود
مار با تہا اپست او پس اس میں دیا

پہنچیں ہر یک شود و فیضیاب
اس طرح ہر ایک ہو و فیضیاب
اتفاق جملہ گشتہ بر ہمیں
سب ایک پس سب پر کو لیا
گفت بسم اللہ پا اندر نہاد
کہ کے بسم اللہ اندر گھس گئی
درویش جملہ سرنگوں
تھا باندا رویش سر نہا کے
درویشی و برداشت سر باز و درویش
درویش کے بازی سے اٹھا سوچیکے
حضرت از برای کم کن دعا
بولی میرے حق میں تم کرو دعا
نظر سے با بھیر با شد بہر تو
اور مٹا ہا با ترا اسنے کہا
پس گفت و خواستہ از جان خود
کہ یہ اپنی جگہ سے وہ آٹھا
جس جیرا گشت نہ نہیں ماجر
نکد کو اس حال سے کہتہ ہوا
می نمودے خوراندہ شکل او
اس کی صورت دیکھتی تھی خود سے
بود در گردن ورا ایک مرسلہ
تھا گلے میں ہا اس کے نو لکھا

سہ اسے مرسلہ درویش نو لکھا اسی کو بندہ

پس شکست و رنجت گویا ہوا
ٹوٹ کر موتی بکھر اس کے گئے
کن درنگ اکنوں پر قبضہ نوشہم
رنگ میں بقبضہ میرے ہو گئی
توڑی دانی کہ او عقل نہ داشت
جانتے ہو تم کہ وہ بد عقل تھا
دخت شد مشغول در حیدر ہر
موتی چنے میں کی اس نے دست
شاہزادہ را چو غافل یافت او
پایا اس نے ہوں ہی اس کو بھیر
چوں نظر کر دو ندریدہ یار را
دیکھا جب اس نے دیکھا یار کو
سو کے باپ آں لقب گشتہ دواں
سینہ تک سے لگائی دھڑکی
آمدہ بیروں کینزاں را بگفت
لونیوں سے باہر آئے کہا
بے توقع زود تر زنجبار وید
تم کو مت جلدیاں بس چلو
تار سیدائیں ہمہ جسم زباناں
پہونچے تک عورتوں کے قول ان
چوں بیروں آمد بگفتش لشکری
تکھ تو اس سے سبابی نے کہا

گفت شہزادی کہ اسے مر ڈکو
بولی شہزادی کہ اسے انسان بھلے
تا بچیم کو ہر نام پس روم
چن لوں موتی اپنے پھر ہوں چل بھری
کر دافوشش اثر اور اگر گشت
چھوڑاں کو اس کا منتر چل گیا
ہم شدہ مشغول حیدر آں
لو کا بھی چنے میں مر دت ہو گیا
در لقب اندر گریز آور
سینہ کے اندر چلی وہ دھڑک
پس نمود آغاز زاری و
بس لگا روئے بہت رنجیدہ ہو
لیک افواج راج شدہ بود آں
سینہ کے باہر چلی وہ اب ہو چکی
مرست اینجا حیلہ و مکر نہ ہو
ہے یہاں مکر آمد ہو کا چھپا
سوئے خانہ خلعت واپس چلو
اپنے مسکن کی طرف واپس چلو
قصہ آں شاہزادہ کن
شاہزادہ کا کہ نصیب یہاں
چہ غضب کردی و را بگذاشتی
ہے غضب تو نے کیا اس کو رہا

از شکست مرسلہ گردش خیر
ٹوٹنے سے ہار کے اگر کب
پس چہ پروا بود گوشت کستہ بود
تجہ کو کب حق فکر تو لاتا تھا وہ گو
دیگر سے آید بدست نامہ
باقی میرے کیا دانا دوسرا
پس تہیں خیرست کز اینجا روید
سے ہی بہتر ہو یاں سے چل کھڑا
زیریں جہاں گردند بے نام و نشان
اس جہاں سے ہوگی بے نام و نشان
تا کہ یا بنداز بلا جائے اماں
تا کہ پاکیں امن کی جا خطرو سے
چہ بلا و چہ اماں از من شنو
مجھ سے من ہے کیا اماں اور کیا بلا
ہست صحت صحت از مہل بلا
صحت ہر خطرو سے ہے بس یہ بلا
من علیہ قہرہ کیل ہوئی
جس سے رب ناخوش ہو و در میں گیا
مستلا مارا ممکن اندر غضب
نقصہ میں ہم کو نہ کر نام مستلا

ماجر گفتہ ز اول تا اخیر
من و من حال سخن ساز کہدیا
گفت اسے احمق اگر شکستہ بود
بوللا سے بناوین تو لاتا تھا وہ جو
جوں بقول او برسنی انگے
کیسے اس وقت اس کے کہنے پر چلا
پس مہینوں اینجا در گئے ناوید
اس جہاں تو دیر ہرگز مت لگا
ماجر اندک زمان ہر دو کساں
در قصوری دیر میں دونوں کی جاں
پس ہی بگر بخت خدا ز خوف جاں
جان کے خطرو سے تھے وہ بھاگو
انسا جائے اماں تو تیر جو
و صحت و تو بھی خطرو سے بھگو کی جا
شمن اندر شمن ایزد مستلا
حق کی ناراضی میں ہونا مستلا
ناراضی راس البلا راس البلا
سب بلاؤں کی پہچان میں یہ بلا
رحم کن بر ما تو اسے رحمان و رب
رحم کر ہم پر تو اسے رحمان خدا

یہ ہیں اصل جہاں سے ہم کو بروا تو خدا کے قریب شرف آئی افکار سے و در اس اشارہ است بآیہ کریمہ و من یصل
حلیہ غنیمی فقد ہوئی و محروم راس البلاء ہمارے بیکار تھیں الامت جلاہد مظلوم۔

گر تہی خواہی اما نے نہیں بلا
 اس بلا سے چاہتا ہو گراماں
 یا ش زاناں کا تقاضا نرا بیاں
 ان سے ہو جائے تقویٰ کوشش ان کی پر
 عفو کن از مجرمیت ^{بہت} تقصیر
 عفو کر تو اپنے جسم کی خط
 آمدہ یاد مہ بیت مولوی
 تہی شعر میں مانا ہے اب مجھے
 گفت چیلے را یکے ہشیار
 بولا حضرت چیلے سے اک با جبر
 گفت کہ بجاں صعب تر خشم خدا
 ہے عقل خدا کی سخت تر
 گفت از خشم خدا چه بود اماں
 بولا حضرت سے خدا کے من ہے کیا
 باز گودر خانہ چون آن عقل سر
 گھر میں جب وہ عاقلہ سواب بتا
 داد فرماں مرد ماں را کہ روید
 مکمل گوئی کو دنیا تم یاں سے جہاں
 منہدم سازید و سوزید آں مکان
 تم گراؤ اور جب لاؤ وہ مکان

ضبط کمن اسے چاہا تو تیرہم نو شرا
روزل ہے غصہ کو اسے جان ہاں
کاظمیہ علیہ التیظ عافین لئاس
ضبط غصہ غصہ کو ششراں کی ہاں
من عفا ا صلح علی اللہ
عفو نویکی کر کے کی حق دے
مین کتاب المشوی المعنی
تقوی سے معنوی مولانا کے
چیت ہستی زحمہ ص
کیا ہے سب دنیا میں شواہر
کہ از و دو زخ، محی لوز
جس سے دنیا کا ہستی ہے
گفت ترک خشم خویش اندر
یو لے اپنے غصہ کو ہے تھام
یا کینز آتش رسیدہ پس
یونڈیوں کے ساتھ یونہی کیا کیا
زود ہر دو جیلہ سازاں
جلد دونوں جیلیوں کا سر آوا
کہ نمائندہ سچ زو نام و
ان کارہ جاوے نہ کہ نام و نشان

تاریخ و جغرافیہ

[illegible]

غار ساز پیدا از تفتنگے آں نرمیں
اس زمیں کو تو پہلے تم دو اڑا
یا تفتنگ آئیں بیکند مد غار
وہ زمیں تو یوں کے ماری دی اڑا
گفت با شہزادہ آں مرد نکو
بولاشہزادہ سے اچھا شکری
درد وطن آکنوں ہی بہت دردیم
لہجہ ہے اپنے ہیں جائیں اپنے ہم
باز کن تند بیر تلخ، سیح زود
جلد کر پھر فکر میرے وصل کا
تاکہ خواہم مرد اندر چہرہ یار
اُس کی فرقت میں تو مراؤں گائیں
کہ شود وصالش میسر مرا
وصل اس کا تاکہ ہو بھگت نصیب
پس کنوں از حیلہ با عاجز شدم
اب تو میں نگر دوں سے عاجز آ گیا
درد وطن رو دست بردار از وصال
ہاتھ اٹھا تو وصل سے اور مل وطن
عقل تو محروم و صلت کردہ است
وصل سے محروم تھ کہ کو کر دیا
می شدے وصالش میسر مرا
وصل اس کا تھ کہ ہو بھگت نصیب

نیز انپارید باغاک آں کمیں
اس جگہ کو مٹی سے تم دو پشا
پس بغور حکم او مروان کار
حکم اس بکپاتے ہی سردار کا
چوں بایں ہر دور رسید آواز او
تو یوں کی آواز دو لوں کو ملی
شکر شد کہ از انخاب آمدیم
شکر شد کہ وں سے نکلتے ہم
غار شہزادہ نمود
شاہزادہ رو کے یہ کہنے لگا
عوض خواہم گشت اس غار و زار
سو کھ کر کاشا ہی ہو گا درد میں
بار دگم، سیح تند بیر
انکر آگ با دہر کچہ کرا سے حبیب
الفت میں تند بیر تاکہ کے کھنم
انکر میں کنگ کروں اسے کہا
سیح تند بیر سے نیا بد و خیال
دہن میں آنا نہیں کچہ نکرو دین
نخل عقلمت بار و جہر آورده است
ہم نے تیری بے فرقت چل دیا
گرست دے عقل و حواس تو بجا
عقل گر بہتی تری قائم حبیب

وہی کہ
نہی کہ

میدانی کہ آن شہزاد را
جانا ہے جی کہ اس شہزادہ کی
عشق دلیر کردہ بودش ہمچنان
عشق نے اس کے کیا تھا یہ اثر
زانکہ عاشق نیست زندہ مودہ است
ہوتا عاشق مودہ ہے زندہ نہیں
گم شود عاشق بمشوق اسے فنا
ہوتا ہے دلدادہ و لبس میں فنا
جسمہ مشوق مست و عاشق پردہ
سب سے مشوق اور عاشق پردہ
عاشقان را ہوش ماندے خواں
رہتے عاشق کے نہیں ہوش ہو
گر بھی خواہی کہ وہ آگے شوی
اوسے واقف ہونا اگر منکر رہو
کہ کسب و سعیت خود گفتہ ام
میں تو استعداد بھر ہوں کہ چکا
آن سپاہی جوں جواب صاف دلو
کو را جب اپنے جواب اسکو دیا
حال او از بس تجربہ گشت و ذللوں
حال بالکل سس کا پتلا ہو گیا
آن سپاہی گشت در حیرت غریق
وہ سپاہی غرق حیرت ہو گیا

عقل و ہوش و ادراکے گم گشتہ چرا
فہم و عقل اور ادراکے کیوں جاتی رہی
می نہ استے زمین از آسمان
تھا زمین و آسمان سے بغیر
نیست مگر وہ آگے از بالا کو چہ
مردہ واقف اپنے اپنے سے نہیں
خوان تو شعر مولوی روم کا
شعر پڑھو تو مولوی روم کا
زندہ مشوق مست و عاشق
زندہ مشوق اور عاشق مودہ ہے
شان ہا کے عشق بیرون از قبلا
غیر ممکن حال عاشق کا قیاس
پس نہیں دیا چہ میں مشوق
نہ رہم کے کہ ہے دیا چہ کو
گوہرے کہ غیب آمد سخن
بید صوفی لیب سے جو آگیا
آہ سرد سے بر کشید و او
سانس ٹھنڈی کھینچ کر وہ گر بڑا
گفت مردم سازند میرے
بولا کہ تیرا میرا اب کر میں مرا
کنز بچے و صلش چہ سازم من طریق
اُس سے ملنے کی کروں تدبیر کیا

tarikhema.ir

پس اس کے بعد کہ اس نے اپنا سر ہاتھوں میں لے کر رکھا تو اس نے کہا کہ

اور اس نے کہا کہ اس نے اپنا سر ہاتھوں میں لے کر رکھا تو اس نے کہا کہ

تو اس نے کہا کہ اس نے اپنا سر ہاتھوں میں لے کر رکھا تو اس نے کہا کہ
 میں کروں گا فکر کچھ تیرے لئے
 عقل و ہوش خویش را داری بجا
 ہوش و حواس چہ زہار کھنا بجا
 جا تھا چوں جا تھا بے جو گیاں
 کپڑے بیسے جو گویں کے ہوں بڑے
 جا تھا چوں جا تھا بے جو خیراں
 جوڑے بیسے لڑکیوں کا جوڑے ہو
 در حضور والدیاں سیم تن
 پاس اس رشک پری کے باپ کے
 پس بدوب پیام اسے مرد خدا
 سوئے دیں گا اسکو میں پیار تو
 عادل و اہل کرم نیکو صفات
 منصف اور اہل سخا اور خوش صفا
 ہم ہنزدہ دستہ نو دودار دست
 اپنی یعنی پاس رکھیں گے
 احتیاط تام داری اسے ہواں
 لڑکے رکھنا احتیاط ہر اسکے پاس
 ورنہ آید بر تو آفت ہا بے
 ورد تجھ پر آفتیں آجائیں گی
 تازہ مقبولان و منظوران شوی
 تا ہو پیا اور منظور نظر
 پس نگاہ لطف پر نمایاں ہو تو
 مہربانی کی نظر تجھ پر کرے

آخر بخش گمانہ بر خیز و شنو
 بولا آخر اسے شکست آقا مرے
 ایک بہت این خبر تدریس رہا
 پر یہ شکستوں میں بڑھ چکا تھا
 پس پیوستہ بخود اس کارواں
 چلے اس عاقل نے اپنے سر پہ
 شاہزادہ را پیوستہ شاہ دل
 اس سپاہی نے پہنا یا تو کے کو
 پس بخش رو بہ ہر راہی من
 اس سے بولادہ تو چل مہرلو مرے
 ہنزدہ دکر دہ ظہا ہر من ترا
 اپنی یعنی کہے اس سے میں تجھے
 و بہت آں بادشاہ نیک ذات
 جو کہ ہے وہ بادشاہ نیک ذات
 عقل و دخت خویش ہم ہنزدہ دست
 اپنی یعنی ساوہ تجھے لگا تجھے
 چل دسی و قصر شاہی نزد آں
 قصر شاہی میں ہو چکا اسکے پاس
 بادشاہ تو کشتاید بر کے
 راز کو تیرے نہ جانے کوئی نہیں
 دخت مشہور اہم بے خدمت کنی
 شاہزادی کی بہت خدمت تو کر
 چوں کنی خدمت شوی محبوب او
 کرے سے خدمت کے پیارا نہ ہونے

ہم مر معلوم گشت اسے نیک خو
 ہے علی بھکو خبر تحقیق سے
 چوں نیا بد خاطر شد کس پس
 جب نہ کوئی اس کی نظروں میں پیا
 یا فلاں شہزادہ غسولش نمود
 نسبت ایک شہزادہ سے اسکو کیا
 پس فلاں تیاخ از شہر فلاں
 سو فلاں تیاخ کو اک شہر سے
 خواہد آمد شہزادہ یا برات
 شہزادہ لیکر آوے گا برات
 وقت رخصت گو کہ ہمہ می روم
 رخصتی پر کہ کہ جمع کو ساتھ لے
 چوں زخرد متہا تو مجبولش شوی
 اس کا پیارا جب تو خدمت کہے
 در محفہ سازد مت با خود سوار
 تجھ کو بھی بندس میں کرے گی سوار
 پس رواں گردند جبکہ مرد ماں
 سوروانہ ہونگے سب ہی لوگ تو
 ہست اندر در فلاں بخت عظیم
 اک بڑا ہیہا ہے رستہ میں حضو
 از محفہ حیلہ کن بیروں اشو
 کچھ بہانہ کر فیس سے تو نکل

ق

ق

ق

ق

ق

ق

ق

کہ محب شرچا آن خور شید رو
 شرط پر اس ماہوش مجوس کے
 پس پر کیم عرف شاہ ارجمند
 شے لے موافق عرت کے تب یوں کیا
 ترا مکی دختر بکر ماندن علامہ
 لڑکی کا رکھنا کنوارا شرم تھا
 در فلاں روز در بہر شہر فلاں
 اور فلاں دن فلاں ماہ کے
 یہ عقد خود ہاں نیکو صفار
 اس پر سے عقد کرنے ایک ماہ
 ترا کہ خواہد گشت بے تو و شہر
 کیونکہ لوندی بن ترے پاگل ز
 تیزا و خواہد کہ ہمراہ شہر
 وہ بھی چاہے گی کہ تو ہمرو چلے
 نزد خود موہیے یکے پہنچے
 استرو پاس ہے ریکہ پوشیدہ یاں
 سوئے شہر کے کامدہ بودن
 کے تھے جس شہر سے اس شہر
 استراحت را شوندا نخب
 یہ وہاں کچھ دردم لیں گے ضرور
 نزد نو شہر آبر یونی او
 نوشہ پاس ناکاٹ اور کے تو چل

mandegar tarikhema.org

اندراں موجود ہاں شمس آن زمین
اس میں س دم میں ہو گا یک نکل
کھیت پر پاشدت وصلی صنم
جس سے بھگو تیرا دہ دہرے
ایں مراتب زابست تانا انتہا
من و عن اول سے لے تانا تھا
داد آواز کے کر کے شہاں
دنیا بھر کے بادشاہ دی یہ صدا
یا فراغ و خرمی عشرت کنی
چین اور آرام سے خوشیاں کرے
دشمنانیت در زمین باداں
اور زمین میں تیرے اعدا و خص نہیں
تا برآرد حاجت تو کر دگار
جانکا لے تیرے طلب ذوالجلال
تا برآرد حاجت پرور دگار
تا کرے حاجت تری پوری ہو
رحم کن بر حالت ایں نا تو اں
حال پڑاں نا تو اں کے ترس کھا
بر تو اں را حم نہاید رسم ہم
رحم تجھ پر ہی وہ حق اور جو کرے
ارحمنا لا ارض یرحم ذوالسما
ترس کھا تو رحم فرماوے خدا

بعد ازاں خود را بدریا درنگن
بعد دریا میں اپنے کو تو ڈال
باز تیرے برائے تو کھنم
پھر کر دں کافر میں تیرے لئے
خوب فہمائیدہ آن شہزادہ را
محب اس شہزادہ کو سبھا دیا
بے شک آن بادشاہ کا مراں
اور یہ اس اقبالندش کے گیا
اں پاشی ہمیشہ با خوشی
تو ہمیشہ دنیا میں شاداں رہے
دوست نہت زندہ باد در جہاں
دوست تیرے دنیا میں زندہ رہیں
ساجد ایں مقبل سکیں برآر
مطلب اس نادار عاجز کا نکال
یا تو اں حاجت سکیں برآر
ہو سکے عاجز کی حاجت پوری کر
تو محتاجی باں شاہ شہاں
تو ہے محتاج اس حقیقی شاہ کا
بر خلق گر کنی رسم و کرم
لوگوں پر رحم اور کرم کر تو کرے
ہمدیں معنے بگفت مصطفیٰ
ہے اسی معنی میں قول مصطفیٰ

اشارہ دست بحدیث احمد بن علی الاصفہانی رحمہ اللہ کہ جو کچھ کہتا ہے وہ سب سچا ہے

چند بیست و دو سال سے جاری ہے

چونکہ آواز شش شنیدہ بادشاہ
بادشاہ نے جب تک اس کی صدا
کیستی و حاجت تو چسیت گو
بول کون ہے تو ہے مطلب نہ کر کہا
گفت اسے سلطان مرد جو کم
یو اسے شہر مرق جو کی شخص ہوں
پس ہی خواہم کہ سازم جفت و
اس کی شادی کرنا ہوں میں چاہتا
جستجو ہا میں تم زایام پیش
میں تلاش ک مریے ہوں کر رہا
در سفر میں پھر را تکلیف ہا است
ہے سفر میں کچھ کو گفت حضور
پس ہی خواہم کہ تفویض شش کفر
سوچتا اس کو ہوں میں اس چاہتا
تا پس را جستہ آدم و اس کے
جب ہیں لڑکا ڈھونڈنا دل تیرے
لیک از عالم امانت دفع شد
بر امانت اٹلی نہ پاسے سنم
نیز در ذکر فتن گفت نہی
ہیریاں میں فتنوں کے قول نہیں
تیسٹ ایماں بے امانت اسے قتا
بے امانت کے نہیں ایمان ہے

نزد خود خواند و بگفت ایمر و راہ
یو ایساں ہے بلا کراے گدا
تا بر آدم حاجت و مقصود تو
تاکروں میں تیری حاجت کو رہا
ہست اس دخت کر کہ میں نے
ہو جو لڑکی دیکھی ہے میرا ہوں
نزد خود جوگی کہ باشد نیک
لوکا جوگی نازد ہو اور ہو بھلا
لیک محروم ہنوز از کام ہوں
ایک اپنا کام تو اتر رہا
ہم مرا آفتا تھا تنو یفہا
مجھ کو بھی خطروں سے ڈرے ہا
چوں ولایت با کسے
ہے ولایت اس کو جو ہو پارسا
دختر خود راستا تم من
لوکی اپنی اس سے میں ایلوں شہا
راست زور و خیانت رہی
مکر و صوچے کا بلند ہے اب علم
آلہ امانت نقیض من قلب
ہے امانت سے اس کے جھینٹی
ہمیں میں فرمود احمد مجتہ
احمد رسول کا یوں فرمان ہے

لے اس امانت پر اگر کوئی غلطی ہو تو اسے اس امانت سے ہٹا دیا جائے گا

باز آئی

منکوش را دین و ایمان فتا است
دین و ایمان اس کے منکوش کیا
تاکہ اس دختر بے تقویٰ بخت و ہوس
تاکہ لڑکی تجھے میں سوئپ دوں
در امانت ہست مشہور جہاں
چار سو مشہور امانت میں ہوا
ایں امانت را بداری اسے بہام
بیدانت رکھیں جو آقا مرے
ہم نہایت رحم و منت باشد
ہو بہت ہی رحم و منت آپ کی
حاجتم این ست و باقی والسلام
مطلب اپنا یہ ہے باقی والسلام
گفت بہتر خانہ من خانہ است
یو لانیمر ہے مگر ہمارا آپ کا
کردنوا ہوسم مثل دخت خود شمار
سچوں گامیں مثل اپنی لڑکی کے
کرد سلیم و برقت اس اوستاد
مگر کرخصرت ہوا وہ شاہ سے
دختر خود را بگفت اے عقل کیش
اپنی لڑکی سے کہا اے عاقلہ
بچو آخت خویش تن اورا شمار
دوسری تھکوں بہن گو یا ملی

شاہ شاہاں لالہ خوجا الفتا است
تم خیانت مت کرو حق نے کہا
زیریں سبب درقد منت ظہر شدم
اس نے خدمت میں تیری آیا ہوں
زانکہ نام فرخ شاہ زماں
ہے مبارک نام نای آپ کا
اسے اگر تاواپستی میں غلام
واپسی تک آپ اس ناچیز کے
پاس بغایت لطفت و شفقت باشد
ہو نہایت ہمد شفقت آپ کی
عازم سلطان را با ششم غلام
بیدرم میں شاہ کا ہو گا غلام
چہں تنید احوال اس ذو سلطنت
سچ چکا جب شاہ اس کا ماجرا
سچ کا کہ دختر اینجا گذار
اپنی لڑکی بے خطریاں چھوڑ دے
جو ملی دعا بایشش بداد
دیں دعا میں فرضی ہو گئی نے اسے
شہ فرستادش درون قصر خویش
شہ نے اسکو اپنے مگر بچھو ادیا
دختر جوگی ست این نزدست بدار
پاس رکھو اس کو ہے یہ جوگی بگی

لغات دست پائے کہم تونو دانشدار رسول دختر نام کو نام تعلیم افزہ دی کہینہ از خدا رسول اور ذریہ کنید
در کتابت کے حوالہ سے

الغرض آں دلبر شکر دہاں
الغرض وہ مہ نقاشیں زبان
نیز ایں خدمت نمودش آچینان
استہی اس طرح کام اس کا کیا
خدمت بسیار اور اسے نمود
اس کی یہ خدمت بہت کرتی رہی
آخر گشتہ چہاں محبوب او
آخر اس کی ایسی پیاری ہوئی
ہر کہ خدمت کرد او مقبول شد
جسے خدمت کی وہ پیارا ہو گیا
ابے پس کن خدمت اہل الشرا
خدمت اللہ والوں کی کراس عزیز
زانکہ خدمت کردن اہل الشرا
کیونکہ خدمت کرنا اہل اللہ کی
خدمت مثل خدمت اہل اللہ کی
ان کی خدمت اس کی خدمت ہوتا
در حدیث آید کہ در روز جزا
جے خبر میں آیا کہ روز جزا
کہ طعنائے خواستہم از تو دے
میں نے تجھ سے تمہارا کیا نالہاں
پس جوید بندگان زار و کہیں
تب کیجا بندگان چار و ذلیل

می شمر د اور امثال نخواہران
نہی ہیں اس کو سمجھتی ہے گسان
کہ شدہ مقبول آں جان چہاں
کبریٰ کو کام اس کا بھا گیا
تا کہ بیش از جملہ قدرش
بے سے زیادہ اس کی قدر ہو گئی
گویا ایک روح بہت و
گویا ایک جان کا پند ہو دو گئی
ہر کہ خود میں گشت او مقبول
ابے کو دیکھا تو رسوا ہو گیا
تا کہ فی حاصل رضا کے
ش کی خوشنودی سے اسے باقی
در حقیقت بہت خدمت مقام
در اصل خدمت ہے شاہ منشاہ کی
زانکہ کم کرد خدمت خود
کیونکہ اس میں یہ ہوئے بالکل فنا
بندہ خود را بفراہی
ہو گا بندہ بہت پر ارشاد خدا
ایہا العبد مدد دی
بندہ تو نہ کر ہوا سدا مگر
کیف الظم انت رب العالمین
کیسے دیتا تو سے رب جلیل

اے خداوند کرم من ترا چہ کہی خواہی دیدی مگر تو بدکار گویا جان پہنچا کہ وہ عالم حوت است و تو جہ من غلو کر
بیکر و ہر دستہ نزل ملحق احوال ہو۔

فلان متعلقہ ذاعبدی فلال
 بولے گھانا تجھ سے بندہ ہے
 باز گوید کہ تو آبے خواستم
 حکم ہو پانی کی خواہش تجھ سے کی
 پس بگوید بندہ خوار و ہمین
 تب کیجا بندہ خوار اور ذلیل
 فلان متعلقہ ذاعبدی فلال
 بولے پانی تجھ سے بندہ ہے
 باز گوید کہ تو جامہ خواستم
 حکم ہو کپڑا طلب تجھ سے کیا
 پس بگوید بندہ پست و جزیں
 تب کیجا بندہ ناچیز اور جزیں
 فلان متعلقہ ذاعبدی فلال
 بولے کپڑا تجھ سے بندہ ہے
 پس عیناں را بکن خدمت ہے
 خدمت ایسی کی تو کردی تو کر
 احباب اس ازند اسیر نفس
 دیکھ کر مٹی کو کر دیں کیسا

لوہ زرقست یا فستے نزدیک
 مانگا جو دیتا کہتے ہم سے لے
 ایک نمودی مرا سیراب ہم
 تو نے مجھ کو پیاس سے نکلیں دی
 کیفیت اسٹی انت رب العالمین
 کیسے دیتا تو ہے بس رب بھیل
 لوہ زرقست یا فستے نزدیک
 مانگا گز دیتا تو کہتے ہم سے لے
 ایک مارا تو نرا دی جامہ ہم
 تو نے کپڑا ہی نہیں ہم کو دیا
 کیفیت اسوائت رب العالمین
 کیسے دیتا تو ہے رب العالمین
 لوہ زرقست یا فستے نزدیک
 مانگا جو دیتا تو کہتے ہم سے لے
 ہو کہ بنایا نفس تو بر کے
 ممکن ہے تجھ پر کرے کوئی نظر
 دیدمشاں دیدے خدا کے دلا کر
 دیکھتا ان کا خدا کا دیکھتا

لے اسے چھلن آپ میسرانہم پر گاہ تو پروردگار ایساں ہم تو نگویہی توفانی آپ فرست اتو بندہ من فلال ہیں اگر
 بخوارانید یا فستے من سکہ سے بگو کہ پشانیہم حال کد تو رہا ملہا ہستی پس نگویہی توفانی آپ فرست اتو بندہ من فلال ہیں اگر
 تو فلال بندہ من اگر تو پشانیہی امین از علیہن خدا کے توفانی آپ فرست اتو بندہ من فلال ہیں اگر
 و مقرر ان خداوندی علیہد و بعد میں خدمت او علیہن خدمت خداوندی او پر مجھ کا اگر فرمانہی نائب خویش
 چاہے بجز ستم پس تعلیم او تعلیم ملک خواہ شد و در تحقیر او تحقیر و مد

سلمان شہید

جائے نازک بہت لب بند اشرفا
ہے جگہ نازک میں اشرف چہ ہو
گشت چوں نزدیک روز شادیش
جب زمانہ شادی کا پاس آگیا
کرد سلمان ہمیتا بے شمار
عوب ہی تیاری کی جس کا شمار
طرف ثنائی نیز در سلمان با
لو کے والے بھی بڑے ملان ہیں
تا کہ تیاج مقہر رو نمود
شادی جس دن لٹھری تھی وہ آگیا
شاہزادہ بابر اتے بے شمار
شاہزادہ مع بڑی بات کے
چوں قریب شہر چھپاتے آئے
چھاتے کے نزدیک جب یہ آگئے
پس باستقبال شاہ گشتہ سوار
پیشوا کی کرنے کو ان کی چلے
تا بہ عز و حرمت و تعظیم ہا
ان کو عزت و حرمت اور تعظیم
اندرون شہر آور دند شاہ
شہر کے اندر لے آئے آپ ہی
در مکان بس وسیع و بس بلند
ایک عالی شان عمارت میں قضا

ساز سلمان شادی آن ماہرا
اس قریب شادی کا سالن کرو
شاہ شد مشغول در سالان خوش
نشاہت ملان میں مصروف ہوا
کہ تائید شش شرون حد ہر اس
کر نہیں سکے کریں گروہ ہزار
شاغل و مصروف بودند اس
تھے گئے اپنے دلی ارمان میں
سوئے چھاتے قصد خود کردند
چھاتے کا جھٹ پٹ ارادہ کر لیا
باشکوہ و فروشاں گشتہ
آیا کرو فرے اور اک نشان
شاہ وار کا نشان ہم آگے
شاہ اور اس کے وزیر آگے ہوئے
شاہ ہارکان خویش و ہم
شاہ مع اپنے وزیر اور فرنگ کے
ہم بیوقوف و وقت و حکوم
نیز و قراور وقت اور حکوم
عزت و توقیر ہا کردند
اور بڑی توقیر و عزت ان کی کی
داد شاہ جائے کہ گردن شہر پسند
ان کی مرضی پر انھیں ٹھہرا دیا

mandegartarikhema.org

tarikhema.ir

ایں ہمدانزدہ جہانناں گزاریں
چھوڑ جانوں میں ان سب کو میاں
کل زناں در قصر مشغولش شدند
عورتیں مگر کہ ہوتیں معروف سب
چوں ورا عسریاں نمودند آں ہاں
اس کے تن سے جب کئے پرے جدا
چاہے کہ نہ آں بدن راشت و شو
عورتیں جب اس کو میں نہلا چکیں
نہلا پوشتا نیدہ شد آں سیہر
جیکہ پہنائی گئی وہ مسرت
انجالت شد یغرب آفتاب
شرم سے یکم میں سورج چھپ گیا
چاہے کہ نہ آں بد خو شو بر بدن
جب بدن پر اس کے خوشبو کو ملا
جو وہ داندش چہ تخت عروس
جب اسے چوکی پر تھا بٹھایا
انراض در زینت و زیب عروس
اک پہر رات اس میں گندی اسے فنا
بعد ازاں تیاری شادی شدہ
انتظام اب شادی کا ہونے لگا
مردماں در محفل گشتہ حبیب
ایک محفل میں ہوئے سب لوگ بیچ

حال نیلناوتی زیبایا نگار
کرتویناوتی کا قصہ یہاں
تا عروس مسرت لقا آفر گشتند
تا دہن موش بنادیں اس کو آب
گوئی ازاں برگشتہ عیاں
پاؤں پر اس کے قدموں پر
پاؤں گویا بدلی سے لقا ہو گیا
فوق از نور شید شد آں ماہرو
بڑھ کے سورج سے ہوئی وہ تھیں
جامہ تر صبح کردہ از گھر
موتیوں سے تھا جو جوڑا بس چرا
روز آنگیندہ پروئے خود خلاب
دن نے میں اپنا لباس تھا منہ بھیا
پس معطر گشت حمید الخبیر
جلسہ کا جلسہ تھا سدا بس رہا
ماہ و نور آمد برا کے پائے کوں
چاند سورج اسے ہوتے تھے نوا
آمدہ پایے شب شک شمس
رات کیا تھی دن سا تھا اک چاندنا
یعنی ساز خانہ آبادی شدہ
خانہ آبادی کا لباس ساماں ہوا
شاہزادہ در پسر اغانی چو شمع
نور تھا جیسے چراغوں میں ہو تھیں

۴۶

عقد شیل چوں عقد گوہر پستہ شد
عقد آن کا ہارس با نوحہ گسیا
بود در محفل میارکت بادھا
نعل نھا محفل میں میارکت بادھا کا
بعد از ان سفر و سیا و دندمش
بعد اس کے لائے دسترخویں وہاں
بود مطہحات بوستلموں بر آن
ہر طرح کے کھانے پہنچ دیئے
چوں فراغت یافتند از خوردش
اس ضیافت سے وہ فارغ جب ہو
چوں گشت و برآمد آفتاب
نعل سہج کی کرن جب صبح ہوئی
حاضری نور دند ہر گمہ سردماں
حاضری سب لوگ جسم کھا چکے
دارمرداں را تو مشغول متاع
لوگوں کو مصروف رکھ تو مال میں
حال باد را چہ سازم من بیاں
ماں کی حالت کو بیاں میں کیا لوں
از فراق دختر خودے گریست
بیتی کی فراق میں روتی جاتی تھی
ہمچنان بد حال آن جہلہ نفل
حال جملہ عورتوں کا یوں ہی تھا

ترانہ ہما

دوست تھا و دشمن مشاں خستہ شد
دوست خوش اور دشمن ان کا خستہ تھا
یارکت اللہ یارکت اللہ فیہا
دونوں میں برکت و برکت دی تھا
پیش ہمانان خود با عز و شرف
ہر تکلف پیش ہمانوں کے یاں
نیز مشروبات گونا گوں بر آئے
پینے کے اقسام تھے ہر طرح کے
پس بر عقد آن ہمہ در خواب
اپنی بختی نیند وہ سب سو رہے
حاضری تیار کرد آن عرش
بیتی والے نے آئی تیار حاضری
کرد تقدش با ہیز جیکر
تب ہیزان کو طافسراست
گوچہ شد حال زناں وقت
عورتیں رخصت ہیں تیں کٹاں میں
بود ہر دو چشم او گوہر فث
دونوں آنکھوں سے تھا جاری سنگھول
نیز می گفت اسے چگون خواہیم
کہتی تھی کہیے، ہوا بیتی زندگی
بر لب ہر یک بزمہ شور و غیاں
روئے سے ہر اک کے تھا اکہرما

لئے برکت دید برکت دید از تو تھائی میان ہر دو ہم مدخلہ۔

tarikhema.ir

ہو دھال نیسا ونقی چھتیاں
 حال نیسا ونقی کا تھا دلہا رہی
 الغرض اس قصہ تمام خاندانہ بود
 الغرض مگر کیا تھا تمام خاندانہ تھا
 چوں نبود چارہ چہرہ صبر و قرار
 ہو کہ چارہ تھا نہ جہر صبر و قرار
 دھتھ گئی بگت اسے خواہم
 بولی رکی جوگی کی باجی مری
 سرافاتی بہر ہست روم
 کم ہوسا دلہا کے میں ہی چل
 ستا ونقی گفت بہتر چھتیاں زیر
 بولی نیسا ونقی اس سے اچھا کیا
 چہرہ صبر و قرار
 ہو گئی ساتھ اس کے فیض میں ہر
 اس میں باکرہ و زار
 الغرض وہ بیٹ کر اور ہاں کو
 ہر وہ آدمی نہ زار نگار
 پاکی جب باہر آئی نور نگار
 اس محافل میں پیش در پیش
 آگے آگے پاکی اس کے عقب
 اور پے پدرو دھتھ شاہ ہستم
 باپ ہی بیٹہ کے رخصت کیے

ہاں ہوی کر وہم شور و غفل
 ہاں ہو کر قتی قتی اور قتی چھتیاں
 در زمین و چہرہ غفلت ہی نمود
 تھا اندھیرا ریش سے تاسا
 لا جرم اندر محفل شد سوار
 ہو گئی فینس میں عجب بڑا سوار
 بے تو خواہد گشت دل درو شتم
 بے ترس میرا بہت اچھا گاہی
 ہم ترانہ کا غلہ متہا کہم
 آپ کا میں کام اور خدمت کروں
 کہ دل میں نیز فی خواہد ہمیں
 چاہتا رہی ہے ہاں دل ہی مرا
 داشت یک مویسا بخود اس مرہار
 استرہ بھی رکھ لیا اک ہارہ دار
 اس زناں کر دندہ رخصت مروا
 اس کو رخصت کر دیا سب نے بھر
 نیز نوشتہ شہزادہ مشہور
 ہو گیا وہ شہر بھی شہزادہ سوار
 بود نوشتہ شہزادہ خوش بخش
 نوشتہ تھا خوش خوش بعد خوشی طرب
 شہر سوار مر کب صرصر قدم
 اک مند باد پا پر چہرہ نے

دریاد و دریا

دریاد و دریا

دریاد و دریا

در عقب جملہ برات و مرد مس
سب برات اور لوگ پیچھے پیچھے تھے
بر محط گشت چمن دان زردنشار
اقاقینس پر ہوار و پریم نشار
الغرض گشتند آں جملہ رواں
الغرض وہ سب روانہ ہو گئے
نیچ دانی چسیت شہرے کہ ازاں
جاستے تھی جو کہ ہے وہ کیا مقام
عالم ارواح داں آں شہر را
اس جگہ کو عالم ارواح حبان
ہست ایں دارا سفر میت الفنا
یہ سفر خانہ ہے اور خانہ خراب
تا کجا افتادہ باشی در سرا
تو سرا میں کب تک ٹھیرے گا یا ر
نیست نیکو ماندن آمد ایں سفر
اس سفر میں رہنا اچھا ہے نہیں
اے مسافر از براے ایں سفر
اے مسافر اس سفر ہی میں مگر
معنی مٹو محو ایں ست اے فنا
مطلب اصلی یہ ہے اے پیار و مری
رفتہ رفتہ آمد آں محرم عظیم
چلتے چلتے آیا وہ دریا بڑا

منہ

یا وقار و کز و فر و عت و شال
شان و شوکت آن دیان اور ٹھکانہ سی
مظلساں گشتند جملہ مالدار
جتنے مفلس تھے ہوئے سب مالدار
سوئے شہرے کا مدہ بودند اور
اُس جگہ کو جس سے وہ سب کو تھے
آمدند ایں جملہ خلق و مرد
جس سے کل مخلوق آئی فاضل عام
کہ وطن اصلی ست مارا اس
ہے وطن اصلی ہمارا ہے جوان
چوں مسافر خانہ و وہاں
ہو ہو ہوٹل سرا سمجھو جناب
کن بسوئے شہر خود پر واز
اڑیں اپنے دیں کو ہو برقی نار
سوئے شہر خویشتن آرزو
بلدا اپنے دیں میں آ جا کہیں
مصطفیٰ گفت السفر مش
قول احمد ہے سفر گویا سفر
قصہ می گویم کنوں بشنو
باقی قصہ کہتا ہوں سن لے اے
از پے راحت شدند آنجا مقیم
ٹھیرے والے مستانیکو اور دہلیا

لے اے سنی کہ مدہ کرہ یوم وین شمس وانی فرود سفر مش مقویش نشاندہ گویم اور پیر و دین نکستہ آفتاب

حیلہ کرد و از مخفیہ شد برون
 پاکی سے جل کر با ہر چہلی
 پس بموئے بینش ببرد او
 مترے سے تاک اس کی کاشلی
 بود آنجب لشکری از محبتند
 و اس پہ تھا موجود ساتھی لشکری
 رفت تا دور دورا زان زیر آب
 نیچے نیچے دور تک وہ بہ گیا
 خشک کردہ جامہ خویش و پسر
 اپنے اور لڑکے کے کپڑے کو سکا گیا
 کہ برآمد مقصدت بر طرز خوب
 کام تیرا پورا اور جو کس بنا
 ہا تو سوئے شاہ خواہم شد رواں
 پاس شہ کے قہر کو لیجاؤں مگر
 گر بخواہد آں خدا کے نوا بکمال
 گر خدا چاہے گا جو ہے سب کباب
 پس کھم محمد بیر وصل آں نگار
 پھر کر رہا محبوب سے منکود چار
 قسطہ زمینی بریدہ کن بیاں
 حال بکٹے کا کرد اب تیریاں
 شور و غل در مردماں گشتہ پدید
 پیچھے چلتے اڑائی سب نے خاک

دختر جوگی حبلی ذوقش
 جلی رزکی جوگی کی چسلی ہوئی
 نزد نوشتہ آمدہ آں حیلہ جو
 چل کے نوشتہ پاس مندا لگی
 باز خود را زود در دیریا فکند
 جھٹ سے پس دیا میں وہ کوئی بڑی
 مستیدا و بگرفت و غوطہ زشتاب
 ہا تھا اس کا پکڑا اور غوطہ لگا
 چوں گشت پس آمد بدر
 یا ہر آ یا جب کہ المیناں ہوا
 لعل اکھرتار العیوب
 بولا ہے صد شکر اس ستار کا
 پندے کن توقف بعد از
 پہاڑی رک جائے تو اتنا اگر
 پس بخواہم کرد مدح و مبالغہ
 نکو ترے دہل کی کر رہا کباب
 جہنم گزار پید در سیر و شکار
 کچھ دنوں کو تو مہاب سیر و شکار
 در میان سیر با بگزار شاں
 ان کو تو سیر ہوں میں تم چھوڑ دیا
 دختر جوگی چون بینش ببرد
 جوگی بھی نے جو کا فی اس کی تاک

گشت ویران جملہ آبادی او
اس کی سب آبادی ویران ہو گئی
شاہ بادخستہ کھجھتا آسہ
شاہ بیٹی ساتھ کھجھتا آگیا
ہم گزشتہ از سیرت اش
دل سے اس کے تیر غم کا پار ہوا
چوں بخواہد دختر خود آید
لڑکی اپنی مائے کا جب وہ فقیر
الغرض می نور و صد ہانچ و
الغرض کھانا بہت تھا ہانچ و
پس یقین خواہد نمود آں
نویں اس کو وہ کیوں کرنے لگا
شکری و شاہزادہ را بہر
تم سپاہی اور شاہزادہ کو لاؤ
آریں جاتا کہ اراستے کمر
یاں سے آستینیں کپڑے رنگ پھر
آں لباس اولیں در
آستے اپنا پہلا جوڑہ ڈٹا
جاہا چوں جاہا کے
کپڑے جیسے جوگیوں کے ہوں
کر تو سلیم و دعا بایش یزاد
دیں دعا میں اس کو سلیم کی

شد مبدل با الم شادی او
غم سے بدلی اس کی اب ساری خوشی
سوئے ملکش با الم واپس شدہ
دیں کو غم وہ واپس ہوا
آمد و نشست اندر رنج و غم
غزوہ شد آگے پیشاد دل جلا
نیز اندیشہ نمودے در ضمیر
سوچتا تھا دل میں بھی روشن ضمیر
پس چہ خواہم داد من اور جواب
تو کہو میں دوں گا اس کو کیا جواب
مگر پیش او جو گویم ماجرا
سانے اس کے کوئے مگر ماجرا
شاہ را دفسکر و رنج و غم گذار
شد کورج اور فکر و غم میں بھجور جاؤ
سیر کردہ کردہ در ماندہ شدند
تھک گئے ہو گئے واکرنے کر گئے
آں سپاہی کا و ستاد کار بود
وہ سپاہی جو بڑا ہشیار تھا
شاہزادہ را پہو شامید آں
آستے اب شاہزادے کو پہنادیئے
پس بیامد نزد سلطان شاد شاد
خدمت ش میں ہوا حاضر تہی

دست یام شد بکوشش این پیر
عجب کو کوشش سے یہ لڑاکا ہے ملا
پارسا وصلح و نیک و کریم
ہے بزرگ و نیک اور پیر بزرگ
و خرم را داشتی اسے شہر یاد
لو کی پیری آپ کی یہاں ہے
ہست پیش تو مرا شرمندگی
بھیکو اسم ہے بڑی شرمندگی
میش ازین تکلیف دادن نارواست
زیادہ آپ تکلیف دینا ناسزا
دارد دستش او آں خدا کے ذوالن
آپ کو خوش رکھے وہ قادر قوی
آخر شش گفتا کہ اسے پُر اضطراب
بعد میں کہنے لگا جلدی ہے کیا
کہ نہ یا ید کار در عجلت بجائے
کام جلدی میں کہیں ہست نہیں
والتانی را من الرحمن خواں
دیر کرنا کام ہے رحمن کا
ہست اناۃ از جانب آں دادگر
ہے توقع حق سے سمجھو بر ملا

گفت از اقبال شاہ دادگر
آپ کے اقبال سے اسنے کہا
نیک نھوئے و مرد خوبست و ظیم
ایہی عادت اچھا لڑکا بُرد بار
منبت تو ہست بر من بیشمار
آپ کو پیر بہت احسان ہے
بھیکو اسم ہے بڑی شرمندگی
پیر ہوا اس چیز سے کیا ہندگی
و ظالم احسان و منت شاہ راست
خدا کی پُر احسان بہت خوشا کا
شاہا حوالہ کن کن
عجب کو دابیں دیجئے لو کی مری
شاہ گشت و حیراں در جواب
شاہ حیراں اور پریشاں ہو گیا
کے تیم و گیر آرام و پیائے
نہرو اور آرام کو کچھ دن کہیں
عجلت من جانب الشیطان داں
جلدی کرنا کام ہے شیطان کا
ہست از شیطان عجلت اسے پیر
جلدی ہے شیطان کی جانب سے دلا

لے در حدیث مشرین سے العجلۃ من الشیطان والتانی من الرحمن اسے زیدی از الشیطان
ہست و زیدی از رحمن ماند

کہ خدا محبوب دارد و این صفات
 بولے حق کو وصفت ہیں وہ نور قبول
 ساخت و شش روز میں ارض و سما
 چھ دنوں میں یزد میں و آسمان
 ایس جہاں و این زمین و آسمان
 یہ پہاڑ اور یہ زمین اور آسمان
 چوں تو فرمودی قیاس
 آپ نے فرمایا چندے رک گئے
 کن حوالہ دست و خست من و لغت
 لڑکی میری ہو عنایت لب شہا
 کن قرار و حبس اسے شہا
 ٹھہر جا اور صبر کر نیکی کو سیر
 من غلامت تم اسے شاہ و من
 عالیجا با میں غلام ہوں آپ کا
 بے نہایت باشندت بر سر
 نہر باقی ہوگی مجھ پر آپ کی
 کرد مجھ کو جبر و جبر
 اس پر سلا حال تھا ہر کردیا
 نیست لالہ من مر تر امرے چہا
 آپ کو یہ بات تو زیب نہیں
 کذب را ہرگز نمی باشد فروغ
 مجھ کو ہوتا نہیں ہرگز فروغ

مصطفیٰ فرمود در سلم و انات
 بروہاری اور توقف میں رسول
 با وجود قدرت کامل خدا
 رب قادر نے بنائے بیگیاں
 ورنہ از کن آفریدے ایس جہاں
 ورنہ کن کہنے سے بناتا جہاں
 گفت بہتر حکم عالی بر سرم
 بولا چھا حکم شہ سر پر مرے
 باز گفت بعد دو سہ چار روز
 چندوں کے بعد میرے کسب
 گفت چندے دیگرے آرام کن
 بولا کہ روز اور بھی آرام کر
 گفت ارشادت بولے و عین من
 بولا سر آنگھوں پہ ہے حکم آپ کا
 باز گفت کن حوالہ دست و خست
 پھر کہا دیدے لڑکی مری
 جز کہ گفتن شاہ چوں چارہ تدبیر
 حب بتائے ہی پشتم مجبور ہوا
 آن سپاہی گفت اے شاہ جہاں
 وہ سپاہی بولا اسے شاہد میں
 برزباں آری چگوں قول دروغ
 آپ کیسے کہتے ہیں قول دروغ

tarikhema.ir

کتابت ماورجہ

لے ارشادت بعد از ان بنی علی شریعت و حکم قال شیخ عبدالحق بن علی بن محمد باقر صاحب کتاب

ایک ازشتا ہاں بود میوہ تر
 پرے شاہوں کے لئے میں نامزا
 شوکت و فخر اکسند باطل دوع
 شان و شوکت کو مٹا دیتا ہے جھوٹ
 گرفت ادوہ در میانش آں نگار
 کر گری یکبارگی اس میں وہ جا
 دخترت رانہ میں سبب بد ہم ترا
 روکی اس باعث نہیں دو گنا تھے
 کہ امانت از جہاں رفتہ کجا
 کہ امانت آٹھ گئی دنیائے یوں
 او بر آردے درینا ایں چنین
 ہائے وہ ہی ایسا نکالیا خدا
 بد گنم نام ترا در روزگار
 نام بد کردہ نگا دنیا میں ترا
 قضا بے عہدیت سازم بیاں
 تیری بد عہدی کہوں گا اور دغا
 چہ گنم تجویز رکنوں اے شیر
 کیا کروں تدبیر میں اب اے شیر
 شاہ قلب خویش تن لا خوش کند
 آپ خوش دل ہوں بالینان نام
 ظلم شاہی را کس دے نیک مذ
 ظلم سے شاہی نہیں رہتی کہیں

کذب از عامہ نباشد خوب تر
 جھوٹ تو سب ہی کے حق میں ہے برا
 ہیبت شاہی کسند زائل دوع
 وہب شاہی کو گٹھا دیتا ہے جھوٹ
 دخترت را بود باور یا چہ درکار
 روکی کو دنیا سے میری کام کیا
 کیوں گئی کہ پسند آمد مرا
 کیوں نہیں کہتے پسند آئی مجھے
 عاویلا درینا خسرتا
 ہائے افسوس آہ میں کیا کروں
 کلا دانستہ بودم من امیں
 جس کو میں سمجھا امانت دار تھا
 خیر کہ ہم صبر لیکن یاد دار
 یاد رکھنا صبر تو میں نے کیا
 خوب تر تھا بان و رکیسان نماں
 بادشاہوں اور کیسوں پاس جا
 شاہ رخا خوش و گفتا با وزیر
 پہنکا ہوشہ بولا اے میری وزیر
 گفت با جلا دگو قتلش کند
 بولا کہہ جلا دے کر دے تمام
 گفت تے ظلم و ستم خواہم نکرو
 بولا میں ظلم کر کے کا نہیں

وہی کہتا ہے کہ

ہر کہ بر مسکین کند ظلم و ستم
چو کہ کن تا ظلم بے مسکین بد
پادشہ اہل ظلم و سوا و تحیل
ظالم ہو جاتے ہیں بدنام و رخیل
از ہمیں فرمود آں خیر الانام
ہیں اسی سے کہتے وہ خیر الانام
آخر شش گفتا: جوگی بادشاہ
آخر شش جوگی سے شد کہنے لگا
احلف یا شد و انشد العظیم
ہوں قسم کھا کر خدا کی کہہ رہا
ایک دارم خستہ کس میں نظیر
پر ہوں دیکھنا ایک لڑکی سب بدل
گفت آں جوگی سلطان ۱۰۰۰
جوگی نے اس قسم کھا کر کہا
من نگیرم جز بد خستہ خویشتن
میں نہ لوں گا اپنی لڑکی کے سوا
دختر من را حوالہ کن بس
مجھ کو اب دیدیجئے لڑکی مری
گفت شد دختر تو آرم از کجا
تیری لڑکی کیسے لاؤں بولاتا

گم شود نامش ز عالم یک ستم
دنیا سے نام اُس کا مٹتا ہے مگر
ظلم ساز و تیرہ و تار یک دل
ظلم سے ہو جاتا ہے تار یک دل
ظلم را ظلمات در یوم
ظلم کو تاریکیاں روز قیام
راست گویم کن یقین سے خدا
سچ ہوں کہتا کر یقین مرد خدا
دختر تو غرق گشتہ اے کہ
لڑکی تیری ڈوبی ہے اسے خوش ادا
میدہم اندر عووض اور اب
دیتا ہوں بدلے میں اس کو لے اور میں
دخترت را من چاہ خواہ
میں کر دہاں آپ کی لڑکی کو کیا
مگر چہ سازی صد فون و کون
گو کر و تم کتنی تدبیریں ہوا
ترک کن ایں جیلہ و ایں زور و کون
چھوٹے یہ چال اور جیلہ گری
کس نئی آید از اں دارا بقا
کوئی اُس گھر سے نہیں آتا ہے آہ

۱۔ لفظ حدیث شریفین میں است الظلم ظلمات یوم القیامہ اسے ستم نہ کہیہا است پروردگار مہربان
۲۔ یہ مسکو گئی ی غورم بخدا اسے بزرگ ہونے

کہ غمی آئید کسے واپس از اس
 لوٹ کر آتا نہیں کوئی غریب
 دختر بیستیاں تو از بہر خدا
 سے خدا کے واسطے لڑکی مری
 صاحبہ اپنے خویش را داری نہاں
 اور چھپا سے رکھنا اپنا ماجرا
 می ستانم دخت تو اسے خوش صفت
 لیتا لڑکی آپ کی ہوں عالی جاہ
 عقد دختر بستہ شد با آن سعید
 شادی شہزادہ کیا تھا اس کی ہوئی
 کہ میر آید شکر الخالق مراد
 کہ خدا کا شکر بر آئی مراد
 کہ شدش حاصل در پنج و ششم فرخ
 نکرہ غم سے اس کو فرصت ملئی
 بستہ بد عقدش شدہ ایک مناج
 عقد پہلے ہو چکا یہ ہے بیفاج
 نیست معلوم خدا امید آمد آن
 رب ہی جیسے لکھو معلوم ہے نہیں
 احتماے ہست ہم داد ان طلاق
 ممکن ہے یہ بھی کہ ذی ہی ہو طلاق
 ان شتران واسپہا و فیلبا
 ہانت گھوڑے ہاتھی اور سونگے میز

اسے عجب آنست شہر خامشاں
 شہر خامشاں میں ہے وصف عجیب
 دختر تو غرق گشتہ اسے فتنے
 جوگی لڑکی تو گئی دابہ بختری
 نام مارا بد کن اندر جہاں
 نام دنیا میں دکھتا بد مرا
 لغت شیراز بہر پاس خاطر ت
 یہ لا خیر آپ کی خاطر سے شاہ
 وقت نیک و آوان حمید
 ابھی رات ہی تھی سو تھی سجد گھڑی
 سر شد در دل خود شاد و شاد
 لڑکا پہ بدل میں خوش تھا وہ شاد
 پہاڑی نیز گشتہ بلخ بلخ
 شکر ہی تھی دیں تھا خوش خوب ہی
 گوید چکوں مشد اس نکاح
 گر کہے کوئی ہوا کیسے نکاح
 ندیم مذہب و قانون شاں
 تو کہوں گا ان کا دم اور ان کا دیں
 کہ چہ باشد نزد شاں مدیم فراق
 کیا تھا ان کے پاس دستور فراق
 پس چہیز بیکران دادہ و را
 سود یا لڑکی کو بھیجہ تھا چہیز

تاریخ ہما

tarikhema.ir

۱۰۴

الغرض شہزادہ با معشوقہ فداش
الغرض نوشہ نے دو بہن کو لیا
چونکہ آمد شہزادہ نزدیک تر
جب کہ اس نوشہ کا گھر پاس آگیا
آمد استقبال را با شوق و
شوق سے وہ پیشوائی کو چلا
اس سپاہی نے کہا شاہنشاہی
ہم ز جذب عشق نہیں فانی را
نیشا فانی کو بھی جذب عشق سے
الغرض با عشرت و با خستری
الغرض وہ بہن اور خوشیوں کیساتھ
والدہ و خیر جو شہزادہ آگے آئیں
باپ لڑکی کا ہوا واقعہ جوں ہیں
ہر یکے شد خرم و شاداں سے
نہایت خوش اور شاد ہر ایک شخص

سوئے شہر خود رواں شد شاہ و خوش
خوش خوش اپنے لیے کوراہی ہوا
والدہ شہزادہ را شہزادہ خیر
باپ شہزادے کا واقعہ ہو گیا
دیدہ اش یو سید با صد و
پیار سے بوسہ لیا تھا آنکھ کا
کرد نصرت ملک خود با و
آدمی اپنی سلطنت میں اس کو دی
شد باں شہزادہ و اس
عوب ہی الفت ہوئی شہزادہ سے
می نمود عدے براحت ز
لطف سے کرتی گذر دن اور رات
می گنجید از خوشی احمد را
مارے خوشیوں کے ساتھ تھا نہیں
یا مراد خود رسید ہوا
یا گیا اپنی مراد ہر ایک شخص

تطبیق قصہ بر حال عارف باید کہ فسانہ را فسانہ بنید بلکہ باتامل فکر
قصہ کو عارف کی حالت پر تطبیق کرنا قصہ کو قصہ نہ چون چاہیے بلکہ اس خیال سے کام لے کہ
از و گوہر معنی پید کہ گفتہ اند خدا صفا و عاقل و مکر و مہو و موم
کی بات چنانچہ یہ کہ کہ گئے ہیں۔ صاف نے لہو و گدلا پھوڑو اور مدد کرنے والا وہی ہے

قصہ اصحاب باطن مانند خود
اہل باطن کا فقہ قصہ رہا

قصہ ارباب ظاہر ختم شد
اہل ظاہر کا تو قصہ ہو چکا

اہل ظاہر حفظ خود برداشت مند
 اہل باطن کا ہے حصہ لے لیا
 ہست افسان حقیقت اہل ظہور
 اہل ظاہر کا ہے حصہ قصہ ہی
 نور و عرفان سب از حاصل کے ہے
 نور عرفان کو تو حاصل بجوان
 باطن کو ہر وقت ظاہر صدف
 موتی ہے باطن و ظاہر ہے صدف
 گو ہر میل کردی یا صدف
 موتی کی خواہش ہے کر گر سب کی
 ظاہر پوست باطن پہنچو غور
 چھلکا ظاہر اور باطن گودا ہے
 پوست آید در چہ کاراے با خدا
 چھلکا ہے کس کام کا تم ہی کہو
 چوں حجر ماند چو روح آید ز تن
 روح نکلی جسم سے پھر مٹا
 تانیشتی در بلا و در فشار
 الجھنیں سے ہو تو جسم کو ناظر
 عطر چوں آید بروں ماند نفل
 عطر نکلا تو فقط بھیجے بے
 تابی بخشد فرحت روح تر
 تاکہ تیری روح کو فرحت ملے

اہل ظاہر حفظ خود برداشت مند
 اہل ظاہر نے ہے حصہ لے لیا
 ہست افسان حقیقت اہل ظہور
 اہل ظاہر کا ہے حصہ قصہ ہی
 نور و عرفان سب از حاصل کے ہے
 نور عرفان کو تو حاصل بجوان
 باطن کو ہر وقت ظاہر صدف
 موتی ہے باطن و ظاہر ہے صدف
 گو ہر میل کردی یا صدف
 موتی کی خواہش ہے کر گر سب کی
 ظاہر پوست باطن پہنچو غور
 چھلکا ظاہر اور باطن گودا ہے
 پوست آید در چہ کاراے با خدا
 چھلکا ہے کس کام کا تم ہی کہو
 چوں حجر ماند چو روح آید ز تن
 روح نکلی جسم سے پھر مٹا
 تانیشتی در بلا و در فشار
 الجھنیں سے ہو تو جسم کو ناظر
 عطر چوں آید بروں ماند نفل
 عطر نکلا تو فقط بھیجے بے
 تابی بخشد فرحت روح تر
 تاکہ تیری روح کو فرحت ملے

ظاہریت انگور و باطن چمکو زریں
ظاہر ہے انگور باطن جیسے زریں
ہست ظاہر دیو و باطن دیو جو نور
ظاہر ہے بیوت اور باطن جیسے نور
تا کیا باطنی بد بخور ظہور
ظہریت ظاہر میں ہے تو کیوں چھپا
چوں شدی فارغ ز ظاہر داستان
قصہ کے ظاہر سے تو فارغ ہوا
داں مشال شاہزادہ این بشر
شاہزادہ سا تو اس انساں کو جان
بارغ را داں عالم ملک عدم
بارغ کو جان عالم ملک عدم
در عدم این رنجہا و غم کیا ست
ہیں عدم میں رنج اور غم کیا ست
در عدم آلام و وحشت کیا ست
ہیں عدم میں رنج اور وحشت کیا ست
در عدم این حزن و مکتہ کیا ست
ہے عدم میں حزن و مکتہ کیا ست
در عدم ہار سحتے بد بے نظیر
تھا عدم میں شکوہ اور بے نظیر
ہیں دریں عالم مشال اور نام
نہند اس عالم میں ہے اس کی مثال

tarikhema.ir

در عدم رنج و غم کیا ست۔

ہست یہوں جز ظاہر و باطن چمگل
جز ہے ظاہر اور باطن جیسے گل
ہست ظاہر ظلمت و باطن چو نور
ظاہر ہے تاریکی اور باطن ہے نور
سوئے باطن آوین شراق و براق
دیکھو آ باطن میں ہے کیا انجلا
آ بسوئے باطن سازم بیان
آ میں کرتا اس کے باطن کو لو
زانکہ ہست اس ناب آں داں
ہے خلیفہ حق کا اس کو تو ماں
بد بشر خفتہ دروے رنج و غم
اس میں سو یا تھا بشر بے رنج و غم
در عدم این فکر با و غم کیا ست
ہے عدم میں فکر اور غم کیا ست
در عدم اندوہ و آفت کیا ست
ہیں عدم میں رنج اور آفت کیا ست
در عدم این درد و مکتہ کیا ست
ہے عدم میں درد و مکتہ کیا ست
در عدم با بود آرام کشیر
چیں بیگ تھا عدم ہی میں کشیر
نیش گرجہ باں شبہ تام
بالکل اس کا سنا ہو گو اس کا حال

mandegar tarikhema.org

گو یا رفتہ سمت در دار استلام
گو یا سید با جنت ہی میں ہو گیا
کا فرائق یا یقینی کنت تراب
کاش میں تو خاک ہو جاتا ہی
نہیں سبب سو کے عدم کامل شود
اس سے خواہش عدم کی ہو گی میا
یا وقیئت اندہ نار انجبیم
یا کہ بچتا آگ سے دوزخ ہی کی
کہ کتم پیدا ہمہ مخلوق را
کردوں پیدا ساری خلقت کو ویرا
سر اجبت آن اعرف را بخواں
چاہا بچائیں مجھے یہ رمز تھا
می نخواہد کو بسا اند و نہاں
چاہتا چھپکر نہیں رہنا کہی
گل زبان حسن چیدیم ہم
دیکھ میرے حسن کو ہر ایک نے
بعد از ان بر خویش شیدا گردن مست
بعد ان اپنے پر شیدا کرنا مسان

بہن چہ راحت سے شود اندر مقام
یغند میں تو دیکھ لے ہے کیا مزا
از ہمیں گویند در روز حساب
مشرف افسر کیلک اس سے ہی
زانکہ آنجب علم آل کامل شود
چونکہ ہر عالم اس کے ہو گا وہاں
گفتہ ایست کنت فی النعم
ورہ کہتا کاشش ہوتا بختی
ملکہ ارادہ آن خدا
ملکہ آتما مشیت حق کی تھا
مست کنت ز خضیا بدراں
پایا پیدا کر کے خود کو دوں دکھا
مست با شد جمیل اندر جہاں
خبر وہ نہاں میں ہوتا ہے کوئی
مست خواہد کہ سینہ دم ہر
چاہتا ہے دیکھ لیں سب ہی مجھ
مست پیدا کر پیدا گردن مست
ہے چکا نا اس کا پیدا کرنا جان

لے کہ کاش میں ہو گیا سید با جنت ہی میں ہو گیا

لے کہ کاش میں ہو گیا سید با جنت ہی میں ہو گیا

لے کہ کاش میں ہو گیا سید با جنت ہی میں ہو گیا

لے کہ کاش میں ہو گیا سید با جنت ہی میں ہو گیا

کرد مشید اسے نمود ایں انسان را
آدمی کو اپنا مشید کر لیا
از ہمیں جابود کہ چوں آں خدا
بس ای سے تھا کہ جب سب نے پھر
پیش بنودہ امانت اسے فتنے
پیش کی اپنی امانت اسے جو اس
بود مشید چونکہ ایں خاکی بشر
چونکہ عاشق تھا ہی خاکی بشر
غش نمودن بہت آنچنانہ دشش
ہو کے بیوش اسکا داس رہنا چزا
چشم و آشتن ہما ششتا فتن
آنکہ کھلتا ہم میں کرنا اس کی
مفل گر وایز فراقی آن جہاں
بچہ رقتا ہے وہاں کی یاد سے
جذب آن شہزادہ جذب ایں بشر
جوش شہزادہ کا جوش انسان کا
بہت ایں مضمون در ہر آدمی
سارے انسان میں ہے مضمون ہے
بہت ایں جذب قدیمی را اثر
ہے ہر نے جوش کا بس یہ اثر
غیر راقا لاق تصور مے کند
غیر کو خالق سمجھنے وہ گے

من اہو بہ العشق ہم قلا واسطے
عشق کی سوزش ہی سے بولتی
بر جبال و ہم زمین و ہرسم سما
آسمانوں اور زمینوں کو ہوں پر
فایق ہن ان یحکم
سب ہوتے ہوتے فتنے کے منکر میاں
سملاہا الان بر سر ز
لے لیا انسان نے اسکا اپنے سر
یود فہ الجملہ ہما نیا شاد و
تھا حقیقت میں مزے داس لے رہا
بے خدا در قلب خود عم یا
اپنے دلیں رنج ہونا حق بغیر
دائم شش آنکس کہ دارد نور جلیں
نور دل میں ہیں ہو وہ جیسے اس
سوئے ملک غیب فانی
غیب دانی سلطنت کو بر ملا
کہ کند مطلق خود را میں
کہ خدا کی بندگی میں دور ہے
لیک گے باشد خطا اند
بے خطا کرتی کبھی سیکن نظر
پس ز جہل خویش مشرک مے شود
اپنی ناسمجھی سے وہ مشرک بنے

اسے پس انکار کر دیکھو مہا درمیں و آسمان از برداشتنی آن و حقیقت ۱۳ سید طاہر علی گیلوی

اندر اس نور میں بیشتر پس طامع ست
 آدمی اس نور پر شیدا
 پس در اصل و عکس نکند فرق آن
 اصل میں اور عکس میں فرق ہو غور
 پس بغیت در و بال و در نگاہ
 آ کے پڑتا اس کے سر پر ہے وبال
 پیش اوینما وہ باشد یک ز جاج
 سامنے لگے ہو اک شیشہ دھرا
 ہم منور شیشہ از نور شش شود
 روشن اس کے نور سے شیشہ بھی ہو
 نور آن اصل ست اسے اہل نیاز
 اصلی ہے نور اس کا سن ہے سہیں ہڈ
 پس نقیہ فانی ہست از چشم خطا
 ہے خطا بیشک یہ اس کی آنکھ کی
 مامد محفوظ و مصلون اسے باوقا
 صاف اور کور باپ اسے نیک فال
 می شود در قلب پیدا اضطراب
 دلیں اس کے یک تڑپن و الدیں
 قلب آنرا خود بخود وحشت متود
 خود بخود اس کا گھرانے لگے
 کہ برائے او چہ تدبیرے کسند
 کیا کریں اس کے لئے تدبیر اب

زنا کہ در ہر چیز نورش لال مع ست
 اس کا نور ہر شے میں ہے چمکے ہو
 نور او اصل ست و عکس نور شاں
 اصل اس کا نور ہے عکس کا نور
 عکس ما ہم اصل بنسا ید خیال
 عکس کو بھی اصل کرتا ہے خیال
 پہنچا نکہ فساد ساز ی یک طرح
 جیسے کہ تم فرض کر لو اک دیا
 پس در ان قدر مل عکس و عفتد
 عکس کا شیشہ میں پڑ جائے تو
 ایک نور میں چو نقل ست و مجاز
 بد سے اس کا نور غلی اور محباز
 گر کے گوید منور شیشہ را
 گر کے شیشہ کو نور افی کوئی
 ہر مثال شاہزادہ از خطا
 چوک سے گرتا ہر دے کی مثال
 پس ازاں عالم کشند اور اطناب
 پس او صرے بالک کی کچھیں
 چوں بسوئے خود خدا آفر کشد
 اپنی جانب جب سے حق کیجئے
 چوں امیراں مرد ماں حیراں شوند
 ہوں پریشان جبکہ حکم لوگ سب

نہ کہ مجبور بشی دانستد مثال
دوست کو اسکے نہیں دہو جائتے
بچوں کے ہمدردی نہ تو اندھم سو
جب کوئی تدبیر کر سکتا نہیں
حاجت خود را برو در خدمت
اپنا مطلب اس پر تو ظاہر کرے
او گویا بہت محبوبت فیضان
وہ کہیگا دوست تیرا سدا
پس جو گویا دوستگیریم کنی
یہ کہیگا تم مدد میری کرو
یعنی بیعت کن مرا سے یا خدا
یعنی بیعت کر لے اے یا خدا
بچوں سپاہی سازد انکار کشید
لشکر کی انکار صہبہ جہد کرے
تاکہ طالب رانماید امتحان
امتحان طالب کا تاکرے ولی
طالب خادق اگر باشتد فرید
نہا خواہ شہد گر ہوے مرید
پس شود ہمراہ او اندر طریق
پس ہو رہ میں ساتھ اسکے و تحقیق
پس مفاد لہا کے اول سے نمود
اجدا فی منزلتیں سے کہیں ابھی

نہ کہ مجبور بشی دانستد مثال
دوست کو اسکے نہیں دہو جائتے
بچوں کے ہمدردی نہ تو اندھم سو
جب کوئی تدبیر کر سکتا نہیں
حاجت خود را برو در خدمت
اپنا مطلب اس پر تو ظاہر کرے
او گویا بہت محبوبت فیضان
وہ کہیگا دوست تیرا سدا
پس جو گویا دوستگیریم کنی
یہ کہیگا تم مدد میری کرو
یعنی بیعت کن مرا سے یا خدا
یعنی بیعت کر لے اے یا خدا
بچوں سپاہی سازد انکار کشید
لشکر کی انکار صہبہ جہد کرے
تاکہ طالب رانماید امتحان
امتحان طالب کا تاکرے ولی
طالب خادق اگر باشتد فرید
نہا خواہ شہد گر ہوے مرید
پس شود ہمراہ او اندر طریق
پس ہو رہ میں ساتھ اسکے و تحقیق
پس مفاد لہا کے اول سے نمود
اجدا فی منزلتیں سے کہیں ابھی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

tarikhema.ir

mandegar tarikhema.org

تراویح شہزادہ شہناز

tarikhema.ir

تراویح

کایظاں مہرست آں فطلاں نور محمد
اسے فطلاں سب فطلاں نور محمد
تا نظر آید ورا نور جمال
دیجہ اس کو نور حق کا تابڑ
ہیچناں کا فت او آں شہزاد
حبطہ شہزادے کی حالت ہوئی
باز بردول اوقت او آں را بھلا
و پھر اس کے پھر حجاب کس پر گیا
تار سیدہ تا بدان نور خضر
پانک اسے پایا اب نور رب
گشتہ بدو اصل ہاں یارو
ملکیا تھا اس کو اسکی وہ مسنم
باز شد محبوب آں نور خضر
پھر ہوا محبوب وہ نور جمال
ازدو عالم بر فشاں ہر دو
وہ جہاں سے کبہ در گھر واسطہ
لیک از غفلت ازو گشتہ بہ
اس سے غفلت کے سبب پر چھپ
باز از غفلت فراق و فصل
پھر از غفلت سے فرقت کا صلا
تا کہ روز بھر فتا با شد غریب
تا کہ دیا سنے فتا میں ڈوب جا

مرشد را و چونکہ تسلیمش کند
پیر اس کا جب کہ دے اس کو بیتا
باز پاشد او مراقب و خیال
سوچنے اپنے وہ دل میں بھر گئے
لیک حیرت گشت بر قلبش دو تا
لیکن حیرت اس کے پھر بھا گئی
کایستادہ بر کنار حوض آب
کر کنار سے حوض کے دور ک گیا
باز مرشد کرا و شادی ورا
پھر کی مرشد نے اسے متعین لب
ہیچناں کلاں پور شہزادہ سوم
جس طرح شہزادہ کہ باد سوم
لیک بچوں وہ دل گد شہزادہ غیر
بر جدول میں نہ پاتا خیال
باز باقر مودن مرشد شہزادہ
ہیچناں پھر پیر کا فرمان پا
تا تجلی کر و نور او بر آں
نور اس کا اس پر میں ظاہر ہوا
ہیچناں کہ آں پیر را وصل شد
جیسے کہ اس کو وصل حاصل ہوا
ہیچناں کو شش نما پیر و طریق
راہ میں ہی وہ سرگرمی دکھائے

تراویح شہزادہ شہناز

پس شود واصل ہاں ذات احد
تب وہ اس ذات احد میں جاے
میرٹش بی نصرتی سے شود
مجد سے لپتا کرتا یاری مجھ سے تو
فعل او فعل شد کے بمثال
فعل اس کا فعل خانج ہے مثال
ہست انا گوید اگر اس لفظ ہو
گر کہ یہ لفظ وہ ہو میں تو یہ
نیمست جملہ هست هست ذات او
کہ نہیں ہے اس ہستی ذات کی
کہ بریدہ شد وہ راہی سنی فتا
ناک جس کی تھی ای کافی گئی
گر چہ واصل می توان شد چناں
گو کہ واصل ہونا یوں ہی ہو سکا
دستگیرے نیست اور اور فحاج
رہ میں کوئی دستگیر کا دتھا
برنشان راہو لیکن بے رفیق
رہ کی انک پرزگر بے ہمرہی
آفت آید مائد از مقصد جدا
صدور ہوئے کام سے جائز ہے
مرشد کامل طلب کن اسے پسر
مرشد کامل طلب کر پھر تو چل

خوشتن را چوں فتائی اندر کند
اپنے کو جب وہ فتائی اندر کرے
سین فی بصرتی سے شود
سنا مجھ سے دیکھتا ہے سے تو
قول او قول آہ ذو الحبال
بول اس کا بول ہے رب تعالیٰ
مگر کوید انا فی دوست او
میں کہے کہ ہے نہیں میں وہ ہرے
مگر ہو چرخ جملہ ہو
کیا وہ کیا ہم میں سب کچھ ہو ہی
میدانی تو آئی شہزادہ را
ہے مگر کچھ کچھ کو اس شہزادہ کی
ست آہی بے بیرون بے مرشد بول
ہے وہ اس بے ہرہ سے رہنا
لکھنؤ آفت در شد میرجلال
بزمیت میں ہوا وہ لادوا
کا علی رود اندر طریق
یہ ہی اندر چلے رہے ہیں فی
برنشان تا کہ رود آخر را
کب تک انک پر چلے آخر سے
بے رفیق اصلا مرو اندر سفر
تو سفر میں بے رفیق ہرگز نہ چل

دست گیر و آفت آید نہ ایسج
 کہ نہ آفت تھپہ آوے جب ہو
 چیت کارے پیر در راہ خدا
 راہ حق میں ہے غرض کیا پیر ہے
 ہشت شعرے بشنو از سر و پای
 آٹھ شعر ہیں سن لے کہتے ہیں غریہ
 دامن رہبر و گیر و پس
 پیر کا دامن پکڑ ہو سب ٹرا پار
 تابیا نی کج عرساں ہاں
 تاکہ پائے کج عرساں کی کلید
 ہر چہ داری کن نشاں راہ
 پاس جو ہو کوئے سے قمران او پہ تو
 راہ پیر نہ بود چہ حاصل تراں طلب
 اگر نہ ہو رہبر نہ کچھ کچھ کوئے
 عمر بگذشت و نشد آگاہ عشق
 عمر بھر پایا نہ الفت کا طریق
 تا براؤ فقر گردی حق شناس
 جو کاراہ فقر میں حق دیکھتا
 طوطیا کے دیدہ کن از خاک
 دھول کا پاؤں کی سرس تو بہنا
 تا نگوید ادا ہو گا خوش باش
 وہ کہے جب تک نہ ہو لو چپ رہو

۱۱۲

تاکہ اندر راہ ہاں لے چچ
 پر نظر راہوں میں ہوتا مستگیر
 مشنوا از بطلال کو گوید مرا
 تو نہ سن نادان کی کہتا ہے مجھے
 بگذر از جہل و مقالات مرید
 چھوڑ قصوں اور قصوں کو مرید
 گر ہوا لے اس سفر داری دلا
 اس سفر کی تجھ کو خواہش گر ہے یار
 در ارادت باش صادق اسے غریہ
 تو عقیدوں میں ہو پکا اسے غریہ
 دامن رہبر و گیر اسے راہ جو
 پیر کا دامن پکڑ اسے راہ جو
 گر روی صد سال در راہ طلب
 سو برس اس راہ میں گر تو پٹے
 بے رشتہ ہر کہ شد در راہ عشق
 مشق کی رو میں چلا جو بے رفیق
 پیر خود را حاکم مطلق شناس
 پیر کو اپنے سمجھ نہ سنا زوا
 ہر چہ فرماید منطق امر باش
 جو ہوا رشتہ اس کو میں تو لا بیا
 آنچہ سے گویم سخن تو گوش باش
 اس کی بات نہ پیر بہ تن گوش ہو

بگذرد آنکس گشت تائید شاہ
جائے وہ جس کی کرے تائید شاہ
پس ہمہ بے سود و جد و جستجو
تو ہے سخت اکارت بے حد
بیدار از کن راہ اور جستجو
بہرہ کر تو طلب راہ احمد
سوئے خود کش نیز تائیدش نہا
اپنی جانب کھنی کر اس کی مدد
وہ مرا ذات پاک خود وصال
اپنی ذات پاک سے مجھ کو ملا
بازدیدارم نہایا تو و المسن
پھر دکھا دیدار اپنا تو مجھے
حس کن حق محمد مصطفیٰ
واسطے احمد کے گرد تم اسے تحسیم
تالیق سنت شوم لیل و نهار
راست دل میں پیرو سنت رہوں
از گناہا تم بدار می در عفاف
تو گناہوں سے مجھے رکھن باری
در دل من ریز یا قسا در خدا
دل میں میرے ڈال دے قادر قوی
بر طریق مشاں مراقبا تم بدار
ان کی رہ پر رکھ مجھے قائم خنی

پہنچ در پیچ ست این دشوار راہ
پہنچن اور سخت پیچیدہ راہ
گرد طالب را بود تائید او
ہو و شامل اس کی طالب پرورد
پس بنواہ از مستخاں تائید او
پہنچ حق سے کر طلب اس کی مدد
ماخذ این شرف چہارہ را
اشرف ناچار کو یا حق احمد
و کے خود را ہم نہایا تو و المجلال
اپنی جانب رہ دکھا مجھ کو خدا
عشق و عشق تو لیشتن در قلب من
اپنی الفت دلیں میرے دل سے
عشق و محبت ریز بر من ای خدا
نور و رحمت مجھے نازل کر کریم
بر طریق او مراقبا تم بدار
ان کی رہ پر رکھ مجھے قائم قویوں
مراقبہ ہوئے نباشد زو خلافت
میں نہ ہوں انکے خلاف کمال ہی
نیز حب و عشق احمد مصطفیٰ
تو محمد مصطفیٰ کا عشق بھی
بخش حب آل و اصحاب کبار
دے محبت آل اور اصحاب کی

کن مراد ہر دو عالم کا مگار
دونوں عالم میں مجھے مسرور رکھ
تقدیرستی دہ مراے کردگار
تقدیرستی مجھ کو سے میرے خدا
درجہاں داری تو مرا سرخرو
سرخرو دنیا میں رکھ مجھ کو خدا
درجہاں رسوا سازم اے الہ
مجھ کو دنیا میں ذکر رسوا خدا
درجہاں دہ آبروئے و حرمت
مجھ کو عزت آبرو دنیا میں دے
از طبع و ز حرص ماسا مونم کنی
ہاں طبع اور حرص سے رکھنا جدا
جز بدانت اے مرا فریاد رس
ذات کا تیرے سہارا ہو غنی
دہ مراد دینی و ہسم دنیوی
دین و دنیا کی مراد میں کر عطا
خیرم و شادم بدار اے ذوالمنن
یا الہی مشاد و خوش دکننا مجھے
دار خرمند و خوشال سے رب العالی
اسے مرے مالک تو رکھ باعد خوشی

از بلائے دین و دنیا و ور دار
دین و دنیا کی بلا سے دور رکھ
از مرض ز آفاتہا محفوظ دار
تو مرض اور آفتوں سے دے بچا
دہ اماں از شر حساد و عدو
دشمن اور حساد کے شر سے تو بچا
ہم منزل و خواریم داری نگاہ
ذلت اور خواری سے بھی بچا
دہ داری یا خدا با عزت
ساقی عزت کے تو رکھ زندہ مجھے
ہم فقر و فاقہ معصونم کنی
فقر و فاقہ سے بھی مجھ کو تو بچا
میں شرم درجہاں محتاج جس
میں کسی کا ہوں نہ حاجت مجھی
دہ مجھائے ظاہری و باطنی
ظاہری اور باطنی دے تو غنا
رج و خیرم را دور کن از قلبین
رج و غم کو دور کر دل سے مرے
ہم عزیزان و قریبان مرا
میرے دوست داروں اور پیاروں کو بھی

الحمد للہ علی حفظت قبلہ و کتبہ و رشدی و مولائی و خدایا شرم کو میں تنوی حرفی خفا استعمال فرمودہ خوشوقت شدہ و عبادت
چند برس اشہد سیدم چشم شدہ فرمودہ کہ کتاب ماشاء اللہ است اما عازا ہذا۔ عرض کردم کہ اگر ارادت او شود
تبدیل کنم فرمودہ نہ میں تم خوب است ۱۵

دوستان و نیز اصحاب مرا
دوست اور اصحاب کی بھی تو میرے
نیز استادان با فیض مرا
میرے ہیں استاد با فیض ان کا بھی
نیز انھوں و ہم انھوں مرا
میرے بھائی اور سب بہنو کو بھی
ہم یہ بخشی مادرم را یا خدا
بخش و سماں کو مری تو یا خدا
یا خدا ایسے شکر چہ را
مشرق و مہاجر کو تو یا سلام
از عذاب و قہر خود ماموں دار
اپنی دھمکی اور غصہ سے بچیا
تق و سود از من خلائی راشد
قائدہ خلقت کو مجھ سے ہو سدا
ہمچنین ز منہ بدرم یا خدا
یوں ہی زندہ رکھ مجھے میرے خدا
ز منہ دارم تاکہ بہ ہاں شہدات
زندہ رکھ جب تک کہ بہتر ہو حیات
کن بایمان خاتمہ شاہ مرا
خاتمہ ایسے ہی بد کر نامہ را
انگہ از من دور شیطان را بدار
مجھ سے شیطان کو الگ رکھا گئی

نیز یاران و ہم اصحاب مرا
یار اور اصحاب کی بھی تو میرے
درد و عالم وہ مراد و مدعا
وہ جہاں میں مدعا برا یعنی
والدم را دار ہم خوش
باپ کو بھی میرے رکھنا بصد خوشی
جنت الفردوس کن اور نیا
جنت الفردوس کن ان کو عطا
در جوار رحمت خود بخش
اپنی رحمت میں جگہ دے اور تمام
باش راضی از من اسے پروردگار
رہنا خوش مجھ سے تو از میر و وفا
انقطاع از من عوائق را ببرد
مجھ سے کہیاں دور کر دے یا خدا
دار محفوظ نظم ز آفات
مجھ کو ہر آفت سے تو بچیا
وہ وفات آنگہ کہ بہ باشد ماما
موت سے جہدم کہ بہتر ہو موت
وقت نزع روح تا سیدم
جا کنی میں تو مدد کرنا خدا
بارش جسم و کرم بر من جبار
رحم و بخشش کی کر مجھ پر بھیڑی

www.tarikhema.org

کہ بجویم من جواب باصواب
 کہ میں دوس گس دم جواب باصواب
 ہم گناہان مرا کن مغفرت
 میرے سب جرموں کو بھی تو بخش دے
 روسفید دم بہجور روشن نور نما
 منہ چمکتا میرا سورج سا بننا
 وہ بدست راستم شاہا کتاب
 میرے دائیں ہاتھ میں دینا کتاب
 کن مرا از ناچیان و مصلحاں
 قلعوں اور غیب کو نہیں حشر جوہرا
 بگذر نام ازو سے چوں برقی تپاں
 کو نہ جتنی بجلی سا اس سے کر جوا
 کن مرا سے جان جاں باخود قریب
 کر مجھ سے جان جاں پہنچ قریب
 ذامراد القلب ذاک المدعا
 ہے دلی منشا رہی میرا مگر

بچیں در قلب کن آساں جواب
 ایسے ہی کر قبر میں آساں جواب
 روز حشرم سایہ دہ در رحمتت
 حشر میں سایہ دے رحمت کا بچھے
 آب حوض کو شرم ہم کن عطا
 آب کو شرم بھی مجھے کرنا عطا
 آخرت اختتم منگیب اندر حساب
 مجھ سے تو منتی نہ کرو وقت حساب
 سال من سازی گراں
 تکیوں کا پد بھاری کو خدا
 کر دے بریل صراط اسے مستل
 کر دے ہل پر میری مرے خدا
 کر دے ارادہ دم سازی نصیب
 پہر مجھے دیدار اپنا کر نصیب
 رلقابت محو سازی تو مرا
 دید میں اپنے مجھے تو محو کر

ذاک مقصودی و ذاک مشہدی

ہے مرا مطلب یہی مقصد یہی
 ذاک مشہودی و ذاک مقصودی
 ہے غرض میری یہی اور کام بھی

مشہدی

۴
۵۲

قطرہ تاریخ طبع اول ثنوی زیر و کم از ابو تراب یعقوب صاحب

یکے از زلہ ربان جناب مصنف مدظلہ

mandegar.tarikhema.org

tarikhema.ir

آنکہ فخر چہانیان آمد
رتبه اش بر تر از پیاں آمد
یوسف عصرتیگماں آمد
مهر تحقیق خسا و دل آمد
طائر عرش آشیان آمد
روسے او قبلہ جہاں آمد
قلزم گوہریساں آمد
درا حدیث دُرُشاں آمد
شاید مستی نہاں آمد
بیس تن عقل دار و اں آمد
ز فرزند شیخ داستان آمد
زیر و کم نظم دلنشان آمد
مظہر از زبانے وکان آمد
مرزوم نظم عاشقان آمد
ذکر طبعش پو در میاں آمد

شیخ اشرف علی مرشد ما
بحر غار علم ربانی
شد زینماں فضل عاقلی او
ماہر فن و ماہ چہر علم
روح او در حقائق و اسرار
قلب او کعبہ معانیہا
ذہن او در مساقی قرآن
آل محیط و راشت نبوی
طبع او در علوم عظیم
دقت فکر او چہ گویم بات
بیل خامساں کہ پرہہ سراسر
از نشیدر باب فکرت او
پُر ز اسرار و مکتہب انجمن
ساکنان را طریق حب خدا
عند لب سرش گفتہ بین

نغمہ ہائے طرب شنو یعقوب

ز انکہ این قصہ داستان آمد

۱۳۵۵
۲۷ محرم

tarikhema.org

طوبیٰ ریسرچ لائبریری

اسلامی اردو، انگلش کتب،

تاریخی، سفرنامے، لغات،

اردو ادب، آپ بیتی، نقد و تجزیہ

toobaa-elibrary.blogspot.com

pdf.tarikhema.org

toobaa-elibrary.blogspot.com

mandegar.tarikhema.org

tarikhema.ir